الدكنورعبالرحمن عليجي





- الطبعة الأولى
 ۱۳۸۸ / ۱۳۹۹م
- جميع حقوق الطبع محفوظة للمؤلف
- A. A. EL HAJJI, Baghdad, 1969

بنِ إِللهِ الرَّمْزِ الْحَيْمِ

اللاهداء

إلى الأنــُدَكُسُ أرض البطولة .

حيث عَمَّرَ الإسلامُ قروناً ثمانية .

َ فَنَعَمَتُ الْخِيرِ مِنْ َ فَصْلِ تِسَامُحِهِ كَافَةَ الْأَجِنَاسِ والأَدمَان ؟

رَنبَتَتْ كُلُ العلوم برعايته ،

وترعرع الفن الرفيع تحت وارف ظلاله ؛

فكانت حضارته شامحةً ،

وكمنار'ه مادياً ،

خَلَّفَ تراثاً نافعاً ؛ نَدَيِّ الذَّكَرَيَاتِ ؛ لنا منها عَشْرَة ' و عَشْرَة .

المحنوى

| ٧ | | | • | • ; | • | • | • | • | • | تقديم |
|-----|-----|--------|-----|--------|--------|---------|--------|--------|--------|------------|
| • | • | • | | | | | | | | الأندلس |
| 77 | | | | | | | | | | طارق بو |
| ٣١ | | | | | | • | | بر | ن نص | موسی بر |
| ٣٧ | | | | • | | . • | | | | عبد الر- |
| ٤٢ | | • | • | | ية | لأندلس | سية اا | لوماس | ن الدي | صورة مر |
| ٥į | | • | | | • | • | • | ي | ة القا | يا لـَمحنا |
| ٥٧ | • | | | هر | ة الزا | قرطب | قصر | ي في | لوماسو | حفل دبا |
| 70 | | | | , • | ارك | . الداء | بلاط | ة إلى | ندلسي | سفارة أ |
| ٧٥ | | • | ية | الشمال | بانيا | ل وإس | ندلس | ين الأ | ات با | المأصاهر |
| ٨٧ | • | • | | | | | | | | نقد لكت |
| • • | | | | | • | ٠ | | .طبي | ن القر | إبن َحيًّا |
| •• | « ä | الحيام | طوق |) ; | كتابه | ملال ک | من خ | طبي | م القر | إبن حَزَ |
| 14 | | | | | | | | | | ابن حَزَ |

| 144 | • | • | • | • | - | - 1 - | ئصر - | يق ال | ، طر | النكبات |
|-------|---|---|---|---|-------|--------|-------|--------|------|----------|
| 149 | • | • | • | • | - | - Y - | نصر | يق ال | ، طر | النكبات |
| 1 2 4 | • | | • | | • | | رون | المغرو | ونة | فتية لشب |
| 101 | • | • | • | ں | لأندل | ة في ا | سلامي | رة الإ | نضا | أسس الح |
| 177 | • | • | • | ٠ | | | | | | المصادر |
| 140 | | | | | | | | | | للمة لف |

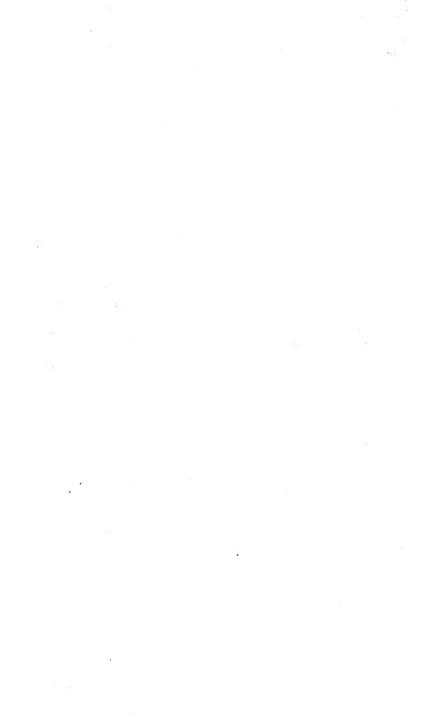


تعَتديم

هذه مجموعة مقالات وبحوث في عدد من الموضوعات الأندلسية ، أغلبها تاريخية ؛ كانت قد أذيعت أو أُلقيت ، أو 'نشرت في صحف ومجلات عربية ، والمُفضَّل أن تجمَّمَها دَفسَّنا هذا الكتاب لتكون أيسر تناولاً . وقد عُدِّل أو أُضيف إلى بعضها ، كا زُوَّدَت بالمصادر . والأمل أن يفيد منها المعنيون مُجقل الدراسات الأندلسية .

ولعل في هذا الجهد بعض الإسهام في خدمة تراثنا الإسلامي الرائع في الأندلس الزاهر .

ومن الله السداد والتوفيق .



الأنرلس ف السّاديخ الاست لامي *

وسيتناول حديثي اليوم – عن تاريخ الأندلس – ثلاث نواحي : الناحية السياسية و الحضارية ، ثم أعرّج للحديث عما تبقي من تراث الأندلس الاسلامي قائماً حتى اليوم .

^(*) هذا ملخص المحاضرة التي ألقيت في النادي الأهلي بالرياض(السعودية) في ٢٥ رجب ١٣٨٧ هـ / ٢٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٦٧ م . وقد نشر في جريدة (الدعوة) الاسبوعية التي تصدر في الرياض ، العدد ١٧٧، الاثنين ١١ شعبان ١٨٣٧ / ١٣ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٧.

ومن الجميل أن 'نشير _ أولاً _ ونحن الآن في رَجب الخير أنه حدثت فيه أحداث تاريخية مهمة ، منها أن إسراء الرسول على ومعراجه كانا في ٢٧ من هـندا الشهر ؛ وأن تحرير بيت المقدس بقيادة البطل المسلم صلاح الدين الأبوبي كان في ٢٧ من هذا الشهر سنة ٥٨٧ هم / ٢ تشرين الأول (اكتوبر) ١١٨٧ م ؟ كان حملة طارق التي قادها لفتح إسبانيا (الأندلس) كانت أيضاً في يوم الإثنين بداية شهر رَجب سنة ٩٢ هم / ٢٧ نيسان (أبريل) ٧١١ م (١٠).

ولا بد" من الإشارة إلى أن هذه الأعسال المجيدة في الفتح الإسلامي كانت نتيجة للقوة المعنوية والإيسان العميق بالدعوة الإسلامية وأهدافها، وذلك هو الأساس، إضافة إلى التسلح المادي والتنظيم التام والتخطيط الواعي .

فنحن فى معركتنا مع إسرائيل لم يكن يعوزنا السلاح ولا الرجال ، بل كان الذي ينقصنا هو الإيمان بإسلامنا . فهى ما ملكنا هذا السلاح (الإيمان) والإيمان الواعي نستطيع يومها استرجاع فلسطين ونستعبد مكانتنا .

⁽١) انظر: إبن عِذاري ، البيان المُغرب ، ١/٢ ؛ أَفَوْ وَ ، العرب والإسلام في الحَوض الفربي من البحر المتوسط ، ص ٨٣ . قارن : المُقَسَّري، نفح الطيب، ١/١ ٢ ؛ عِنان ، دولة الاسلام في الاندلس، ١/١٤.

كم للأندلس – أيها السادة – وقشع جميل وذكرى تنديثة ، ولعلنا لمسنا جمال هذه الكلمة في موشّح ان الخطيب :

جَادَكَ الغيثُ إذا الغيثُ كَمْمَى يا زَمَانَ الوَصُلِ بالأندلُسِ

لم یکن وصْلَـٰنُكَ إلا ٌ 'حلـُما فیالکری أو خِلـْسـَةَ ا ُلخْتَـلِس

ومدلول كلمة « الأندلس » جغرافياً : هو كل ما كان تحت حكم المسلمين من شبه الجزيرة الايبيرية . فاو تصورنا خطـًّا أفقماً من أقصى شمال البرتغال عند نهر دُويره Duero يسير مرتفعًا إلى الشيال ثم ينزل إلى الشرق حتى جنوب بَر ْشِلُو َنة Barcelona على البحر المتوسط شمال مدينـــة طَرَّكُوُنة Tarragona شمال نهر إبشرُه Ebro ، فما فوق هذا الخط 'يمشل إسبانيا الشمالية (المسيحية) وما يقع تحته ، حتى مضيق جبل طارق ، 'يمثل و الأندلس، أو إسبانيا الاسلامية . وليس الأندلس هو المنطقــة الجنوبية من إسبانيا أو شبه الجزيرة الإببيرية . وإن كلمة « أندلسيا (أنسْدَ لشيسًا Andalucia) ، الإسبانية الحالية تشمل جنوب إسبانيا في التقسيم الإداري للدولة الإسبانية . ويخلط البعض يجعل الأندلس تشمل – في المفهوم التاريخي الإسلامي - جنوب إسبانيا فقط . فاصطلاح « الأندلس » يشمل كل البرتغــال الحالية تقريباً وأكثر

ويَعني الأندلس – حضارياً – ذلـــك التراث الضخم والتاريخ الشامخ الذي خلئفه المسلمون خلال ثبانية قرون ، مدة بقاءهم في الأندلس ، وكان لهم خلال ذلك نشاط ملحوظ في بقية أنحاء أوروبا ، ليس هنا موضع الحديث عنه .

إن عبور الإسلام إلى الأندلس يمثل عصراً جديداً اإذ يكون المسلمون قد دخلوا _ بذلك _ أرضاً جديدة عليهم ، تختلف عما سبق أن فتحوه ، في شعبها ومناخها. ولعل هذا الاختلاف كان أحد الأسباب التي أدت إلى أن 'يغلب المسلمون في معركة بلاط الشهداء التي حدثت في فرنسا في مكان يعرف به وتوربواتيه Tours أو Poitiers ، جنوب باريس بحوالي سبعين كيلو متراً. وكان قائد المسلمين في هـنده المعركة والي الأندلس البطــل عبد الرحمن بن عبدالله الفافقي ؛ وقائد جيش الفيرنسجة ، الذي عبد الرحمن بن عبدالله الفافقي ؛ وقائد جيش الفيرنسجة ، الذي أحبي من كافة مناطق الإمبراطورية الفيرنشجيَّة ، هو شارل مارتل Charles Martel ، أو شارل المطرقة ؛ وكان ذلك مارتل - رمضان سنة ١١٤ / تشرين الأول (اكتوبر) ٧٣٢ .

كان الفتح الإسلامي للأندلس (إسبانيا الإسلامية) بقيادة

⁽١) البكري ، جغرافية الأندلس وأوروبا ، ص ٩ ه ؛ غر^{له}وخ، نفس المصدر ، ص ٤٣ ؛ عِنان ، نفس المصدر ، ١/٠ ه .

طارق بن زياد في ٧١١/٩٢ وين عبر المضيق وتجمع جيشه في الجبل الذي 'سمِّي باسمه ولا يزال كذلك وبكل لغات العالم الذي Gibraltar ولعل ذلك خير مكافأة لهذا البطل المسلم الذي لا نعرف عن مصيره كثيراً ، ثم َ فتَهَ سهم موسى بن 'نصيَرْ لكل شبه الجزيرة الإيميرية تقريباً في أربع سنوات ، حيث بقي الإسلام في تلك البلاد ثمانية قرون .

أولاً : الجانب السياسي

مرت الأندلس خلال قرونها الثانية بأحداث كثيرة وعصور عديدة وتقلبت بين الضمّف والقوة القوة التي أخضمت كل الأعداء وجملت كل دول العالم وحكامها تبعث بسفرائها إلى 'قر طُرُبَة تطلب و د" خلافتها وتحرص على صداقتها ؛ والضمّف الممين الذي جعل المسلمين ، أيام ملوك الطوائف ، يستعين بعضهم على بعض بملوك إسبانيا الشهالية (المسيحية) . كا ترددت الأندلس خلال هذه القرون بين البطولة والإنهزامية ، البطولة من كل نوع في كل ميدان وبلغت من المكانة حيث أن حكام إسبانيا الشهالية 'يحكم مون خيلافة قرطبة فيا شجر بينهم ؛ وانهزاميتهم الشهالية 'يحكم عمن حكام الأندلس إلى التنازل عن حصونهم التي دعت بعض حكام الأندلس إلى التنازل عن حصونهم وأرضهم والقبول بدفع الجزية لقاء وعود بمساعدات يتلقونها ضد خصومهم من الأقارب والإخوان . كان ذلك أيام الطوائف أو بعدها حيث انساق ملوك الطوائف إلى ممارسة كثير من التوافه .

من ذلك أن مَلِكَ سَرَقُـسُنطة Zaragoza من قبل المرابطين، وهو أبو بكر بن تِيفَلَـوْرِيت، كان في مجلس غنــاء وغنته إحداهن قصيدة لإبن بَاجَه (الفيلسوف المعروف المتوفي سنة وكان مطلعها:

حَرِّر الذيال أيمًا حَارِّ

و صل الشكر مينك بالشكر

أفطر ب الملكُ المدوح وصاح: و واطرباه ، و َشَقَّ ثيابه و َحلف بَالأَيْهان المُغَلَظة أَلا عشي ابن بَاجَه إلى داره إلا على الذهب (١). فخاف الحكيمُ سوء العاقبة فاحتال بأن جعل في نعله ذهبا ومشى عليه. ولا شك إن مثل هذا الملك لا يصلح لادارة شنون أمَّة ، وبمثل هذه التصرفات وغيرها ضاع الأندلس الحبيب.

وُيْقَسَمُ المؤرخون تاريخ الأندلس إلى عدة فترات :

١ - فترة الولاة : من بداية الفتح حتى مجيء عبد الرحمن الأول(الداخل) في ١٣٨ هـ/ ٧٥٥ م.و حكرَمَ الأندلس في هذه الفترة ٤ التي دامت حو الي أربعين سنة ٤ عشرون واليا .

⁽١) انظر : حسن احمد محمود ، قيام دولة المرابطين ، القاهرة ، المرابطين ، القاهرة ، ١٩٠٧ ، ص ٤٠٧ .

٢ ــ فترة الإمارة: وتمتدحتى قيام الخلافة الأموية في الأندلس
 على يد الخليفة العظيم عبد الرحمن الناصر سنة ٣١٦هـ/٩٢٩م.

٣ فترة الخلافة : وتمتد حتى سقوط الدولة العامرية في سنة .٠٠ هـ / ١٠٠٩ م ، أو قبل ذلك .

٤ ــ فترة ملوك الطوائف : ستمتد حتى قيام دولة المرابطين
 في الأندلس في ١٠٩١/٤٨٤ .

ه ـ فترة المرابطين ثم الموحدين في الأندلس والتي تنتهي
 ـ تقريباً ـ بقيام دولة عَرْناطة سنة ٦٣٠ ه / ١٢٣٣ م .

٦ ـ دولة عر ناطة التي سقطت على يد المليكين الكاثوليكين (فردناند Ferdinand ملك أراغون Aragon الكاثوليكيين (فردناند Leon ملكة تشتالة Castilla وليون Leon) في ١٤٩٧ هـ / ١٤٩٢ م. وبسقوط غرناطة ينتهي حكم الإسلام في شبه الجزيرة الإيبيرية .

وفيما يلي قائمة نسب حكام بني أمية في الأندلس :

قائمة نسب حكام بني أُمَيَّة في الأندلس

(۱^{۱)}عبدالرحمن الأول (الملقب بالداخل) بن 'معاوية بنهشام (۱۳۸ – ۱۷۲ هـ/ ۷۰۰ – ۷۸۸)

.

(۲) هشام الأول بن عبد الرحمن الأول (۱۷۲ – ۱۸۰ / ۷۸۸ – ۷۹۲) ا

(۳) الحكم الأول بن هشام الأول
 (۱۸۰ – ۲۰۲ / ۲۹۷ – ۲۲۸)

(³⁾ عبد الرحمن الثاني (الأوسط) بن الحكم الاول (٢٠٦ – ٢٣٨ / ٢٢٢ – ٨٥٢)

> (°) محمد الاول بن عبدالرحمن الاوسط (۲۳۸ – ۲۷۳ / ۸۵۲ – ۸۸۸)

(٥) محمد الاول بن عبد الرحمن الاوسط (٦) المنذر بن محمد ألاول (٧) عبد الله بن محمد الأول $(\lambda \lambda \lambda - \lambda \lambda \lambda / YYO - YYY)$ $(417 - \lambda\lambda\lambda/\Upsilon \cdot \cdot - YVo)$ تولى الحكم بعده حفيد ه : (^) عبدالرحمن الثالث (الناصر لدن الله) ن محمد بن عبدالله (971 - 917 / 40+ - 4++) (٩) الحكم الثاني (المستنفصر بالله) بن عبدالرحمن الثالث (977 - 971 / 477 - 40+) (١٠٠)هشام الثاني (المؤيّد بالله) بن الحكم الثاني (المتوفي حوالي ٤٠٣ / ١٠١٣)

ويروي لنا المؤرخون بهذه المناسبة قصة 'مؤثرة ' ذلك ان أحد ملوك عَرْناطة محمد الحادي عشر ' الملقب بد أبو عبدالله الصغير (بالافرنجي :بوبديل Boabdil) "حين رحل عن غرناطة متوجها الى فاس بالمغرب و كانت معه أمه عائشة ' توقيف عند مرتفع 'يشرف على مدينة عَرْناطة اسميه « تل البندول Padul » ونظر بحسرة باكية الى غرناطة الجميلة ' وأجهش بالبكاء وصاح : « الله اكبر » فقالت له أمه : « نعم ابك مثل النساء على مثل عليه مثل الرجال».

وهكذا ضاع الاندلس حيث تفككت وَحْدَتُهُ واستهان حكامه وجعلوا مصالحهم فوق كل شيء حين الـقـوُا بإسلامهم ظهر يا .

بلغت الأندلس في عهد الخلافة ، أيام عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم المستنصر ، قمة القوة السياسية في العالم المعروف يومها . وتقسر ب الى الخلافة أقوى الحكام كالامبراطور أوتو الأول إمبراطور المانيا والبابا ، زعم العالم المسيحي ، كلهم يخطب ودة ، وصداقته . بل إن بعضهم يطلب التوسط في حل مشكلات معينة .

ونتيجة لهذا الاستقرار كان هناك الإنتاج الحضاري الضخم الذي أنتج لنا ذلك التراث الرائع في كل ميادين الحياة وكافـــة فروع الممرفة . ويوم سادت الفوضى وذهبت المُثــــل ضاعت

وَحَدْدَةَ الْأَنْدَلُس بُوإِنْ كَانْتُ الروحِ الْإِسلامِيةَ قَدْ ظَهِرَتْ فِي فَتَرَاتُ مِتَقَطَعَةً فِي أَيَامَ ضَعَفْ المسلمين فأرَتَنْنَا صورة رائعية ناصعة وذلك مثال أيام المرابطين ومعركة الزَلاقيّة في المحدد / ١٠٨٦ م التي أظهر فيها المسلمون بطولات نادرة . والاسلام – أيها السادة – صانع البطولات .

ثانياً - الجانب الحضاري

شمل الإنتاج الحضاري الإسلامي عموماً ، والأندلسي على وجه الخصوص ، كل النواحي في العلوم والفنون والآداب ، فكانت كل هذه الميادين مزدهرة بانتاجها وبرجالها الأعلام . فكانت الأندلس _ كا تعلمون _ أحد معابر حضارة الإسلام الىأوروبا، وعلى أساس منه قامت حضارة اليوم . فالأرقام الفرنجية الحالية مثلاً هي عربية ، ربما من أصل هندي طور ره المسلمون (١) .

ولم يكن التقدم الحضاري في العلوم أقل منه في الآداب إن لم يزد ، فان ملك ليون Leon (دويلة إسبانيا المسيحية) قد عزل من مَنْصِبه لأن سمنته غدت مفر َطة منعته ركوب الخيل وبالتالي من قيادة المعارك ومن أعماله الأخرى . ولم يفلح هذا الملك (تشانُجُهُ الأول Sancho I الملقب بالسمين) في

العودة الى عرشه ، فلم يجد إلا أن يستعين بالسلطات الأندلسية . وفعلًا استقبله عبد الرحمن الناصر في بلاطه القرطبي ودعـــا الأطباء لعلاجه فشفي من سمنته ، وفعلًا عاد الى منصبه .

ولدينا أعلام عمالقة في كل مكان ، 'يذ' كَـر ُ منهـــم على سبيل المثال: إبن حيّان القنر ط بي الذي القنب بر شيخ المؤرخين الأندلسيين » وهو صاحب الطريقة العلميـــة النقدية في التاريخ ، ومن مؤلفاته كتاب « الهُ قُـ تَنَبِيس في أخبار بلد الأندلس » الذي يقع في عشرة أجزاء 'فقيد َ أكثرهـا ؛ وإبن حَزْمُ الْأَنْدُلُسِي ﴾ العبقرية الني أنتجت في كل مبدان وكان 'مبَرَّزاً في كل منها ، وهو صاحب كتاب « طَوْق الحمامة » في فن الحب والحبين (١) ، ولقد أحصى ابنه مؤلفات فكانت حوالي ٠٠٠ مجلد ؟ وأبو عبيد البكري ، الجغرافي الذي سبق، عصره والذى قال بكروية الأرض وبرهن عليهـا في القرن الخامس الهجري / الحادي عشر الميلادي (٢) ؛ والعبـاس بن فرناس ، صاحب أول محاولة عملية في الطيران ؛ وأبو القــاسم الزهراوي ، أيام الخليفة الناصر ، الطبيب الذي بقيت كتبه مُعتَمَدة في كليات الطب الأوروبية طيلة قرون عديدة . وهو الذي توصل الى استخراج الحصاة من المثانة أو تفتيتها، وإجراء

⁽١) انظر موضوع: ابن حزم من خلال كتابه «طوق الحمامة » ؛ وموضوع: إبن حزم الاندلسي الفقيه الأديب .

⁽٣) البكري ، جغرافية الأندلس وأوروبا ، ص ٤٣ .

عمليات في المين وغيرها .

وحتى في الموسيقى والغناء ، فكان هناك الغناء والموسيقى الشعبية والتي بقاياها الآن في البرتغال، ما يعرف بموسيقى الفارو، وفي اسبانيا . وكذلك الموسيقى « الكلاسيكية ، القديمة » التي أدخلها زرياب القرطبي (١) الذي أسس أول معهد موسيقي في الأندلس وكانت له طريقته الخاصة .

فلنا في كل علم وفن تراث ضخم وأشخاص لامعون .

فكانت تورُّطبَة تزخر بكل هذا ، وهي العاصمة التيكانت أضواؤها العامة ترخر بكل هذا ، وهي العاصمة التيكانت أضواؤها العامة ترى على بعد أميال وشوارعها مبلطة يوم كان في باريس لا بد لمن يخرج من داره في يوم مطير أس يخوض الأوحال .

ويقول الشاعر في وصف قرطبة :

بأربع ِ فاقت الأقطارَ 'قر'طبَة'

منهن قنطرة الوادي وجامعها هاتان ِ والزهراء ُ ثالثها

والعلمُ أعظمُ شيء وهو رابعُهـا وُيذكر أنَّ الخليفة الحكم المستنصِر أجرى المـاء إلى

⁽١) باعتبار مَهْجَره وموطنه الجديد (قرطبة) .

مسجد قرطبة الجامع من عين بجبل قرطبة في أنابيب الرصاص التي وضعها في كذوات حجرية متقنة البناء تحفظها داخلها . وقد وصف أحد الشعراء هذا فقال (١):

وقد خَرَقَتْ ُبطونَ الأَرضَ عَن ُنطَفَ مِن أَعَدْبِ المَاءِ نَحُو البيتِ مُجَرِّبُهَا مُطهرُ الجُنُسُومِ إِذَا زَالتَ طَهَارُ مُهَا الْجَرْبُ صَالَحَ مُن أَعَدُونَا وَيَهَا وَحَامِيها وَحَامِيها وَحَامِيها وَحَامِيها وَحَامِيها وَحَامِيها وَحَامِيها

مالنًا: التراث الباقي في اسبانيا

يتمثل هذا في ثلاثة مظاهر ، أجملها فيا يأتي :

١ – العيارة ، وتتمثل بالمباني الإسلامية المتبقية حتى الآن والتي تـُشير الى المستوى المعاري وإلى الفنية في البناء ، وذلك مثل مسجد قـُر طـُبـة الجامع وقصر إشْبـيليية وقصر الحمراء الذي يُعـَد أُعجوبة الزمان في فنيته وهندسته وجمال زخرفته ، وإن هذه المباني لا تزال تحتفظ بألوانها الجميلة .

⁽١) سالم، تاريخ المسلمين وآثارهم في الاندلس، ص ٣٩٣ - ٠ .

٢ - حياة الناس في إسبانيا متأثرة إلى حد كبير في كثير من النواحي . ففي البناء نجد أثر الفن الأندلسي وفي اللغة نجد كلمات كثيرة جداً من أصل عربي كالقطن Algodon والمخدة Alcaide والقائد Alcaide والقاضي Alcaide وغيرها وفير . كا نجد أسماء الأماكن الجغرافية والمحلات والمدن لا يزال كثير منها يحمل أسماء عربية .كا نلحظ التأثير في حياة الناس ، في عاداتهم وحتى في إسلوب حديثهم (١) .

٣ ــ المخطوطات :

الحديث عن هذا الموضوع طويل . ومجمله أن المخطوطات الأندلسية كانت كثيرة ولكنها أصيبت بنكبات متتالية أو دت بقسم كبير منها ، من حرق وضياع وإهمال . ولا زال بعضها أو أقلها وهو كثير – مُفسَرت في خزائن المكتبات في إسبانيا والبرتفال وغيرها . ويُذ كر على سبيل المثال مكتبة قصر الإستكوريال El Escorial الذي يقع على بعد خمسين كم شمال غرب مدريد . تضم هنذه المكتبة حوالي الألفين من الخطوطات العربية القيدة التي تشمل ميادين كثيرة (٢) .

وهنا أدعو المسئولين الى الاهتام بهذا التراث بانشاء المعاهد وتخصيص الأموال اللازمة و مساعدة الباحثين المتخصصين للعمل على بعث هذا التراث وإحيانه قبل ان تمتلكه يد الضياع، فهو مجاجة الى اليد العالمة الحريصة والجهة المسئولة الغنية تنفق عليه وتساهم في بعثه إلى النور ، وذلك واجب الدول الإسلامية والعربية منها خاصة ، وغيرها ممن يشعر بصلة نحو هذا التراث الزاهر . ولقد أخدذ الإسبان ، منذ بدأ هذا القرن ، الاهتام به ورعايته .

مما سبق _ أيها السادة _ تبينت لنا بعض الخطوط عن تاريخ الأندلس حيث استمر الإسلام هناك ثمانية قرون . وتعرضنا للحديث عن حضارته التي ساهمت الى حد كبير _ مع بقال الحضارة الإسلامية الأخرى _ في بناء حضارة الإنسان الحالية ، وعما تَبَقَّى من هذا التراث العزيز الذي يحتاج الى خدمــة واعمة ونحلصة .

ورأينا – كذلك _ كيف أن الأندلس يمثل جزءاً من التاريخ الإسلامي بكل ما فيه من تمثيل للعقيدة الإسلامية أو إنحراف عنها ، ومن جهاد بنُطولي وتضحية أو تخاذل وضيع وأُشَرَة ؟

وبكل ما فيه من عبقرية وإبداع فكري وبناء حضارة شاملة أو هدم لما أبدعت العقول المؤمنة ولما شادته يد المسلم ، يوم ألقي الإسلام ظيم ويا ؟ وبكل ما فيه من مثل فاضلة عالية أو سقوط وانحراف عن هذه المثل .

وهكذا اطَّرَدَتُ الحضارة والقوة والتقدم واقترنت مع درجة التمسك بالاسلام والاعتداد بمبادنه السامية ،



* 2

في تاريخ الأندلس متمة وعذوبة ، و كثير من أحاديثه بحاجة الى جهود الباحثين لكشف جوانب عظيمة من التراث الاسلامي في شبه الجزيرة الايبيرية (اسبانيا والبرتغال اليوم) . ولكلمة الأندلس رنين ساحر معبر وموسيقى عذبة مطربة ، لما فيها من ذكريات ثمانية قرون ، اختلط النصر فيها بالهزيمة والعزة بالضعة . وانعني و بالأندلس ، تلك المناطق من شبه الجزيرة الايبيرية التي كانت تحت الحكم الاسلامي والواقعة جنوب الخط الممتد من نهر دويره Duero غرباً الى برشلونة شرقاً ، اي تشمل كل البرتغال الحالية تقريباً واكثر اسبانيا .

وقصة فتح الأندلس أو اسبانيا الاسلامية قصة شيقة بدأت

^{*} القي من اذاعة بغداد ونشر في جريدة (الشهاب) اللبنانية ، العدد الرابع، السنة الاولى، ٤ شوال ١٩٦٧ / ١ كانون الثاني ١٩٦٧ .

مشاهدها في مثل هذا الشهر الميمون (رمضان) ، بعد أن وافق الخليف. الاموي في دمشق ، الوليد بن عبد الملك ، على اقتراح موسى بن نُنصَيْر والي الشمال الافريقي على فتح اسبانيا واختبارها بالسرايا اولاً.

عبر طريف بن مالك المضيق الى اسبانيا ، بأربيع سفن ساعد بها يليان حاكم سبتة من قبل الدولة القوطية في الاندلس. وكانت قوة طريف العسكرية _ كحملة استطلاعية _ تتكون من خمسائة عارب منهم مئة فارس. وتم عبورها الى الاندلس في رمضان سنة ٩١ هر ٧١٠ م واستقرت في المكان الذي حمل اسم قائد الحملة « جزيرة طريف ». وبعد جولات خفيفة ناجحة عاد طريف الى موسى بالاخبار السارة المشجعة . وعلى أساس النجاح الذي لقيه طريف جهز موسى حملة « الفتح » التي قادها أحد ضباطه الذين عرفوا بالبطولة المتواضعة والحنكة الذكية والعسكرية المتفيانية ، كان ذلك طارق بن زياد الذي امتلاً اخلاصاً وحماسة لنشر الاسلام عبر المضيق .

كانت مثل هذه الخطوة طبيعية بعد استقرار الاسلام في المغرب بشكل جعل أهله أنفسهم يتحمسون لحمل راية الدين الجديد . فكانت فكرة فتح اسبانيا إسلامية "، تمثل موجة المد الاسلامي التي حملها الفاتحون حباً في نشر عقيدة الاسلام ومبادئه الانسانية التي ما عرفت ولن تعرف مثلها شرفاً وشعولا .

وفي السنة التالية ٩٢ هـ /٧١٧ م سار طارق بجيش قوامـــه

سبعة آلاف جندي عبروا المضيق ليعسكروا في الجبل الذي خلد ، والمضيق قبله ، اسم هذا القائد وبكل لغات العالم « جبل طارق » فكانت هذه هي الكافأة العظيمة التي حظي بها هذا العبقري ، بجانب اقتران اسمه خلال التاريخ بالبطولة المؤمنسة ونكران النفس . سار القائد يفتتح المنساطق المجاورة بسهولة ، وحينا سمع لذريق القائد يفتتح المنسانيا القوطي بأخبار هذه الحملة بدأ يجمع جيوشه لمواجهتها فاجتمعت أعداد كبيرة أوصلتها بعض الروايات الى ما يزيد على مئة ألف محارب . وحينا سمع طارق بأخبار هسذا التجمع كتب بالأمر الى موسى بن نصيش الذي أرسل نجدة من خسة آلاف جندي . فكلت عدة الجيش الاسلامي اثنى عشر ألفاً ، أكثرهم من البربر الذين كانوا متحمسين لنشر العقيدة .

ويذكر بعض المؤرخين أمراً لا يمكن أن نمر عليه هنا دون تعليق . ذلك ان طارق قد أحرق السفن التي عبر فيها من سبتة الى الجبل ، ليقطع كل أمل للمحاربين في العودة ، الأمر الذي يدفعهم الى الاستاتة . ولا أميل الى تصديق هذه الرواية ، إذ أنه من غير المعقول ان يقدم طارق على مثل هذا العمل وهو في أرض جديدة منقطعة ، وأمام دولة كثيرة الجيوش ، فما كار يغيب على مثل ذكائه انه سيحتاج إلى النجدة ، ولقد تم ذلك فعلا حين استجاب موسى لاستنجاده مجمسة آلاف جندي ؟ كا فعلا حين استجاب موسى لاستنجاده مجمسة آلاف جندي ؟ كا أن السفن (كلها أو بعضها) التي استعملها طارق كانت ملكا

ليليان حاكم سبتة كمساعدة للجيش الاسلامي .

سار طارق بقواته المتواضعة عددا المتعالسة بقوة العقىدة وسمو الهدف ليلتقى بقوات الجيش القوطىالكثيرةعددا وعدة، المتهافتة معنوية . كَان اللقاء عنيفًا حاسمًا في تقرير المصير ، لا مصير الجيشين فقط بل ـ وهذا أهم ـ مصير المقيدة والغاية التي حملها الجيش الفاتح إلى هناك ، ومصير اسبانيا التي أرهقهـــا الحكم القوطى ظلماً وفوضى . كان اللقاء في نهـــاية رمضان سنة ۱۹۹۲ أواسط حزيران ۲۱۱م عند نهر السَهرباط Barbate غير بعيد من وادى لككيه في شمال الجزيرة الخضراء جنوب اسانما. ويظهر انه لا صحة للخطبة المنسوبة الى طارق والتي ألقاها أمام جنده قبل المعركة مخاطباً : « أيها الناس ، أين المفر ؟ البحر من ورائكم والعدو امـــامكم وليس لكم والله إلا الصدق والصبر ...» فلم يكن طارق - وهو من البرير - قد وصل إلى مستوى من الفصاحة ما نُمكنتُه لارتجال مثل هذه الخطعة. ولكن المعقول انه خاطبهم بما يثير حماستهم .

دام الالتحام بين الجيشين حوالي اسبوع قرر مصير شبه الجزيرة الايبيرية . فكان النصر حاسمًا للمسلمين ، تشتتت جيوش القوظ وقتل الملك لذريق في تلك المعركة التي فقد فيها 'ملككُهُ ولم 'يعثر له على أثر . واستمرت موجة الفتح منتصرة لم توقفها المقاومات المتفرقة . وكان الكثير من الشعب الاسباني قد رحب بها ووجد فيها المنقذ . واستمر هذا المد في التقدم الذي

أقر الحكم الإسلامي في شبه الجزيرة الايبيرية ، ذلك الحكم الذي جعل من قرطبة العاصمة فيا بعد « درة العالم ، المزدهرة حضارة وتقدماً . وهكذا قامت هنـاك للاسلام دولة أنبتت أعظم حضارة .

ويوم كانت الأندلس في القرن العاشر الميلادي تفخر بالمستوى العلمي الذي وصلته وبكاثرة جامعاتها ومكتباتها العامة كانت أوروبا في عصور قاتمة من الظلام . وحين كانت قرطبة تزدان بالمصابيح شوارعُها المبلطة التي تمتد أميالاً كانت عواصم أوروبا محرومة من أي مصباح عمومي ولا يستطيع أحد الخروج من داره في يوم مطير من غير أن يخوض الأوحال . وبينا كانت بعض الجامعات الاوروبية تعتبر الاستحام عادة وثنية كانت قرطبة تباهي مجهاماتها الجيلة الانيقة .



موسى بن نصُيْر بطسل أندكرة است،

كان الشيال الافريقي ، أيام الفتوح الأولى ، بحاجة إلى رجل حكيم قدير لا يعتمد على القوة وحدها في تثبيت حكم الاسلام هناك . إلى رجل يُسِم الأعمال العظيمة ويؤكد السيرة الكرية لأسلافه قادة الشيال الافريقي وفاتحيه أمثال عقبة بن نافع الفيهري وحسان بن النه عان وغيرهما . فكان هذا الرجل موسى بن تنصير اللتخمي الذي ولي حكم إفريقية والمغرب نحو سنة بن تنصير اللتخمي الذي ولي حكم إفريقية والمغرب نحو سنة كانت السنوات الأربع الأخيرة هي التي شاهدت فتح الاندلس، أيام الخليفة الوليد بن عبد الملك (٨٦ – ٩٦ هـ / ٧٠٥ – ٢١٥) .

ولد موسى سنة ١٩ هـ / ٢٤٠م في الشام ُ وكان أبوه ('نصَيْر)

^{*} ألقي من اذاعة بفداد ، ونشر في جريدة (الشهاب) اللبنانية، العدد السابع (السنة الأولى)، ٢٠ ذي القمدة ١٩٦٧ آذار (مارس) ١٩٦٧.

من سبي خالد بن الوليد في عين التمر (قرب الكوفة) سنة اثنتي عشرة للهجرة . نشأ موسى في بيت وثيق الصلة بالإدارة والجندية ، فكان كفؤاً لتولي حكم شمال افريقية ثم إفتتاح الأندلس (١).

لقد استقر الفتح الاسلامي في المغرب ، نظراً للسياسة التي التبعها موسى ومن سبقه والوسيلة هي أن يكون السكان هذاك حماة للدين الجديد يحيطونه بقلوبهم، وبفضل جيوش الدعاة الذين انبثوا هناك ينشرون الاسلام تحول سكان الشهال الافريقي (وهم من البربر) إلى جند لهذا الدين يتحمسون لحمله إلى الناس بأمانة، وفعلا فطلائع الفتح الاسلامي لاسبانيا وقائد هم طارق كانوا من هؤلاء الأبطال.

كان طارق بن زياد قد عبر إلى الاندلس في ٩٢ هـ / ٧١١ م وقد لاقت كل عملياته الحربية النجاح التام وسار حق وصل مدينة اطليط لم Toledo عاصمة اسبانيا القوطية ، وذلك بعد مرور سنة على عبوره . كان طارق ، كعهدنا به ، ذلك القائد المخلص للفكرة والهدف وللقائمين عليها ، فكان على صلة دائمة بوسى ينبؤه بأخبار الفتوح أولاً بأول . وبناء على طلب طارق

⁽١) عن موسى بن نصير راجع : إبن عذاري ، البيان المُـغـُـر ب ، ١٩/٢ وبعدها؟ ٢٣١/١ عن ١/١ وبعدها؟ مؤنس ، فجر الأندلس ، ص ٨٤ وبعدها ؛ عِنان ، دولة الاسلام ، ١/١ هوبعدها ؛ عِنان ، دولة الاسلام ، ١/١ هوبعدها ؛ عنان ، دولة السلام ، ١/١ هوبعدها ؛ سالم ، تاريخ المسلمين ، ص ٩١ وبعدها .

النحدة من موسى أو ملاحظته هو من مكاتبات طارق له ان لا مد مرحمة أخرى تجتاز المضمق الى الاندلس. أمام هذا النجاح الهائل لحملة طارق (ووراء النجاح مسئوليات ومنجزات لا بد من المحافظة عليها) جهز موسى حملة من ثمانية عشر ألف مقاتل ، وبقيادة موسى نفسه . ولا صحة – عندي – لما 'يروى من أن موسى قام بهذه الحملة بعد أن أكل الحسد ُ قلبه للنجــاح الذي حالف طارق منفرداً . فإن طارقاً كان يفتح الفتوح باسم موسى الذي كان متأكداً من إخلاص طارق ، وإلا فما الذي منع موسىمنعزله وهو الذي ولاه؟ولماذا لم يعبر إلى الاندلس إلا بعد سنة من عبور طارق ؟ لكن موسى في الحقيقة، وجيد أن طارقاً تقدم بسهولة ، ربما غير متوقعة ، وان الجيش الذي معه غير كاف للمسئوليات الجديدة والأعباء التي تفوق امكانياته . وخوفًا على الجيش أن 'تقطع عليه الطرق ويحيط بهالأعداء قاد موسى َّ بعد طارق بسنة ، حملته وسلك طريقاً في الفتح غير الذي سلكه .

وبعد مرور ما يقرب من سنة على عبور موسى التقى القائدان عند مدينة طَلَبَيْ وَ Talavera وَ مَال غربي طَلَبَيْطُلَة وَ كَان مما قاله طارق لموسى : «أيها الأمير : والله لا أرجع عن قصدي هذا ما لم أنته إلى البحر المحيط أخوض فيه بفرسي » . وبعد أن قضيا الشتاء فيها ووضعا خطـة الفتح ، سارا سوية حتى مدينة سر قُسُطَة Zaragoza ، حيث افترقا.

توجه طارق شالاً ثم مال شرقاً فغرباً وفتح مدينة ليون مال شرق ففتح وأستر قد Astorga وسار موسى بحيشه نحو الشرق ففتح بر شياو نة Barcelono التي بقيت تحت الحكم الاسلامي حتى سنة ١٨٥ هم ١٨٠ م ، ثم عبر جبال البرت Pyrenees إلى فرنسا وفتح مدينة كر بُو نة Narbonne ، حيث لا تزال آثار المسلمين ومسجدهم هناك . وعاد موسى الى الاندلس وفتحت تقريباً كل شبه الجزيرة الإيبيرية (إسبانيا والبرتغال اليوم) . فسار حتى بلغ مدينة خيخون Gijon على الساحل الشالي لاسبانيا عند صخرة بلاي وجماعي بها فخاص بخيله شاطىء البحر عند صخرة بلاي Pena de Pelayo . ودخل كثير من أهل البلاد في الاسلام ، وأمن الناس على حرياتهم وعقائدهم كا هو مالوف ومعروف في الشريعة الاسلامية في كافة العصور .

ولا ننسى ان عمر موسى في هذا الوقت كان يزيد على خمس وسبعين سنة . لكن قوة العقيدة وعزيمة الإيمان جعلا له نشاط الشباب وهمة الفتيان ، فكان يريد بعد أن يتم فتح اسبانيا أن يعبر جبال البر ت الى فرنسا مستمراً في الفتح. ويروى أن موسى عبر عن هذه العزيمة بقوله : «أما والله لو انقادوا إلى لقدتهم الى روما] ثم يفتحها الله على يدي إن شاء الله » .

ونتيجة للسياسة التي اتبعها البلط الأموي في دمشق تجاه الفتوحات الاسلامية في الغرب فقد طلب الخليفة الوليد بن عبد الملك الى موسى وطارق العودة الى الشرق. ولم يجد موسى

'بداً من تلبية الأمر ' والحسرة تملاً جوانحه . وبعد أن عين موسى ابنه عبد العزيز والياً على الاندلس ' متخذاً من إشبيلية Seville عاصمة له ' عاد مع طارق إلى دمشق. ووصل البطلان دمشق نحو بداية جمادى الأولى ٩٦ هـ / منتصف كانون الثاني (يناير) ٧١٥ م. وحينا توفي الوليد ' بعد ذلك بقليل ' وَرَ ثَهُ أَخُوه سليمان الذي ما عَرَف قدر موسى ولا تُمَّن خدماته العظيمة للاسلام . وعاش موسى بقية حياته ' وتوفي سنة ٩٧ هـ / ٧١٥ م ' محروماً منكوباً من قببَل سليمان .

وإذا كان المؤرخون قد اختلفوا في أصل موسى أهو عربي أم فارسي ؟ أو لم تتفق آراؤهم حول مصيره ونهايته ، أو انخلافة دمشق لم تقدر جهده وحسن بلائه ؛ فإن التاريخ والناس يعرفون موسى ، ذلك القائد المسلم العظيم الذي أنكر ذاته وبذل حياته خدمة للاسلام وعقيدته وحرصاً على نشرها . فقد كانت همسه لا تعرف الخوف ولا يجد الكلل إليها سبيلا . ولو تقد له أن يستمر وطارق (بطلا فتوحات الغرب الاسلامي) لأتما – على الأقل – تثبيت الاسلام في كل شبه الجزيرة الإيبيرية وربما في بلاد المغال المعالى أيضاً ، خاصة وان موجة المد الاسلامي يومها كانت في أوجها وفتوتها . ومن يدري لربما كان تحد لمقيدة الاسلام أن تبقى حتى اليوم في اسبانيا أو وجدت طريقها إلى المخاء أوربية أخرى ولما كانت معركة بلاط الشهداء ولا هزيتها .

لم یکن موسی عسکریا ذکیا وقائداً جریئاً فقط بل کان

إدارياً حازماً من الطراز الأول. فعلى الرغم من أنه كان منشغلاً في الفتوحات في الاندلس فند أبرم العهود مع أهل البلاد الذين دخل كثير منهم الاسلام ، وطمأن من بقي منهم على دينـــه وأعطاهم على ذلك المواثيق ؛ ونظم البلاد إدارياً ، حتى أنه سك عملة إسلامية (ولأول مرة) في الاندلس.

رحم الله موسى التابعي الجليل الذي يرجع إليه فضل عبور الإسلام إلى أوروبا ، ويرحم أمثاله من الأبطال الذين خلدتهم أعمالهم العظيمة ومعها مضوا في ضمير التاريخ وغدوا بها أمام الناس عمالقة كباراً .



عبدالرحمن الداخل حَادبُ مِنَ المَوْت سِينِيٰ دَولسَت *

'تشير سنة ١٣٢ هـ / ٧٥٠ م إلى نهاية الدولة الأموية في الشام على أيدي العباسيين الذين تتبعوا الأمويين في كل مكان تشريداً وقتلا . ولم ينج من نجا من هذه المطاردة إلا " بأعجوبة . لكن عبد الرحمن الداخل لم ينج فقط بـــل استطاع أن يبني دولة في أرض الغرب الاسلامي ، في الأندلس .

هرب عبد الرحمن (الداخل) بن معاوية ، حفيد الخليفة الأموي العاشر هيشام بن عبد الملك ، من الشام الى تونس ثم الى المغرب ، وكان معه غلامه بدر . وهناك بدأ يُعد العدة لتهيئة الظروف له في الاندلس .

^{*} أَذْيِع مَنْ رَادْيُو بَغْدَاد ، و'نشر في جريدة (الشَّهَابِ) ، السَّنَّة الْأُولَى، العدد الثَّامن ، ه ذي الحجة ١٣٨٦ / ه آذار (مارس) ١٩٦٧ .

كان والي الاندلس في هذا الوقت يوسف بن عبد الرحمن الفيه ري، وكان مُنشغلاً ببعض الأعهال الحربية في شمال الاندلس أو في الشمال الإسباني، حيث قامت جماعات من بلاد البَشْكُنْس Basques و جلسية ييَّة Galicia بهاجمة الاندلس. في هذا الوقت أعدً عبد الرحمن الداخل الخطة للعبور الى الاندلس. وفي ١٣٨ه الاندلس وفي ١٣٨ه على ساحل الاندلس الشرقي، وبسدا التقدم نحو تو قر طبعة العاصمة. وبعد أن فشلت المفاوضات بينه وبسين والي الاندلس، التقى الطرفان في معركة المُصارة (المُسارة) على ضفة نهر الوادي الكبير Guadalquivir عند توطبة انتصر فيها الداخل وتحت له البيعة أميراً على الاندلس في صيف عام ٢٥٦م.

'سمتُّيَ عبد الرحمن بـ «الداخل» لأنه أو ّل مَن دخل الاندلس من الأمويين حاكماً بعد زوال دولتهم في المشرق . كما 'سمَّيَ بـ « الأول » لأنه أول ثلاثة حكام في الاندلس تسمَّو ُ المهذا الاسم من الأمويين .

استمر حكم الداخل للاندلس ثلاثاً وثلاثين سنة إستطاع فيها أن يقوم بأعمال جليلة. وحدّ الاندلس التي كانت مضطربة وقضى على الثوار في الداخل وأوقف أطماع الشمال الإسباني ودولة الفرر نشجة واستطاع إعادة وحدة الاندلس التي ربحا كاد فقدانها يؤدي إلى ضياعه كله. وقام باصلاحات عدة و نظمّ

شئون الدولة . فيعود الفضل إلى همته ونشاطه وخفة حركته في إقرار الاوضاع في الاندلس .

ومن هنا سماه أبو جعفر المنصور ، وهو خصمه ، بد « صَقَرَ قريش » (١) . كما وصفه ابن حيّان القُرطبي ، شيخ المؤرخين الاندلسيين ، بقوله : « كان عبد الرحمن راجح الحلم ، راسخ العلم ، ثاقب الفهم ، كثير الحزم ، نافذ العزم ، بريئاً من العجز ، سريع النهضة في طلب الخارجين عليه ، متصل الحركة ، لا يخلد الى راحة ، ولا يسكن إلى دَعة ولا يَكيل الأمور الى غيره ، ثم لا ينفرد في إبرامها برأيه ، شجاعاً مقداماً ، بعيد الفور شديد الحذر ، قليل الطمأنينة ، بليغا ، مفوها ، شاعراً ، محسناً ، سمحاً ، سخماً طلق اللسان » (٢).

ولعل أهم أمرين ُيذكران ، في أيام الداخل ، هما : أنه في حوالي ْ ١٦١ هـ / ٢٧٨م سار شارلمان Charlémagne إمبراطور دولة الفير ُنجة لغزو الاندلس تلبية للدعوة التي وجهها إليه بعض الثائرين ضد سلطة قرطبة . فسار شارلمان بجيش صخم ، مخترقاً جبال البُرْت Pyrenees حتى وصل مدينـــة صررَقــُسـُطــة

⁽١) المَهَ شَرِي، نفح الطيب ، ٩/١ ، إبن عِذاري، البيان المُغْرَب، ٥٩/٢ .

⁽٢) عِنان ، دولة الإسلام ، ١٩٢/١ .

Zaragoza ، لكن المدينة استطاعت الوقوف ضد شارلمان وجيشه الجرار ، الذي اختاره من خيرة محاربيه ، مما اضطره الى أن يعود أدارجه خائبًا . وبينما هو يعبر جبال النِبُرُت عائداً إلى بلده من بمر باب الشيزرو، المسمى رونسفال Roncesvalles، ذلك الممر الضيق المحاط بالمنحدرات الوعرة و داهمته قوة " مكو "نة من الجيش الاندلسي ومن البَشْكَنْتُس الذين خرب شارلمان عاصمتهم ، بَنْ بُلُونة Pamplona ، مرتين . فهاجمت هذه القوة مؤخرة جيش شارلمان وقضت علمها وأخذت كل من وما كان فيها من الرهائن والغنائم . وكان في المؤخرة عـــد من خيرة ضباط شارلمان وقادته ، كان منهم رولان الذي أصبحت الأغنية التي نظمت فيه « أنشودة رولان La Chanson de Roland التي نظمت فيه « أنشودة رولان مصدراً لقصص الفروسية في العصور الوسطىالأوربية.وما يزال حتى اليوم قبر هذا القائد موجوداً في مكان الحادث ويحمل تاريخ د ۱۵ آب (أغسطس) ۷۷۸ «^(۱) .

⁽١) سالم ، تاريخ المسلمين ، ص ٢٠٢ ــ ٣

قار ُكُ [شارلمان] مَلِكَ الإفرنج ، وكان من طفاة الإفرنج ، بعد أن تمرَّس به مدة ، فأصابه صَلَّبَ المكسر ، تامً الرجولية ، فمال معه الى المداراة ودعاه إلى المصاهرة والسلم ، فأجابه للسلم ولم تتم المصاهرة ، (١) .

ويشار بهذه المناسبة الى إنه لا صحة لما يقال من وجود معاهدة ثنائية كانت بين الخلافة العباسية ودولة الفرنجة من جهة ضد حكومة قرطبة والدولة البيزنطية من جهة أخرى ، إذ ليس لهذه الفكرة أي دليل غير الظن .

أما الأمر الثاني المهم الذي 'يذكر أيام الداخل أنه: هو الذي أسس مسجد 'قرطبة الجامع في ١٧٠ه / ٢٨٦ م ، وقد أتم بناء م من جاء بعده من الأمراء والخلفاء حتى غدا هذا المسجد أعظم آيات الفن المعاري لا في الاندلس وحدها بل في العالم أجمع وغدت أعمدته أشبه بغابة جميلة تعند مسايقرب من ألف وأربعائة عمود لا يزال قائماً منها دون الألف .

وفي هذا المسجد وغيره من الآثار الممارية حكاية ُ جانب من قصة حضارة الاسلام في أرض الاندلس الزاهر .

⁽١) نفح الطيب ، ١٠/١ .

اندلسیات (٤)

صورة من لديبلومات يتدالأندك ينه *

حديث الدبلوماسية في الأنـــدلس – خاصة في الفترة الاموية – شيئق ممتع في مطالعته وتدبره ، غير سهل في تجميع مادته او الكتابة فيه ، وذلك لاسباب منها :

أ – فقدان كثير من المصادر الأصلية القيّية التي لا نعرف غير اسمانها او بعض المنقولات عنها .

ب – حِدَّته على البحث المنهجي ، وتشتت مادته التي تحتاج – مما تحتاج اليه – الى الالمام بلغات عدة .

ولقد ظهرت عنه مؤخراً عدة أبحاث ، كما تعرض له البعض بصورة جزئية. ولكنه لا يزال مجاجة الى أمجاث تــُكــَرَّس له،

نشر في مجلة « الوعي الاسلامي » التي تصدرها وزارة الأوقاف والشئون الاسلامية بالكويت، السنة الثالثة ، العدد الخامس والمشرون ، محرم ١٣٨٧ / أبريل (نيسان) ١٩٦٧ .

لتسلط علمه الأضواء الكافية لتجلية الجوانب المجهولة منه .

ولا بد لدارس الدباوماسية – عموماً والأندلسية على وجه الخصوص – أن يتناول هذا الموضوع منالناحية التاريخية والفنية بالاضافة إلى العكرقة) ، والتبادل الثقافي أو الدباوماسية الثقافية التي تتأثر –إلى حد – بالوضع السياسي.

فالناحية التاريخية :

تقوم على ما وصكنا من النصوص – وكثير منها عام ، مبهم احياناً – لمحاولة فهمها على ضوء الاحداث التاريخية ، ومسا دو أنه مؤرخو الامم المعاصرون لها من جانبهم ، والاطلاع على ما كتبه الباحثون منهم فيا بعسد ؛ وتمحيص كل ذلك ، ثم ايجاد المكلقة بين هسنده النصوص من ناحية ، وبين الاحداث التاريخية التي ترتبط بها من ناحية أخرى ، للوصول الى استنتاج معقول جهد الامكان . ولا بد من الأخذ بعين الاعتبار الدوافع التي دعت إلى هذه المناشط الدبلوماسية لكلا الطرفين والمبادى والخط الخلقي الذي واكبها و تحركهم فيها ومقدار الإلتزام والخط الحلقي الذي واكبها و تحركهم فيها ومقدار الإلتزام بقيمها وعهودها ثم النتائج التي أثمرتها .

أما الناحية الفنية فتتناول:

١ – الطريقة التي كانت تتم فيها هذه الدبلوماسية والتقاليد

التي تبنتها وحافظت عليها ومراسيم استقبال السفراء الوافدين الى بلاط قرطبة ، من مختلف الاقطار ، وطريقة استقبال الأمير أو الخليفة لهذه السفارات ، ثم الأبهاء التي كانت هذه الاستقبالات تتم فيها .

٢ - طريقه اختيار السلطات الأندلسية لسفرائها ودراسة شخصية السفير ومرافقيه .

٣ - لغة الدباوماسية وطريقـة التفاهم من والى الحاكم ،
 بالنسبة لسفراء الأندلس الى الاقطـار الاخرى - اسلامية أو غير اسلامية - أو المكس .

وهذه النقاط الثلاث ترسم لناصورة عن التقاليد الدبلوماسية لذلك العصر .

٤ - محاولة المقارنة بين هذه التقاليد وبين بعض مظاهر الدبلوماسية الحديثة ، من ناحية وجود « الفنية » في قواعد الدبلوماسية الاندلسية « البرتوكول Protocol » والحصانة الدبلوماسية والتمثيل الدائم (١) ، وكم أثرت في الدبلوماسية الحديثة .

⁽۱) عثرت على « مَثَـل » للتمثيل الدبلوماسي الدائم بين الأندلس والشمال الإسباني . فقد ذكر ابن حيّـان القُـرُ طُبُي أن الحكم المتنصر عيَّن كلاً من أحمد بن عَمْروس المريف وسعيد سفيرين دائمين لدى مملكة ليون Leon =

تأثر الدبلوماسية وتأثيرهـ في الوضع الحضاري وفي مستوى التقدم العلمي الذي تعيشه الدولة ، مع التركيز على ما يتعلق بالاندلس .

وقد يقود هذا الموضوع إلى دراسة البعثات والسفارات » العلمية التي وفدت الى الاندلس ، لتنهل من منابع المعرفة فيه والتزود من حضارته .

إن الدباوماسية تزدهر بازدهار الحضارة و تمنكن الاستقرار والتقدم مما يجعل ذلك البلد ـ خاصة في تلك القرون ـ مقصداً للسفارات القادمة اليه من الاقطار الاخرى ، طالبة صداقته والاستفادة مما عنده ، يتلو ذلك توجه السفراء منه الى تلك الاقطار أو بعضها .

ولقـــد ازدهرت الدبلوماسية في الاندلس ، وماج بلاط قرطبــة ــ في فترات كثيرة ــ بالسفراء من الشرق والغرب ، خاصة في عصر قرطبة الزاهر في القرن الرابع الهجري / العاشر

^{= (} جِلِسِّيقِية Calicia) . انظر : إن حيان الهَّنتَبِس في أخبار بلد الإندلس، مخطوط الأكاديمية التاريخية بمدريد (مجموعة كوديرا F. Codera الوندلس، مخطوط الأكاديمية التاريخية بمدريد (مجموعة كوديرا هـــــذا الجزء من « المُقتتَبِس » في بيروت ، ه ٩ ٩ ٩ . وقصة التمثيل الدائم ، المذكورة آنفًا، تقم في الصفحات ٧ ٩ ٧ ٩ .

الميلادي (١) ، خلال حكم عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم المستنصر .

ويوجز لنا ابن حيّان القُـر طُـبي ، مؤرخ الاندلس ، ذلك حين الحديث عن الناصر بقوله: ﴿إِنْ مُلْكُ الناصر بالاندلس كان في غاية الضخامة ورفعة الشأن ، وهادته الروم وازدلفت اليه تطلب مهادنته ومتاحفته بعظيم الذخائر . ولم تبق أمــة سمعت به من ملوك الروم والإفرنجة والمجوس وسائر الامم إلا وفدت عليه خاضعة راغبة وانصرفت عنه راضية » (۲) .

ومن الامثلة التي تصور لنا بعض جوانب الدبلوماسية الاندلسية حضور السفارة الالمانية التي أرسلها الامبراطور أوتو الاول (الكبير) Otto I, The Great الذي تسميه الرواية الاسلامية (٣) موتو أو مو ته الى بلاط الخليفة الناصر.

ولا تمدنا المصادر الاسلامية عن هذه السفارة إلا بمعلومات

⁽١) وصفت الشاعرة الألمانية Hroswitha (القرن العاشر الميلادي) قُــُر ْطُــُبَـة بَانها : « جوهرة العالم » .

Lévi - Provençal, La Civilisation Arabe en Espagne, p. 114.

⁽٢) المَقَدِّرِي ، نفح الطيب، ٣٤٣/١.

⁽٢) البكري ، جغرافية الأندلس وأوروبا ، ص ١٧٠٠ .

موجزة ، وهي تسمي الالمان به والصقالبة ، (۱). لكن المصادر الاوروبية تقدم – بهذا الصدد ـ تفصيلات اكثر ، وإن كانت تنظر الى الموضوع من وجهة خاصة قد تقودها أحيانا الى بعض الاحكام غير الدقيقة القائمة على توهمات ليس من الصعب معرفة بعدها عن الواقع ، وأغنى مصدر عن هذه السفارة هو تاريخ حياة السفير الالماني الذي كتبه أحد تلامذة السفير باللاتينية (۲).

والسبب المباشر _ وربما الوحيد _ لهذه السفارة هو محاولة رجاء 'قر طبة في استعمال سلطتها لايقاف خطر أندلسي نشأ فيما وراء جبال البُر ْتات Pyrenees .

ففي حوالي ٨٩٠ م رست سفينة صغيرة الى الشاطىءالجنوبي الشرقي من فرنسا قرب مرسيليا تحمل حفنـــة من المغامرين

⁽⁺⁾ إِن خلدون ، العِبَو ، ٤ / ٢ / ٣١٠ ؛ إِن عِدَادي ، البيان المُعْشِر ب ، ٢ / ٨ / ٢ .

Reinaud, Muslim Colonies in France, Northern Italy and Switzerland, Eng. tr. H. Kh. Sherwani, Lahore, 1964.

كا ترجم أرسلان ، مع هذا الكتاب، كتاباً آخر من الألمانية لمؤلف... السويسري: F. Keller ·

الإنداسيين، الذين ازداد عددهم فيا بعد واستطاعوا أن يؤسسوا هناك دويلة في منطقة البروفانس Provence شمال طولون Toulon متخذين من قلعة فراكسنيتوم Fraxinetum الحصينة عاصمة لهم. والراجع ان قرية كارد فرينيه Garde - Frainete الحالية تمثل مكان هذه القلعة (۱) والتي يسميها الجغرافيون المسلمون برجبل القيلال ، (۲).

واستمرت هذه الدويلة قائمة حوالي تسعين سنة ، لا نعرف عنها إلا اليسير ؛ بل من العجب اننا لا نعرف اسم أحد من قادتها او افرادها ولا تفصيلات عن نظام الحياة فيها ، وهل استعمل سكانها لغات أخرى الى جانب العربية ؟ إن كانت بقيت العربية لمنة لهم ! ولعل حياتهم الحربية لم تسمح للآخرين بالتعرف عليها ، وبالتالي لم يكن من بينهم مؤرخ يسجل لنا مجريات الامور فيها .

ولقد اتسعت رقعة الارض التي سيطروا عليها حتى امتدت الى أكي Acqui ، شمال جنوة في ايطاليا ، وسنت غالن St. Gallen في شمال شرق سويسرا (٣) . واعتقد الامبراطور الالماني ، أوتو الاول ، تبعيتهم للخلافة

⁽۱) رينو ، ص ۲۰۹ ـ ۲۱۱ .

⁽٢) ابن حوقل ، صورة الأرض ، ١/٤٠١ ؛ رينو ، ص ٢١١ـ٢١٠ .

Liudprand, The Works of Liudprand of Cremona' (*) Eng, tr. F. A. Wright, London, 1930, pp. 90, 144.

القشرطبية ، فأراد التوسط لدى الخليفة الناصر بايقاف هجماتهم على تلك المناطق فبعث بسفرائه الى قرطبة لهذا الغرض .

تركت رسل الامبراطور اوتو المانيـــا كَبراً عبر فرنسا حتى مرسيليا ، حيث ركبوا البحر الي برشاونة ومنهــا كتبوا إلى والي ُطر ُطـُوشة – أقرب مدينــة اندلسية اليهم – يخبرونه بقدومهم ، فأجابهم الوالي مُرحِيًّا بهم وأكرم وفادتهم لدى وصولهم. وأخبر الوالي الخليفة بذلك فأصدر الخليفة عبد الرحمن الناصر (المتوفى ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م) أوامره بتسهيل سفرهم ، وأن يُستقبلوا أحسن استقبال في كافة المدن التي يمرون بها في طريقهم إلى قرطبة ووصلتالسفارةالالمانية العاصمة الاندلسية-للتفاوض في أمر الدويلة القائمة في جبل القيلال – حوالي ٣٤٢ هـ ٩٥٣ م برئاسة الحَبْر المتبحر (يوحنا الغورزيني John de Gorze » يحمل رسالة الامبراطور وهداياه الى الخليفة ؟ واستقبلهم الخليفة الناصر كريم الاستقبـــال وأنزلهم قصراً مجهزاً بكل أسبــاب الراحة ، أعد خصيصًا لهم وهو (مُعنيَّة الناعُورة) في جنوب غربي قرطبة ^(١) .

مشكلة دبلوماسية

وبعد أن أخذ الوفد الضيفُ راحته وزال ما به من كناء

⁽١) عن هذه المنسية راجع: إبن حيّان ، المُقتبسِس ، ٣٨ / ٣٠ .

تلك الرحلة الطويلة الشاقـة بدأت الترتيبات اللازمة والمراسيم التقليدية لتعيين يوم مقابلة الوفد الالماني للخليفة الناصر ، و عرف المكلفون بإعداد التمهيـدات الخاصة بالمقابلة وخوى رسالة الامبراطور وهدف سفارته ، التي ترمي كا قلنـا : الى استعمال سلطة الخلافة الاندلسية لايقافهجمات المغامرين في فراكسنيتوم.

ونظراً لشدة لهجة رسالة الامبراطور الالماني ، وانتقادها لبعض الآراء السياسية للخلافة القرطبية (١) ، قرر الناصر بأن مقابلة السفارة الالمانية له يمكن ان تتم فقط بدون تلك الرسالة ، لكن رئيس السفارة – يوحنا – رفض بإصرار مقابلة الحليفة بدون الرسالة . ولم يستطع المكلفون بهذا الأمر إقنساع السفير الالماني بالتخلي عن رأيه . فما هي يا ترى الحطوة التالية ؟

سفارة الى المانيا

استقر رأي الخليفة – بعد المشاورات ومع السفير الالماني أيضاً بعلى إرسال سفارة اندلسية الى الامبراطور الالماني لشرح الموقف وإقناعه بتبديل الرسالة بأخرى مناسبة . وكان لا بد من اختيار سفير يقوم بهذه المهمة خير قيام ويتحمل تبعات الرحلة الطويلة . وفي ربيع سنة ٣٤٤ ه/ ٩٥٥ م رحل الوفد

⁽١) قارن : رينو ، ص ٢٣١ ؛ عنان ، دولة الإسلام في الأندلس ، ٢ / ١١٥ .

الأندلسي من أقرطبة لهذا الغرض قاصداً المانيا ، برئاسة الأستقشف المواية القرطبي ريشموندو Recemundo ، الذي تسميه الرواية الاندلسية « ربيع بن زيد » (۱) . وكان ربيع هــــذا أحد المستعربين Mozarabes الذين يجيدون العربية واللاتينية على المستنصر (۲) المستنصر وابنه الحكم المستنصر (۲) وعين الناصر أسقفاً لمدينة إلبيرة Elvira مكافأة على قيامه بهذه السفارة .

سافر الوفد الاندلسي ، عبر الشمال الإسباني وبلاد الغال (فرنسا) ، إلى فرانكفورت حيث كان يقيم الامبراطور الالماني . فاستقبل اوتو السفارة الاندلسية بجميل الاستقبال وكريم الوفادة ، ووافق على كتابة رسالة جديدة رقيقة اللهجة تحل على الاولى .

مقابلة الخليفة

نجحت مهمة السفارة الاندلسية ، وعاد ريثموندو وصحبه إلى تورطبه ، بعد غيبة استمرت حوالي خمسة عشر شهراً . ثم حرت التمهيدات ليوم إستقبال الخليفه للسفارة الالمانية . وتعين يوم ٢١ حزيران (يونيو) ٩٥٦ م موعداً لذلك ، واتتُخِذت

⁽١) إن خلدون ، نفس المصدر والصفخة .

 ⁽۲) انظر : عِنان ، نفس المصدر ، ۲ / ۲۱٦ .

الأستعدادات اللازمه وأقيمت الزينات واصطف الجند بمراتبهم المختلفة وأسلحتهم المتنوعة على جوانب الطريق . وبينا يسير الوفد الالماني كانت فرق من الجند تعثرض الافانين من ألعاب الفروسية الرشيقة ، احتفالاً بهذه المناسبة .

وخرج الناس ليشهدوا الإحتفال بهذا اليوم ، وسار الموكب من مدينة 'قرطبه الى القصر الخليفي بمدينة الزهراء ، التي كانت — ولا تزال بقايا آثارها — تقوم عند أقدام « جبل العروس» (۱۱) على بعد خمسة أميال تقريباً شمال غربي قرطبة . ولدى وصول الوفد الالماني مدينة الزهراء كان كبار رجال الدولة في استقباله.

وتقدم الموكب الى القصر الذي كانت مداخله مفروشة بالسجاد الجميل ، فوصلوا الى حيث كان يجلس الخليفة الناصر متربعاً على سريره ، ومتكثاً على الوساد - في الجناح الشرقي من القصر ، في بهو السفراء المسمى به و المجلس المؤنس ، ، الذي تم العثور عليه خلال التنقيبات في ١٩٤٤ (٢) . فرحب الخليفة بالوفد الجمل ترحيب ، وبدأ الحديث بعبارات المجاملة والثناء على الامبراطور الالماني .

ولم يتناول الحديث في هذه المقابلة الهدفالرئيسي بالتفصيل٬

⁽١) المَقَرِي ، النفح ، ٢ / ٥٥ .

⁽٢) عنان ، ٢ / ٣٠٤ .

فكان أشبه بلقاء التعارف. ثم تلته لقاءات أخرى بين الخليفة والوفد الالماني ، اقتنع الوفد خلالها بوجهة نظر 'قرطبة ، وأنها لا سلطة لها على اولئك المغامرين في فراكسنيتوم (جبلالقيلال) ولا هم تابعون لها ؛ وبذلك أعطبيت للسلطات الالمانية مطلق الحرية في اختيار طريقها لعلاج هذه المشكلة.

وفي اواسط صيف ٥٥٦ م ترك الوفد الالماني قرطبة ، بعد توديم الخليفة له شخصياً ، عائداً الى بلده بعد ثلاث سنوات أقامها في قرطبة ، قيل ان يوحنا - رئيس الوفد - تعلم خلالها العربية وحمل معه الى المانيا بعض المخطوطات العربية (١) .

إن هذه السفارة وأمثالها تلقي الضوء على التقاليد الدبلوماسية التي كانت في ذلك العصر ، وليس في الاندلس وحده ولكن في تلك الدول التي تبادلت وإياه النشاط الدبلوماسي . وهذا الأمر يحتاج الى جهود كبيرة من الدارسين لهذا الحقل الذي لا يزال بكراً .

والأمل الآن ان تظهر عن هذا الموضوع – قريباً – الى عالم التأليف من البحوث ما تتناسب واهميته وجماله البالِغَيْن.

⁽١) حقي ، تاريخ العرب ، ٢ / ٧٠١ .

يا كمحت القسّالي لـ *

لعمل الكثير منا يعرف شيئًا عن الأديب اللغوي إسماعيل بن القاسم المعروف بـ « أبو علي القـالي » البغدادي ، صاحب كتاب « الأمالي» الذي ألئف المخليفة الاندلسي الحكم المستنصر (ابن عبد الرحمن الناصر) المتوفى سنة ٣٦٦ ه / ٩٧٦ م . وكان القالي (٢٨٨ - ٣٥٦ ه / ٩٠١ م - ٩٦٧ م) قد رحل من بغداد الى الأندلس في سنة ٣٣٠ ه / ٩٤١ أيام الخليفـة عبد الرحمن الثالث (الناصر لدين الله) . وقد استقبله الناصر إستقبالاً كريماً وأو ستع له في كنَذَف. .

لكن _ ربما _ لم يأتنا خبر ذلك الموقف المحرج والمحنسة القاسية التي تُعشَّبَرُ أصعب ما مر" في حياة أديبنا الكبير (القالي). ففي سنة ٣٣٦/٣٣٦ وفسدت على البلاط القُرطبي سفارة من

^(*) نشر في (الشهاب) اللبنانية ، العدد الثاني ، السنة الثانية ، ١٧ – ١٩٦٨ م .

تسطئنطين السابع إمبراطور بيزنطة (القسطئنطينية السطنبول حالياً) ، تحمل الهدايا الثمينة الى الخليفة الاندلسي عبد الرحمن الناصر (١١).

أقام الناصر بهذه المناسبة حفل إستقبال رائع ، وكأن يوماً مشهوداً ، لتكريم الوفد البيزنطي في قصر 'قرطبة . وكانِ ضمن برنامج الاحتفال أن 'تلقى 'خطبة مناسبة . فأسندت هذه المهمة الى الفقيه محمد بن عبد البر ، ولما قام ليلقي خطبته أذهكه الموقف فلم يهتد الى جملة ، وسقط على الأرض مَغشيتاً عليه . وغدا الحرج شديداً فاتجهت الأنظار الى أبي علي القالي ، الذي كان 'يعتبر من أمراء الكلام وفرسان اللفة . وهدأت نفوس الناس – الى حين – وهم يرون أبا على يقف ليبدأ 'خطبته .

وما أن وقف القالي 'مبتدئا خطاب بحمد الله والثناء عليه عا هو أهله وصلى على نبيه عليه عليه حتى انقطع به الكلام ووقف واجما حاثراً مفكراً في كلام مناسب يَذْ كُدُرُه ، ولكن دونما جدوى . وهنا تأزّم الموقف أيما تأزّم !! إذا كان أمير الكلام وأستاذ الأدب واللغة قد وَجم وأذهله الموقف فأرْ تِج عليه ، فمن يا ترى سيقوم بإنقاذ الموقف وحل الأزمة ؟؟ ولم يحل المقدة ويُنقذ من المحنة غير قاضي قرطبة منذر بن سعيد البَلَّوطي

⁽١) النُّباهي ، تاريخ قضاة الأندلس ، ص ٦٦ ؛ وراجع المقال التالي .

الذي قام من ذاته ، ودون تحضير سابق ، وابتدأ حديث. - موصلاً خطبة القالي - بكلام بليغ أثار إعجاب الحاضرين ودَهشتَهم .

لله دَرُ الباوطي ويا كميحننة القالي . ولكن لا بأس عليك يا أبا علي ٬ فلكل لسان حبسة ولكل خطيب سكنتة .



حفل دبلوماسی فی قصر قُهطبَ ۱ الزاهبِ دُ

للاندلس رنين طرب في آذان المسلمين وقاوبهم ، يصاحبه أسى الذكرى على فقدانها . وقد يتعدى هذا الرنين الى كل مَن تربطه بهذا التاريخ النضر رابطة من غير المسلمين . أقام المسلمون في الأندلس (إسبانيا الاسلامية = إسبانيا والبرتفال اليوم) ثمانية قرون (٩٢-٨٩٧ه/ ٧١١ - ١٤٩٢م). وصلت حضارتهم فيها الى أعلى مستوى وصلته حضارة الاسلام في أي مكان بل وربما أربت عليه . كان عصر خلافة قرطبة في القرن الرابع الهجري العاشر الميلادي هو قمة هذه الحضارة التي أسهمت في تطور الانسان وعلى قواعد منها قامت حضارة العالم اليوم ، وان تطور الانسان وعلى قواعد منها قامت حضارة العالم اليوم ، وان

^{* &#}x27;نشر في العدد : ٧٦ من « الملحق الأسبوعي » لجريدة «الجمهورية» البغدادية ، الخيس ٢٧/٢/٢٣ .

انتجت تلك الحضارة : الروح الاسلامي الانساني النزعة .

كان الخليفة عبد الرحمن الثالث الملقب به «الناصر لدين الله» المتوفى سنة ٣٥٠ ه ، يعتبر يومها من أقوى حكام العالم ، إن لم يكن أقواهم 'طر"اً. فكانت كل الدول ، حتى البعيدة منها ، ترسل سفاراتها طالبة ود قرطبة ومصادقتها . وينقل لنالمقري ، بصدد هذا الموضوع ، عن إبن حيّان القرطبي قوله : « إن 'ملك الناصر بالاندلس كان في غاية الضخامة ورفعة الشأن، وهادته الروم ، وازدلفت اليه تطلب مهادنته ومتاحفته بعظيم الذخائر ، ولم تبق أمة سمعت به من ملوك الروم والافرنجة والمجوس وسائر الأمم إلا وفدت عليه خاضعة راغبة وانصرفت عنه راضة ، (۱).

وهناك أيضاً السفارات الثقافيـــة التي كانت ترد قرطبة ، عروس الاندلس ، لتتلقى العلم في جامعاتها وتنهــــل من أفانين المعرفة فيها ، استوى في ذلك داني البلاد وقاصيها .

⁽١) المقتري ، نفح الطيب ، ٣٤٣/١ .

وأبو الحسن النبُهاهي في ت**اريخ قضاة الأندلس(١)** وغيرهم(٢). ولئن كان هؤلاء المؤرخون قد اختلفوا في التاريخ المحدد الذي حضرت فيه هذه السفارة إلى قرطبة فإنهم اتفقوا على أكثر تفاصيلها.

ففي سنسة ٣٣٦ ه/ ٩٤٧ م حضرت الى قرطبسة رسل المبراطور الروم في القسطنطينية (اسطنبول) قسطنطين السابع بن ليون المعروف بالارجواني « بورفيروجينتوس » ، وافدين على الخليفة الناصر جالبين أنفس الهدايا كان منها كتابات : كتاب « ديسقوريدس Dioscorides » عن الحشائش ومركبسات الأدوية ، مكتوب باللغة الاغريقية (اليونانية). وديسقوريدس هو اسم المؤلف الذي عرف الكتاب باسمه. وكان الكتابالثاني هو اسم المؤلف الذي عرف الكتاب باسمه. وكان الكتابالثاني هو كتاب « أور سيئوس (هروسئيئس أو هروشئيئس) و مهروسئيئس أو هروسئيئس أيام آدم (عليه السلام) حتى سنة ٢١٦ م ، ألفه مروسئيئس في سنة ونصف معتمداً على كتابات من سبقه .

أخرج الناصر القادة وكبار رجال الدولة لتلقيهم قبل وصولهم قرطبة ، ثم أنزلوا أحد قصور الضيافة ، وهو « مُنْيَة الحَكَمُ المُستنصر » والمُنْيَة هو القصر . ووكل لرعايتهم والسهر

⁽١) ص ٦٦ ؛ وكذلك المقال السابق .

⁽٢) ابن عِذاري ، البيان المُغرِب ، ٢/ه ٢١ ؛ عِنان دولة الاسلام في الأندلس ، ٢/ ١٠ ٤ - ٤١٤ .

على راحتهم أناس متخصصون . وحتى هذه اللحظة كان الناصر في قصر « الزهراء » المدينة الخليفية ، التي تقع عند أقدام جبل العروس على بعد خمسة أميال شمال غربي قرطبة . ويسمى هذا الجبل الآن بالاسبانية: سيرا دي كوردوبا Sierra de Cordoba أي جبال قرطبة .

رحل الناصر من قصر الزهراء الىقصر قرطبة لاستقبال وفد بيزنطة ، وقعـــد لاستقبالهم في « يوم السبت لإحـــدى (سبتمبر) ٩٤٧ م ، وذلك في قاعة الاحتفالات الدبلوماسية في قصر قرطبة ، القاعة المسماة بـ « بهو المجلس الزاهر ». وجلس الناصر محفوفاً عن يمينه ويساره بأبنائه وحجابه ووزرائهوكمار رجال الدولة ، وكان يوم الاستقبال يوماً مشهوداً . جاء الوفد البيزنطي من مكان ضيافتهم الى قصر قرطبـــة ، مارين وسط الناس ومراتب الجند الشَّاكِين في أسلحتهم المختلفة ؛ حتى وصلوا قاعة الاستقبال ، وقد بَهر الوفد بأبهة السلطان وبهجة الحكم . فقدُّ موا رسالة قيصرهم مكتوبة باللغة اليونانية بالذهب في ورق ذي لون سماوي في داخله رقمة مصبوغة ومكتوبة بالفضة بنفس اللغة ، فيها وصف هدايا امبراطور القسطنطينية . وكان على الرسالة طابع ذهب وزنه أربعة مثاقيل ومرسوم على أحسد وجهيه صورة السيد المسيح (عليه السلام) وعلى الوجــه الآخر صورة الامبراطور قسطنطين وصورة ولده رومانين ــرومانوس الثاني – وكانت الرسالة موضوعة داخل غطاء فضة منقوش عليه غطاء ذهب فيه صورة قسطنطين الملك معمولة من الزجاج الملون البديع. وقبد كثتب على الرسالة سطران. الأول: قسطنطين ورومانين المؤمنان بالمسيح الملكان العظيان ملكا الروم. والسطر الثاني: الى العظيم الاستحقاق للفخر الشريف النسب ، عبد الرحمن الخليفة الحاكم على العرب بالاندلس ، أطال النه بقاءه.

تسلم الناصر هذه الرسالة وما فيها من الهدايا ومنها الكتابان اللذان 'ذكرا آنفا.

كان جاري العادة في مثل هذه المناسبات أن يقوم الخطباء والشعراء بإلقاء كلمات وقصائد مناسبة يرحبون فيها بالوفد ويعظمون من شأن الاسلام والخلافة ويشكرون الله على نعمه وإعزاز دينه . وكان قد تولى ترتيب هذه المهمة الحكم الثاني – المستنصر بالله – إبن الحليفة الناصر وولي عهده . وتقرر أن يقوم الفقيه محمد بن عبد البر بإلقاء الخطبة ، وكان معروفاً بأنه صاحب قدرة عظيمة في الكلام .

وهنا يحدث ما ليس في الحسبان . وقف الفقيه ليلقي كامته ولكن بهرته أبهة الموقف وجلال المقام ، فأر ْتِسِجَ عليه القول فما اهتدى إلى عبارة ولا انبس ببنت شفة ، بل ْغشي عليه وسقط من طوله على الأرض ، وأصبح الموقف حرجًا ، وما درى الناس ما العمل ، وتلفتوا بحثًا عمن يسد هذا النقص .

كان بين الحاضرين الأديب اللغوي وافد العراق ، صاحب كتاب الأمالي ، اسماعيل بن القاسم البغدادي المعروف بده أبو على القالي ، الذي رحل عن بغداد الى الاندلس مستقراً فيها سنة ٣٣٠ ه/ ٩٤١ م . توجهت الأنظار الى هذا الأديب الكبير لينقذ الموقف . و طلب الى القالي ، أمير الكلام، أن يقوم ليرقع هذا الوهي. وفعلا قام القالي : فحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله وصلى على نبيه محمد على القالي : فحمد الله وأثنى عليه بما هو أهله ما الذي حدث !؟ انقطع القول بأبي على القالي ووقف واجما مفكراً عبثاً في كلام يتم به خطبته ، فلم يهتد الى مقالة . فما العمل يا ترى ؟

هنا يظهر رجل الموقف ، متطوعاً من ذاته ودون تحضير . ذلك هو قاضي الجماعة بقرطبة « منذر بن سعيد البكوطي » . فابتدأ حيث انتهى القالي بكلام عجيب كأنما كان يحفظه قبل ذلك فكان مما قاله بعد الديباجة : « ... ان من الحق أن يقال للمحق صدقت وللمبطل كذبت ... وإني أذكركم بأيام الله عندكم وتلافيه لكم بخلافة أمير المؤمنين التي لمت شعثكم ... ألم يتلاف صلاح الأمور بنفسه بعد اضطراب أحوالها ... ؟ حتى باشره بالمهجة والأولاد واعتزل النسوان وهجر الأوطان ورفض الدعة وهي مطلوبة ، وترك الركون الى الراحة وهي مطلوبة ، بطوية

صحيحة وعزيمة صريحة ... فأصبحتم بنعمة الله اخواناً ... حتى تواترت لديكم الفتوحات ، وفتح الله عليكم بخلافت البواب البركات، وصارت وفود الروم وافدة عليه وعليكم... فاعتصموا بما أمركم الله ... وأستغفر الله الغفور الرحم فهو خير الغافرين، وقد أنشد البلوطي أثناء خطبته هذه أبياتاً له ، منها :

مقالي كحد السيف وسط المحافل كرّقــْت ُ به مــــا بين حق وباطل ِ

بقلب ذكي ترتمـــي جمراتـُـــه كبارق رعد عند رعش الأنامــــل

لخير إمــــام كان أو هو كائن لقتبــــل أو في العصور الأوائل

تري الناس أفواجاً يؤمون بابه وكلهم مــا بــــين راج وآمــــل

فعش سالمًا أقصى حيـــاة مؤمثًلًا فأنت رجاء الكمل حاف وناعل

وبهذا الموقف حــاز القاضي البلوطي إعجاب الحاضرين ودهشتم ، وكان الخليفة الناصر أشدُّهم إعجاباً بـــه . ومنذئذ

علت منزلته لدى الناصر ولدى إبنه الحكم المستنصر بعد ذلك.

ثم عاد سفراء بيزنطة مكرمين الى بلادهم بعد ان حققت سفارتهم ما يرجى منها من عقد معاهدة صداقة وسلام مع قرطمة .

ولم تكن هذه السفارة إلا أحد الوفود الدبلوماسية الكثيرة التي قصدت قرطبة من كل فج وحدب ، الوفود التي ماجت بها الدروب الى قرطبة يوم كانت عروس الاندلس تتيه وتمرح في أفراح دائمة . لكنها اليوم تبدو يتيمة باكية على مسا كورط المسامون في حقها فضيعوها .

لكنا – رغم ذلك – لا تعدم أن نامس عليها اليوم أمارات العز القديم و مسحة الدلال الغابر.



سفارة أندلسيّة في بلاط الدانمارك *

تاريخنا الإسلامي في الأنداس لا يزال في كثير من جوانبسه بكراً أو مجهولاً ، مجاجسة الى بحث وكشف ، والدبلوماسية الاسلامية في تلك البقعة أحد هذه الجوانب. وأرى أنها من أمتع الموضوعات للدارس ، وان كانت في عين الوقت من أشقها على على البحث وذلك لقلة ما وصلتنا عنها من النصوص التاريخية. ولا أشك في أنه ضاعت نصوص كثيرة وييمة مما تتعلق بها ، أمثال كتب إبن حيان القرطبي وأحمد بن محمد الرازي وغير هما. والظاهر ان ما وصلنا هو القليل الذي أفلت ناجياً من مخالب الضياع بعوامله المختلفة .

ولدينا سفارة أندلسية تعتبر منأطرف ما عرفتهالدبلوماسية

في تاريخها خلالالعصور.ولم يَرِد خبر هذه السفارة إلا في مصدر واحد من التي بين أيدينا . وهو مصدر متأخر عن تاريخ حدوثها مجوالي أربعة قرون .

وهذا سبب مهم في إنكار بعض الباحثين لأصالة هـذه السفارة ؛ فلماذا لم توردها كتب المتقدمين ، والمعاصرين لهـا على وجه الخصوص؟ ولا أرى في هذا أي حجة فاصلة ، إذ انه لدينا أحداث أخرى لم ترد إلا في كتب المتأخرين ولم يروها غير مصدر واحد ورغم ذلك فما وجدنا من يقول بنكرانها .

ومصدرنا الوحيد لهذه السفارة هو كتاب « المُنطرِب من الشعار أهل المُنطرِب، من الشعار أهل المُنغرِب» تأليف أبي الخطاب عمر بن الحسن بن دحية الكلبي الأندلسي ، المولود في بَلمَنْسيَة Valencia (على ساحل الأندلس الشرقي) المتوفى في القاهرة سنة ٦٣٣ هـ / ١٢٣٥ م.

هاجم النورمان أو الفايكنج ← سكان البلاد الاسكندنافية — لأول مرة سواحل الأندلس الغربية في خريف ٢٢٩هـ/٨٤٤ م أيام عبد الرحمن الثاني (الأوسط). والرواية الأندلسية تعشر ف النورمان هؤلاء باسم « الجوس أو الأر دُمانيون » ولا تعني الرواية هنا به « المجوس عَبدَهُ النار في فارس المعروفين بالزرادشت .

لقد و كر هجوم النورمان هذا عدد من المؤرخين الأندلسيين

منهم ابن القاُوطية في تاريخ افتتاح الاندلس وابن عِذاري في البيان المُفارِب وابن حيان القرطبي في المُقاتَبَ سِسوابن خلدون في العبر وابن كا روته المصادر الأوربية .

وينقسم سكان البلاد الاسكندنافية الى ثلاثة شعوب هم:
الدانمار كيون والنرويجيون والسويديون ، واتجه كل منهم في نشاطه الحربي أو التجاري وجهة معينة . فالسويديون الى شرقي أوروبا والنرويجيون الىسواحل انجلترا الشرقية كا احتلوا جزيرة ايرلندا . أما الدانمار كيون فهاجموا فرنسا وإسبانيا الشالية ثم الأندلس ، وهم الذين احتلوا منطقة في شمال فرنسا والتي لا زالت حتى اليوم تحمل اسمهم « نورماندي Normandy » . ويكاد يكون من المؤكد تماماً ان الدانمار كيين هم الذين هاجموا الاندلس وانهم جاءوا من الدانمارك نفسها ، ولم يكن الهجوم من قبل النرويجيين في إيرلندا أو من النرويج ، كا يقول البعض ، والأدلة التي تقف ضد الرأي الثاني كثيرة . وما دام المهاجمون هم الدانمار كيون فتبعاً لذلك فإن السفارة النورمانية التي نحن بصددها جاءت من

⁽١) العُذري ، نصوص عن الأندلس ، ص ٩٨ - ١٠٠ ؛ إِن عِذاري ، البيان المُغرب ، ٧/٧ ؛ إِن دِحْية ،المُطرب من أشعار أهل العَفرب، ص ١٣٨ - ٥٤١ ؛ المَقَرّي ، نفح الطيب ، ٣٢٣/١ ؛ إِن حَيّان ، المُقتنبيس (بيروت ، ١٩٦٥) ، ص ٤٤٢ ، ٢٤٩ ، ٢٥٢ ؛ عِنان دولة الأسلام في الاندلس ، ١٠٥١ / ٢٠٠٢ ؛ سالم ، تاريخ المسلمين وآثار مم في الأندلس ، س ٣٥٥ - ٧ ؛ سالم ، تاريخ المسلمين وآثار مم

الدانمارك Denmark لا من النرويجيين .

كان النورمان أمة بحر عريقة ماهرة في ما يتصل بالبحرية وفنونها . وإذا كان قد أشيد بالعرب في مهارتهم بكل ما يتعلق بالخيل وركوبها ، ووَصَفَهم الشاعر بقوله :

فكأنما وُلِدَتْ قِياماً تحْشَهم وكأنهم وُلدوا على صَهَواتهــا

فإن هؤلاء النورمان في مهارتهم البحرية وكأنهم و للموا وترعرعوا في سفنهم الطويلة ذات الأشرعة السوداء والمجاذيف الحقيفة . وكانت لهم قواربهم المدببة الجانبين السريعة الحركة ، ولذلك فحينا هاجموا الاندلس هجومهم المذكور أخذوها على غرَّة وأرعبوها بالقتال ، ثم يهربون بسرعة الى سفنهم . ولم يستطع الأندلسيون ردهم إلا بعدد فترة وتضحيات . لكن يستطع الأندلس أنشأت بعد ذلك بحريَّة قوية ردت بسهولة وبتفوق كل هجهات النورمان التالية .

استطاع أهل الأندلس طرد النورمان في هجومهم الأول ، وتكبيدهم الخسارة في الأرواح والسفن وعادوا الى وطنهم .وكان النورمان في هذه الفترة – أو اسط القرن التاسع الميلادي – قد بدأوا يدخلون المسيحية التي تأمر بالسلام ولا ترضى الاعتداء ، كا دخل ملكهم هوريك Horic في هذا الدين، وأمام هذا التبدل

والنتائج التي انتهت بها عمليات هجومهم على الاندلس قرروا إنشاء علاقات سلمية ومعاهدة صداقة مع سلطاتها . فوصلت سفارة دانمار كية الىبلاط 'قر طُبُة في ربيع السنة التالية (٢٣٠هم ٨٤٥ م) واستقبلهم أهير الأندلس عبد الرحمن الأوسط أحسن استقبال ووافق على رغبتهم 'وأرسل سفارة جوابية ذهبت بالطريق البحري الى الدانمارك بصحبة تلك السفارة لإتمام إبرام هذه المعاهدة بين الطرفين . ولاستعين الآن بمقتطفات من إبن دحية وهو يحدثنا عن هذه السفارة التي صادفت أثناء مسيرتها البحرية الأخطار وعصفت بهم ريح شديدة وصفها الغرال بشعره وهو يخاطب صديقه واسمه يحيى كذلك :

قــــال لي کيمپی و ِصر ْنا بــــين موج ٍ کالجبـــال ِ

وَ تَوْ لَلْتُنْسَا ريساح ٌ من دَبسور و شمسال ِ

شقت القبِلمْعَين وانْبُتَتْت مُعرى تلك الحبال

و تمطئى مَلكُ الموت إلينا عن حيال

فرأينا الموت رأي العمين حمالًا بعمد حمال لم یکن للقوم فینا یا رفیقی رأس مال

ثم سلموا من تلك الأهوال...

وعند وصولهم الدانمارك أسرع آلوفد النورماني بابلاغ ملكهم نتائج سفارتهم الى الأندلس وعن وصول السفارة الأندلسمة . وفرح الملك شديد الفرح وأصدر أوامره بتكريمهم وأعدا لهم مَنزلًا حَسناً واحتفل بهم . لقد اندهش هؤلاء المجوس من الأزياء التي كان أعضاء السفارة الاندلسية يرتدونها لما فيها من جمال وغربة . وبعد أيام استراحوا فيها ، بدأ إعداد المراسيم لمقابلتهم للملك ، كان من جملة هذه المراسيم ان يركع (ينحني) السفير وَ مَن معه عند دخولهم مجلس ملك النورمان . واشترط الغزال ألا يركع أحد منهم لأن هذا لا يجوز إلا لله تعالى ، واجيب إلى ذلك . لكن النورمان احتالوا بطريقة يَضطرون بها الغَزَال إلى الركوعمن غير أن يشمر . َ فو ُ ضِع في بداية المجلس مَد ْ خَـَل ْ ضيق منخفض لا يمكن للانسان الدخول منــه إلا منحنياً . وسرعان ما أدرك الغَزَال الحيلة بذكاءه ، فلما وصل الى المدخل جلس الى الأرض وقدم رجليه ، مواجها بها صدر الجلس ، وزحف على إليته حتى جازه ثم استوى واقفا ، وكذلك فعل أصدقاؤه .

وكان الملك قــــد جلس لهم في أحسن هيئة واحتفل

بالزينة الـكاملة والأبهة البالغـة والجند المسلحة ، إظهاراً للقوة والمَـنَـــَة .

فما هالت هذه المظاهر الغَـزَال ولا ذعرته بل وقف أمــام الملك قائلًا : ﴿ السَّلَامُ عَلَيْكُ أَيُّهَا الملكُ وعَلَى مَن صَمَّةً مَشْهِدُكُ ﴾ والتحمة الكريمة لك،ولا زيات 'تمنَّتُهُم بالعز والبقاء والكرامة المفضية بك الى شرف الدنيــا والآخرة المتصلة بالدوام في جوار الحي القيوم الذي كل شيء هـالك إلا وجمه له الحكم وإليــه المرجع » . ولما تفسَّر المُتَرَرِّحِمُ للملك هذا الكلام قال : ﴿ هَذَا حَكَيْمُ مَنْ حَكَمَاءُ القَوْمُ وَدَاهِيةً مِنْ دَهَاتُهُمْ . أَرْدَنَا أَنْ نَذَلُهُ فقابل وجوهنا بنعليه ولولا انه رسول لأنكرنا ذلك علمه » . وسلمتم السفير' رسالة الأمير الأندلسي و'قرئت عليه فاستحسنها ثم رفعها ووضعها في حجره تقديراً ، ثم ُقدِّمت الهدايا التي أعجب بها الملك وبمحتوياتها من الثياب والأواني الأندلسية ذات الفن الرفيع . وقضى الوفد الاندلسي حواليالسنة في الدانمارك، في جتلاند Jutland ، أكبر جزائرهم، وربما في غيرها ؟ جرت له خلالها أحداث.

وكان للغزال معهم مناظرات ومجالس مذكورة ناقش فيها العلماء فأفحمهم كما نازل الفرسان وناضل الشجعان فغلبهم، ولعله ألقى هناك بعض المحاضرات تناول فيها الحديث عسن الاسلام وتاريخه.

وكان الغزال وسيماً مهيباً احتفظ بوسامته حتى الكبكر . وقد عشر الغَيْزَال أربعاً وتسعين سنة ، ويوم خطه الشيب كان لا يزال قوياً محتفظاً باناقته ورشاقته وحسن صورته .

ويقول لنا المَقسَّري في نفح الطيب بأن سفيرنا كيميى ابن حَكَمَ البَكري لُقبِّبَ به «الفَزَال» لجماله، وان الأمير عبد الرحمن الاوسط هو الذي لقبه به حين دخل عليه الغزال مرة، فقال الأمير: «جاء الغزال مجسنه وجماله» (١).

وكان الغزال فوق ذلك ذكياً عالي الذكاء ظريفاً جميل النكتة عزيز النفس حسن التصرف لاذع التهـــكم حاضر الخاطر ، ولقد لقب بـ « حكيم الأندلس » .

كان الغزال بهذه الصفات والقابليات فلا نندهش إذا ما أخسر نا ابن دحية عن قصة شيقة حدثت له خلال إقامته في الدانمارك. فحينا وصلت أخسار الغزال ومواقفه أسماع و نود، نود، زوجة هوريكملك الدانمارك أعجبت به ووجهمت فيه لتراه، ولدى دخوله عندها، وبصحة المترجم، سلم عليها وأطسال الشخوص فيها متعجباً بجالها، فقالت له: لماذا تطيل النظر؟ الشخوص فيها متعجباً بجالها، فقالت له: لماذا تطيل النظر؟ أيفسر ط استحسان أم عكس ذلك؟ فأجابها: إني لم أتوهم أن في العالم منظراً مثل هذا. فطر بت الملكة لمديحه وزاد سرورها

⁽١) نفح الطيب ، ٣/٣ ؛ ابن عِداري ، البيان المُثغر ب، ٩٣/٢.

حينا عرض عليها أن يقول فيها شعراً. والظاهر ان الغزال أعجب بالملكة الفاتنة الجمال. كما ان الملكة نفسها بادلته الاعجاب حق ان كلفها به بلغ حداً لم تعدد تصبر عنه يوماً حق تستدعيه إلى مجلسها . وكان يحادثها بسير الاسلام وأخبسار المسلمين وبلادهم وبمن جاورهم من الأمم، وكان الترجمان ينقل الحديث من وإلى كل منها.

وسألته يوماً عن عمره فقال مداعباً : عشرون سنة ! فقالت له : وكيف وهــذا الشيب في رأسك ؟ فأجابها : ألم تركي قط مُهْراً يولد أشهباً ؟ فضحكت « نود » وأعجبت بقوله .

وكان مما قاله الغزال من الشعر في الملكة :

كَــَالِهَـُـت َ يَا قَلَبِي مَوَى مُمَــُعَبَا عَلَيْ الْأَعْلَبِـــا عَالَبَت منه الضّيغم الأغلبـــا

إني تعلقت مجوسية

تأبى لشمس الحسن أن تغشر ِ با

أقصى بلاد الله بي حيث لا

يَلقى إليه ذاهب مذهبا

يا ُنود يا رَوْض الشباب التي تطــُلــُم ُ من أزرارها الكوكما

وبعد انتهاء السفارة الاندلسية بنجاح وعقند معاهدة السلام

اندلسیات (٦)

عاد الوفد إلى الأندلس بالطريق البرمائي هـــذه المرة . جاءت مجراً حتى ساحـل الشهال الاسباني الى مدينة كثنت يعقوب (سنتياكو دي كومبوستيلا Santiago de Compostela) مزوداً برسالة من ملك الداغارك الى راميرو الأول Ramiro I ملك ليون الاسباني (المتوفى ٢٣٦ ه / ٨٥٠ م) يوصيه بالسفارة الاندلسية خيراً . وبقي الغزال وصحبه هناك عند راميرو مدة ثم تابع رحلته عن طريستى قشئتالة Castele الى طليطة مرور عشرين شهراً على رحلته الخطيرة الشمية .

وهكذا كانت هذه السفارة الأندلسية أحد أوجه النشاط الدبلوماسي في تاريخ الفرب الاسلامي الذي نجهل عنه الكثير. هذا النشاط الذي يعبّر بوضوح امين عن مدى مستوىالتمدن الرفيع الأندلسية الجميلة .



ا لمصَّا هَارَ بَينَ الْمُدَلِسُ وَاسْبَانِيا الشَّمَا لَيَّةً * فِسْ النِسَدَةِ الْمُدِيِّةِ

يجد الباحث علاقات كثيرة ومتنوعة بين الأندلس وإسبانيا المسيحية في الشمال من شبه الجزيرة الايبرية (اسبانيا والبرتغال) ، خاصة في الفترة الأموية وكان ذلك أمراً طبيعياً ، نظراً المجوار والاحتكاك في كل المجالات ؛ ويظهر بصورة أوضح في همذه الفترة . فكما قامت بين الطرفين علاقات دبلوماسية وتبادل سفارات الى جانب المكافات الثقافية والأخرى العسكرية ، للتعاون ضد العدو المشترك ، كذلك قامت علاقات التزاوج

^{* &#}x27;نشر هذا البحث في مجلة (الأقلام) التي تصدرها وزارة الثقافة والإرشاد المراقية (بغداد) ، الجزء السادس ، السنة الثالثة ، ذو القعدة ١٣٨٦ ه / شباط ١٩٦٧ م . وقد 'نشر بالانجليزية :

[«] Intermarriage between Andalusia and Northern Spain in the Umayyad period», *The Islamic Quarterly*, London, Vol. XI, Nos. 1 & 2, 1967.

والمصاهرة ، وكان القليـــل من هذه المصاهرات ذات أهداف سياسية .

وكاكانت هذه المصاهرات مألوفة على مستوى الحكام كانت كذلك بين أفراد الشعب في الأندلس ، مسيحيين ومسلمين . ولا يقصد بألفة هذه المصاهرات انحصار ها داخل الحدود الأندلسية فقط بل – وعلى الاكثر – بين المسلمين في الأندلس والمسيحيين في دول الشهال الاسباني: ليون (Leon) وقـَـشتاله (Bascques) . ونافار (Navarre) أو بلاد البَشْكُنُسُس (Bascques) . ولعلهذا _ بنفسه _ دليل على سياسة التسامح التي اتبعها المسلمون منذ الأيام الأولى لفتح إسبانيا ونتيجة "لتلك السياسة . والأمثلة على هذه المصاهرات أكثر من أن تسشر د في مثل هذا البحث القصير .

ومن أوائل الأمثلة التي ترد الى الذهن زواج ُ والي الأندلس عبد العزيز بن موسى بن 'نصَيْــر المقتول سنة ٩٧ه / ٧١٦م (١٠ ،

⁽١) تعدد القول في سبب قتله . وعن مناقشة هذه المسألة راجع : محمد عبد الله عنان ، دولة الاسلام في الأندلس،القاهرة ، ١٩٦٠ ، ١٩٩٠ - ١٣٠٠ ؛ حسين مؤنس ، فجر الاندلس ، القاهرة ، ١٥٥١ ، ص ١٢٩ – ١٣٠٠ ؛ السيد عبد المزيز سالم ، تاريخ المسلمين وآثار هم في الأندلس ، بيروت ، السيد عبد المزيز سالم ، تاريخ المسلمين وآثار هم في الأندلس ، بيروت ، أم عاصم ، أقتمته أن يتخذ سمنة المثلث كويلبس التاج فقمل ، فكان ذلك سبب قتله . انظر : ابن عَداري ، البيان المنه شرب ، تحقيق كولان وليفي بروفنسال ، ليدن ، ١٩٥١ / ٢٤ / ٢٤ ؛ المتقدّري ، نفح الطيب، ي

فهو لم يكتف بتشجيع التزاوج بين المسيحيين و المسلمين بل تزوَجَ هو نفستُه من أُيلتُهُ (اخلونا Egilona) (١) أو أم عاصم ، أرملة رُدْر يق (Rodrigo) ، آخر ملوك القُوط في إسبانيا.

و تروي لنا المصادر قصة زواج 'مننُو َسة (Munuza) من ابنة أود(Eudes) دوق أكيتانيا (Acquitaine) ، جنوب فرنسا. كان 'منو َسة حاكماً لاحدى مناطق الأندلس الشالية (۲۰) أيام الوالي عبد الرحمن الغافقي . وكان 'منو َسة على علاقات طيبة مع دوق أكيتانيا ، حتى 'عقيد بينها تحالف سري . وتأكيداً

⁻ طبعة محمد محي الدين عبد الحميد ، القاهرة ، ٩ ، ٩ ، ١ ، ١ ، ٢ ، ٢ ، ابن القدوطية ، تاريخ افتتاح الأندلس ، طبعة عبدالله أنيس الطباع ، بيروت ، ١٩٥٧ ، ص ٣٧ . ويملك الباحث الشك في هذه الرواية جملة وتفصيلاً . قارن : ابن الأبيار ، الحدُليَّة السيدراء ، تحقيق حسين مؤنس ، القساهرة ، ١٩٦٣ ، الأبيض ٢ / ٣٣٤ ، عمر فروخ ، العرب والاسلام في الحوض الغربي من البحر الأبيض المتوسط ، بيروت ، ١٩٥٩ ، ص ١٠٤ .

⁽۱) ابن عذاري، البيان ، ۲۳/۲ ؛ المَقَرَّري نفح، الطيب، ۲۲۳/۱؛ مؤنس ، فجر الأندلس ، ۱۳۰۰ - ۳ ؛ سالم ، تاريخ المسلمين ، ۱۱۳، رينو، تاريخ غزوات العرب ، ترجمة شكيب ارسلان ، بيروت ، ۱۹۶۳، ص ۹ ه ، ۱۱۲ .

É. Lévi-Provençal, Histoire de L'Espagne Musulmane, Paris, 1950, vol. I, p. 33; S. M. Imamuddin, A Political History of Muslim Spain, Pakistan (Dacca), 1961, p. 20. المان دولة الاسلام، ١/٥٨؛ سالم، تاريخ السلمين، ص ١١٦، ورنو، نفس المصدر، ص ١١٦.

لهذا التحالف تزوج ُ منو َسة من َ لمبيجيه (Lampégie) ابنة الدوق المعروفة بجالها (١) .

ولقد تزوج عدد غير قليل من حكام الأندلس بنساء مسيحيات من إسبانيا الشهالية (المسيحية) ذاتها. فالحكم الثاني المستنصر بالله المتوفى ٣٦٦ه / ٩٧٦ م اتزوج بامرأة بَشْكُ أَسْسِيَّة (أي من بلاد نافار في الشهال الاسباني التي كانت عاصمتها بنبلونة pamplona) وكان اسم زوجة الحكم هذه: (صبح » (٢) وهو الترجمة العربية لأصل اسمها الإسباني (Aurora) أي الفجر . وهي أم هشام المتويد بن الحكم المستنصر ووريشه . وكان الحكم أيو تراها وهي حظية عنده المستنصر ووريشه . وكان الحكم أيو تراها وهي حظية عنده المنتول ابن عذاري في بيانه (٣) . وهي التي ساعدت المنصور

⁽١) وحين سار عبد الرحمن الفافقي الى جنوب فرنسا لبعض العمليات الحربية تلكتاً مُنوسة في السير معه ، بل وأخبر حميته الدوق بذلك ، مما أثار غضب الفافقي ، فأرسل فرقة القبض على منوسة الذي كور مع زوجته إلى إحسدى الفابات . وانتهى الأمر بقتل مُنوسة وأسر زوجته . راجع الحاشية رقم(٢) في الصفحة السابقة ؛ مؤنس ، فجر الاندلس ، ص ٥ ٥ ٧ – ٣ .

⁽٢) ابن عِذاري ، البيان ، ٢/٣٥٣ ؛ ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، تحقيق ليفي بروقنسال ، بيروت ، ٢٥٣ ، ص ٢٤ ، عثان ، تراجم إسلامية شرقية وأندلسية ، القاهرة ، ١٩٤٧ ، ١٧٢ – ٣ ودولة الاسلام ، ٢٧٤ – ٣ ودولة الاسلام ، ٢٧٤ - ٣ .

⁽٣) البيان ، ٢/٥٣، ٢٥٠ .

(محمد بن أبي عامر) على تمكشنه من السلطة في الاندلس (۱) .
ولقد تزوج المنصور بن أبي عامر من تريسا (Teresa) ابنة برمود و الثاني (Bermudo II) ملك ليون (۲) .

ويَروي ابن الخطيب في أعهال الأعلام (٣) خبر زواج آخر للمنصور من ابنية شانئجه الثياني بن غَرْسِيَه (المنصور من ابنية Sancho Garcés II) ملك نافار. وتنطلق المصادر الأندلسية عليها اسم (عَبْدَهُ ، (٤) ، ويضيف ابن الخطيب أنها : (حَسْنَ

⁽۱) ابن عذاري ، البيان ، ۲/٥/۲ ؛ ابن سعيد المفريي ، المُشغُسُر بِ
في حُلْمَى المَغْرُر ب ، تحقيق شوقي ضيف ، القاهرة ، ۱۹۶/۱٬۹۹۳ ؛
عنان ، دولة الاسلام ، ۲/۲۷ و وما بعدها ؛ سالم ، تاريسخ المسلمين ،
ص ۳۲۳ .

⁽٢) ابن خلدون ، العبر ، بيروت ، ١٩٥٨ ، ٢٠٨٤ ؛ عِثان ، دولة الاسلام ، ٢٠/٢ ه . دولة الاسلام ، ٢٠/٢ ه . Lévi-Provençal, ibid., vol. II, p. 241 .

⁽٣) ص ٢٦ ، ٧٧ .

⁽ع) هذا هو اسمها العربي . راجع: ابن عِذاري ، البيان المُغْرِب ، تحقيق ليفي بروفنسال ، باريس ، ١٩٣٠ ، ٣٨/٣ ؛ ابن الأبتار ، الحُلُّة، ٢ / ٢٧٠ حاشية ١ ؛ عِنان ، دولة الاسلام، ٢ / ٧٠٠ ؛ سالم تاريخ المسلمين، ص ٣٤٣ .

Lévi-Provençal, ibid.; F. J. P. De Urbel, Historia de Espana, vol. VI, Espana Cristiana, Madrid, 1956. p. 315.

ولم أهتد الى معرفة أصل اسمها الاسباني .

إسْلامُها ؛ وكانت من خيِّرات نسائه ، دينا مَتينا وحَسَباً أصيلاً » . فأنجبت من المنصور عبد الرحمن الذي تولى مُحكم الاندلس بعد أخيه عبد الملك المظفر بن المنصور .

وكان عبد الرحمن هذا يسمى - تدليلا - و سَنْجُول » ، مُصَغَراً لاسم جده سَانْجُه . وقد حضر سَانْجُه الثاني لزيارة تحييه المنصور في تو طبُبَة سنة ٣٨٢ه / ٩٩٢ م ، فاستقبله المنصور أعظم استقبال (١) . وكان هذا الاستقبال يوماً مشهوداً حشك له المنصور و الجيوش والمنطوع عقد لتلكقيه في دخوله الى قصر الزاهرة ؛ فكان يومه أحد أيام الدنيا الشهيرة (٢) » . وأخرج المنصور في الموكب ابنه عبدالرحمن (حفيد سَانْجُه ") ، وكان لا يزال « طفلا يوقد في السَّرج ، فنزل جد أه اليه وقبيل رجله ويده سُه ويده سرير الخلافة الذي اغتصبه (٤) ، المنصور ، حيث كان يجلس على سرير الخلافة الذي اغتصبه (٤) ،

⁽١) ابنالأبّار، الحُلُلّة، ١/٢٧٢؛ عِنان، دولة الاسلام،٢/٠٧٠؛ وكذلك:

Lévi-Provençal, ibid., And La Civilisation arabe en Espagne, Paris, 1961,p. 110.

⁽٢) ابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، ص ٧٧ .

⁽٣) ابن الخطيب ، نفس المصدر ، ص ٦٦ .

⁽٤) كان المنصور قد اغتصب الخلافة واتخذ صفة المُلْبُكُ الذي توارثه أبناؤه من بعده . وقد استعمل لذلك كل الوسائل من الغدر والقتلكما اتبع

يحيط به رجال الدولة ، ثم انفض المجلس واستمرت المفساوضة وعاد الملك كشانـُجـُه الى بلاده .

ومن حكام الشهال الإسباني الذين شجنَّعوا هذا الاتجاه المساهرات – مورقاط (مورجاتو Mauregato) المتوفى سنة ١٧٣ ه/ ٧٨٩ م ؛ الذي استقل في جلنَّية يَّبَة (Galicia) متخذاً من برافيا (pravia) عاصمة له . لقد شجع مورجاتو بحاس زواج الفتيات المسيحيات من المسلمين (١) ، ولكن دعوته لم تلاق النجاح المطلوب .

وكانت علاقات المصاهرة قوية بين بني قسي المُولَدين ، حكام الثغر الأعلى في الأندلس ، وبين حكام نافار في الشال . فإن أرملة موسى بن ورثمون بن قسي تزوجت من و نقه ، أريستا (Inigo Aritsa) ، الأمير النافاري ؛ كما أن موسى هدذا زوج بنات أخيه لنب لأولاد و نسقه ، بن تشانشجه ،

Lévi-Proveçal, Hist. Esp. Mus., I. 117.

⁼سياسة قضت على وَحدة الأندلس، فهو حريٌّ أن 'يليَقب بـ ﴿ مُحَطُّمُ الْأَندلس ﴾ وواضع بذور فقدانه . قارن : ابن خلدون ، العبر ، ٤ / ٣٠٠ - ٣١٨ . وكذلك: ٣٢٠ ، عنان ، دولة الاسلام ، ٢ / ٠٠٠ ، ١٩٥ ، و كذلك: Lévi-Provençal, ibid., vol. II,pp. 293-4.

⁽١) عِنَان، دولة الاسلام، ٢١٦/١ . كذلك :

. (1) (Inigo Sanchez)

و يروي ابن حزام الأندلسي (القرطي) في مجمهر ته (١) طرفا من هذه المصاهرات التي قامت بين بني قسي وبين بيت و نحقه الأسرة النافارية الحاكمة . وكانت هذه العكلاقات من القوة بحيث كان بنو قسي يقفون أحيانا مع أصهارهم النافاريين في حربهم ضد المسلمين أو ضد الحكام المسيحيين الآخرين على السواء (٣). وقد حارب موسى بن موسى بن فر ترون بن قسي (أو القسري) الى جانب أخيب فر ترون بن وَندَهُ (أو القسري) الى جانب أخيب فر الأول (Ordono I) ملك ليون في معركة البكدة في سنة ٢٤٨ه / ٢٢٨ م عيث تقيل الحليفان (٤) .

ولعل أطرف نموذج وأقوى مَثــَل على هذه المصاهرات ما

⁽١) انظر بحق «العَلاقات السياسية بين ثوار الأندلس واسبانيا المسيحية في الفترة الأموية »، مجلة (الأبحاث) ، تصدرها الجامعة الأميركية ببيروث، عدد آذار ه ١٩ ٦ (السنة ١٨ – الجزء ١) ، ص ٤٧ – ٤٩.

⁽٢) جمهرة أنساب العرب ، تحقيق ليفي بروفنسال ، القاهرة ، ١٩٤٨. ص ٤٦٧ .

⁽٣) العُذري (أحمد بن أنسَ) ، نصوص عن الأندلس، تحقيق عبد العزيز الأهواني ، مدريد ، ١٩٦٥ ، ص ٣٠-٣١ ؛ عنسان ، دولة الاسلام ، الأهواني ، ٢٠/٢ ، ٣٦٠/٢

Lévi-Provençal, ibid., II, 2. (1)

ذ كر من أن الخليفة الاندلسي عبد الرحمن الناصر المتوفى سنة و موه م كان حفيد سيدة نافارية . وكان هو نفسه ابن جارية اسبانية مسيحية أتسمّيها الرواية الاندلسية و مزنت و (١١) ولعل اسمها في الاصل « ماريا » . وأطرف ما في الامر أت طوطة (Toda) الملكة الوصية على عرش نافار (وكانت الحاكمة الفعلية لذلك البلد) ، المتوفاة سنة ٣٤٩ هم ١٩٦٠ م كانت عمة الخليفة عبد الرحمن الناصر من جهة الأمومة . ولعله من الغريب أننا لا نجد في المصادر الإسلامية أي ذكر لقصة القرابة اللطيفة بين الخليفة الأندلسي والملكة النافارية . وكل الذي تذكره هذه المصادر عن الموضوع أشبه بعنوان القصة دون القصة ذاتها و فتقول لنا هذه المصادر إن جدة الخليفة الناصر المعمد تسمى « دُر " » (٢) .

لكننا نجد القصة كاملة – تقريباً – في أحد المصادر (Iniga) الملاتينية (٣٠). وذلك أن (دُرَ) واسمها الإسباني و نَـقا (Fortun Garcés) (حفيد و نَـقُهُ أريستا (Inigo Arista) الملقب بـ (الأنـْقَر) الذي

⁽١) ابن عِذاري ، البيان ، ٢/٢٥١ .

⁽٢) ابن عداري ، البيان ، ١٥١/٢ .

Oliver y Hurtado (Manuel), Discursos, No. 2, (*) Real Academia de la Historia, Madrid, 1866, vol. III, p. 107; Lévi-Provençal, La Civilisation, pp. 109-10.

- كا يروي ابن عداري (١) - اعتقله الأمير محمد بن عبد الرحمن الاوسط في قر طُبَه لمدة عشرين سنة . وأن ابنة الأنقر هذه تزوجت ، زواجها الأول ، من أمير نافاري هو أزنار بن شانجه (Aznar Sonchez) فأنجبت و سَقا (Iniga) من هسذا الأمير النسافاري طوطة (Toda) ملكمة نافار . ثم كان الزواج الثاني اوو سَقا، من الأمير عبدالله عبدالله عمداً أبا عبد الرحمن الناصر ، فأنجبت و سَقا للأمير عبدالله محمداً أبا عبد الرحمن الناصر ، فيكون محمد (أبو الناصر) أخا لطنوطة ، ملكمة نافار من الأم ، وتكون طوطة عمة عبدالرحمن الناصر بن محمد عن طريق الأمومة .

والملكة ' 'طوطة هي التي و فدت على الناصر ١٩٥٨م ، مع ابنه المنافر سيه بن شاند جُه الأول (Carcia Sanchez I) مع ابنه النافر المقتب بالسمين ، ملك وحفيد ها شاند جُه الأول (Sancho I) الملقب بالسمين ، ملك ليون المخلوع (١٠) ، ساعية في عقد معاهدة سلم وصداقة مع 'قرط به ومناشدة الناصر الإعتراف بابنها ملكا ، تحت وصايتها ، وراجية منه مساعدة حفيدها في استرداد عرشه (٣) ومعالجته من سمنته المنفرطة ، التي كانت أحد أسباب عزله ، وقد بلغت من سمنته المنفرطة ، التي كانت أحد أسباب عزله ، وقد بلغت

⁽١) ابن ِعذاري ، البيان ٢/ ٧٧ .

⁽٢) فيكون هذان الملكان من أقارب الخليفة الناصر أيضًا .

⁽٣) أبن خلدون ، العيبر ، ٤/ ٠٣٠ .

سمنته حداً منعتهمن ركوب الخيل ومن المشي دون مساعدة(١) .

فاستقبل الناصر عمتَ ـــه الملكة 'طوطة والوفد المرافق لها (٢) مجفاوة وأُبِئهة بالغتين في قاعة استقبال السفراء في قصر الخلافة بمدينة الزهراء واستجاب لطلباتها (٣).

وكان الذي أشرف على علاج حفيدها طبيب الناصر الخاص؛ حسداي بن شبروط اليهودي (٤). ثم رَدَّها الخليفة الى بلدها بكرامة وحفاوة .

وهكذا نرى الى أي حد كانت المصاهرة مألوفة على كل المستويات بين الاندلس واسبانيا الشهالية (المسيحية) . ولربما أسهمت حدما في توطيد علاقات الجوار بين الأندلس وحكام الشهال الاسباني في شبه الجزيرة الإسبرية .

⁽١) استانلي لين بول ، العرب في اسبانيا ، ترجمة علي الجارم ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ص ١١١ ؛

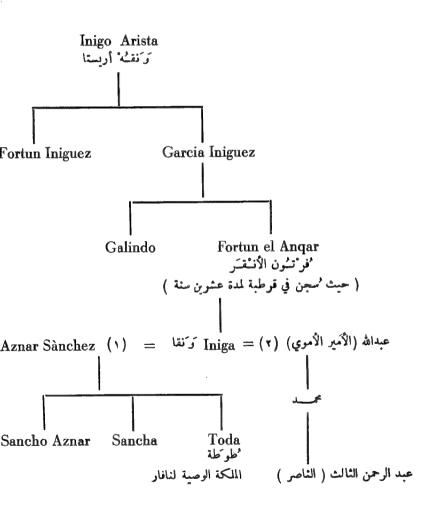
R. Dozy, Spanish Islam , Eng. tr. F. G. Stokes, London, 1913, p. 440 .

⁽٢) المَـقَــُري، نفح الطيب، ٣٤٢/١؛ عنان ، دولة الاسلام، ٢/١) Dozy, ibid., p. 443; Lévi-Proveuçal, Hist .Esp.Mus., vol. II, pp. 71, 144.

⁽٣) عِنانَ ، دولة الاسلام ، ٢/ ٠ ٤ ه .

Dozy, ibid., p. 442. (1)

علاقات المُصاهرة بين حكام الأندلس ونافار



تاريخ إنبانيا الإسلامية *

تأليف: و. مونتكمري واط. مطبعة جامعـــة أدنبرة (بريطانيا) ٬ ١٩٦٥ ، عدد الصفحات ١٠ + ٢١٠ ، الثمن ٢٥ شلنا (والكتاب باللغة الانجليزية) .

W. Montgomery Watt, A History of Islamic Spain (Islamic Surveys No. 4), E.U.P. 1965,X + 210 pp.25s.

هذا الكتابالذي يُقدَدَّم لك الآن – أيها القارىء الكريم – كان قد صدر ضمن سلسلة (دراسات إسلامية (عامة) » والتي و ضعت لِتُقدَّم للقارىء المثقف شيئًا أكثر بما يُو فيَّره له كتاب عادي . بالإضافة إلى أن المؤليف قد ألحق الكتاب بملاحظات حول المصادر التي « تكون بمثابة مرشد لأولئك الذين يرغبون

نشر هذا النقد باللغة الانجليزية في مجلة :

The Islamic Quarterly , London , 1966 , Vol. X, Nos . 3 & 4 .

وبالعربية في مجلة (الأقلام)،الجزء السابع، السنة الثالثة ، آذار١٩٦٧.

مثابعة دراساتهم ، في هذا الحقل .

والكتاب يحتوي على مقدمـــة وأحد عشر فصلا ذات أقسام . وهو مزود بقائمة المصادر التي رجع إليهـــا المؤلـّف وكشـّاف عام Index كما أن الدكتور Cachia قد كتب قسما إضافيا عن الأدب . والكتاب مزود بــ ١٧ صورة إيضاحية وخريطتين .

ويوضح البروفسور واط في المقدمة خطته بأنه يدرس اسبانيا الاسلامية (الأندلس) لوحدها وكذلك مرتبطة ببقية العالم الاسلامي ومع علاقتها وإسهامها في حضارة أوروبا . فالفصول ١-٤٠٢، ٨، و ١٠ مكترسة - أصلا - لتاريخ اسبانيا الاسلامية السياسي ، من بداية الفتح الاسلامي لشبه الجزيرة الإببيرية : (اسبانيا والبرتغال) في سنة ٩٢ هم ١٩٧١م، الجزيرة الأببيرية : (اسبانيا والبرتغال) . وفي هذه القرون الثانية كانت الأندلس (اسبانيا الاسلامية) قد جربت أحوالا مختلفة وعسكرية ودبلوماسية بالاضافة الى المصاهرات خاصة مع دول اسبانيا المسبنيا المساهرات خاصة مع دول اسبانيا المسبنيا المساهرات خاصة مع دول اسبانيا المساهرات خاصة مع دول السبانيا المسبنيا المساهرات خاصة مع دول السبانيا المسبنيا المسبنيا بالمنافة الى المصاهرات خاصة مع دول السبانيا المسبحية في شمال شبه الجزيرة الإيبيرية . ويمكن تقسيم التاريخ الأندلسي إلى عدة عصور :

١ – عصر الولاة : ويبدأ من الفتح الاسلامي الأندلس في

سنة ٩٢ هـ / ٧١١ م حتى ١٣٨ / ٧٥٥ . و َحَكَمَم الْأندلس في هذه الفترة حوالي عشرين والياً كانوا خاضعين للخلافة الأموية في دمشق (الفصلان : الاول والثاني) .

٢ – عصر الإمارة: ويبدأ بمجيء عبدالرحمن الاول (الداخل)
 في ١٣٨ / ٢٥٥ حتى إعلان عبدالرحمن الثالث (الناصر لدين الله)
 الخلافة الاندلسية في ٣١٦ / ٣٢٩ ، حيث حكم سبعة أمراء
 (الفصل الثالث) .

٣ – عصر الخلافة : ويمتد حتى موت الحكم الثاني (المستنصر بالله) في ٣٦٦ / ٣٧٦ ، أو – على رأي البعض – حتى نهاية الدولة العامرية ، أي آخر القرن الرابع الهجري / بداية القرن الحادي عشر الميلادي (الفصلان : الرابع والخامس) .

إ - يتلو ذلك عصر من الفوضى أدت الى و عصر ملوك (أو دول) الطوائف ، وهذا انتهى بقيام درلة المرابطين في الاندلس في ٤٨٤ / ١٠٩٢ التي حلت مكانها دولة الموحدين ، في حوالي ٦٢٠ / ١٢٢٣ . اتبع ذلك عصر آخر من الفوضى (الفصول: السادس والسابع والثامن) .

ه – مملكة عراناطة (دولة بني الأحمر) التي أسسها محمد بن الاحمر (ابن يوسف بن نصر) في ٦٣٠ / ١٢٣٣ واستمرت حتى الاحمر (التي يمثل سقوطها نهاية الحكم الاسلامي في شبه الجزيرة الايبيرية (الفصل العاشر) .

وفي الفصلين الخامس والتاسع يدور الحديث حول الانجازات الثقافية والحياة الفكرية (الدين والعلوم والشعر والآداب الرفيعة والفن والفلسفة وعلم التاريخ والتصوف) . ويتحدث الفصل الحادي عشر عن « أهميـة اسبانيا الاسلامية » ، وهو تقويم للتراث الاندلسي وأثره وتأثره .

وفي كل فصل توجد مقدمة فيها نظرة عامة على العصر السابق وملامحه التي أنتجت عصراً جديداً ثم حوادث هذا العصر وتحليل نقاط معينة فيه ، وإلقاء بعض الأضواء عليها والكلام عن أسبابها ، متأثرة باتجاهات معينة للمؤلف وتخدم أغراضاً خاصة لديه ، الطبقات الاجتاعية والدين والحياة الاقتصادية والمظاهر الاخرى . وقد مجمعت الحواشي وبعض التعليقات في آخر الكتاب مع مراجع لمن يريد دراسة أوسع .

وهنا لا بد من توجيه ثلاثة أسئلة :

١ - هل حقق الكتاب الغرض الذي و ضع من أجله ؟
 ٢ - هل يعطي الكتاب صورة متكاملة للتاريخ الاندلسي ؟
 ٣ - هل أيد المؤلف استنتاجه بالنقاش والحجة القيائين
 على البحث العلمي ؟

حتى لو اعتبرنا المؤلُّف كتابًا للمعلومات العامــة ﴿ وهو غير

قائم عمومًا على أساس من موازين البحث الدقيقة)فهو ليس كافيًا دائمًا للقاريء المثقف او الطالب المتتبع لهذا الحقل . كما أن المفروض عموماً أنه كتاب تاريخ (تاريخ سياسي)فالتاريخهو أقل ما يتحدث عنه المؤلف في مناقشاته التي غالباً ما تنقصها الدقة والواقعية التاريخية ، بالاضافة الى الاشارات المتكررة للتاريخ الاسلامي المبكر (مثلا: الاحدداث في الشرق الاسلامي) والتحليلات المفصلة محاولًا إسناد فكرة معينة أو رأي يعتقده . وإن مثل هذه الطريقة 'توجيد ، بين الحين و لحين ، فجوات ، بين الفكرة والتي تليها ١ لا يسهل ملؤها؛ كما انها 'توجد الإرتباك بسبب ضياع وحدة الفكرة - أحياناً - لأن المناقشات تتقطع بالاشارات الى بعض النواحي أو الاحداث المبكرة في التاريخ الاسلامي وللمؤلف أحكام تعسفية ، كالحديث عن الجهاد ، على حساب معالجة القضايا ، ذات العلاقة بالتاريخ الاندلسي ، التي كان المؤمل مناقشتها ، مثل ظروف عبور الجيش الاسلامي الفاتح للأندلس.

وحين يتحدث المؤلسة عن حضارة الاسلام في شبه الجزيرة الايبيرية يهمل جوانب عدة منها: الجغرافية والرقي الملاحي (البحري) والعلوم البحتة والسياسة الخارجية والعكلاقات الدبلوماسية مع الاقطار المتعددة ، كا انه لم يعط صورة متكاملة لأحداث تاريخية وأثرها على الأنداس كالهجومات المتكررة للنورمان (Vikings أو الأردومانيون أو الجوس) على الاندلس

في الفترة الأموية .

فالكتاب إذن 'يعطيي صورة عامة بسيطــة (موجزة) . فبينا يزودنا المؤلَّـف بتحليلات لبعض القضايا ، وفي حدود ، وفي ضوء الاحداث على حين يظهر مجانباً للصواب في استنتاجاته ويبنى أحكامه على تحليلات ذات طابع شخصي (غير علمي) ، الى حد ما ، تتفق مع فهمه الخاص للحقائق . وهذا الاساوب ، إذا فات غير المهتم بالتاريخ الاندلسي كشف ، فلا يفوت المتتبع لحقل الدراسات الاندلسية . ولعل هــذا الاتجاه لدى المؤلِّف ناتج عن حقيقة هامة هي أن الاستاذ واط يكتب في غير حقله ٤ كبير على مصادر أوروبية ثانوية الا تكفى وحدها لهذا العملولا «لادراك كيفية إسهام الماضي في صباغة الحاضر ». فنجد المؤلف يمر مروراً عابراً على أحداث حاسمة ، حين يجد الحديث المفصل لا يخدم واحداً من أغراضه ، مثل غزو شارلمان للأندلس في سنة ۱۶۱ /۷۷۸ (ص ۳۶) وعبور طارق بن زیاد (ص ۱۳ – ۱۶) ومسألة خطبة طارق وحرقه للسفن .

ولقد أكد المؤلسِّف على ضعف اسبانيا وفساد أحوالها قبل الفتح الإسلامي ليحاول بذلك بيان أن أي جيشكان باستطاعته القيام بهذا الفتح كما أسند عمليسة الفتح الاسلامي الى محفزات صور ها فهمه غير الواقعي ، وهو وإن سماها « جهاداً » ولكن كما يفهمه هو ، فهما يخسالف كل النصوص والوصايا والاحداث

التاريخية المتوافرة المتواترة عن الجهاد . فصورة « الجهاد » لدى الاستاذ واط صورة اخرى – غير اسلامية – تنسجم مع مفاهيمه الخاصة الغريبة غير الواقعية . فصورة الجهاد عنده هي : الغنائم وتقليل عدد السكان بالقتل – أثناء العمليات الحربية – كعلاج لقلة الغذاء > وربما أسباب أخرى !

لا بد أن نتذكر درماً أن الجيشالاسلامي الذي فتح اسبانيا بقيادة طارق كان اثنى عشر ألفا بيناكان جيش القوط بقيادة لذريق (Roderick=Rodrigo) أربعين ألفاً حسب قول ان خلدون الذي يُمتبر من أكثر الروايات المحافظة ﴿ العِبْرِ ،بيروت ، ١٩٥٨ ، ٤ / ٢٥٤)، بينما أوصلت روايات أخرى تعداد جيش القوط الى مئة ألف . إن ضعف اسبانيا كان حقيقة ولكن لولا الروح المعنوية التي كان يتمتع بها الجيش الاسلامي والمستمدة من معاني « الجهاد ، وبالمفهوم الاسلامي النقي، خدمة ً للفكرة ، لما حقق المسلمون الا القليل . كانت الغنائم – كالعادة – نتيجـــة للنصر ولم تكن غاية للفتح ، كما إن الغنائم لم تكن محفزاً كافياً لتكوين جيش منظم الى درجة تؤهله لمثل هذا النصر العظم ، وبهذه السرعة ، وكذلك يؤهله الى الاحتفاظ بمكتسباته ثم بناء حضارة رفيعــة فيما بعد الاستقرار في اسبانيا ودخول عدد من المِسلمين اليها . ويفسر المؤلِّف ، تفسيراً خاصاً ، ذلك النشاط الاسلامي ومبرراً فهمه – على طريقته هو – لكل تصرفات القادة والخلفاء خلال الفترة الاندلسية ويكاد يشك في نواياهم

جيعاً !!؟ (ص ٤٤، ٩٠) .

وفي الفصل الثالث المتعلق بفترة الإمارة 'مخصّص المؤلّف قسماً كبيراً من حديثه عن الثورات الداخلية ليصور عدم أهلية و كفاءة السلطة الاندلسية . وعند الحديث عن الاقليات (ص من وبعدها) ينسى المؤلف (أو يتناسى) بأن هذه الاقليات كانت متمتعة بكل أنواع الحريات بدرجـة ليس أقل من التي سيتمتعون بها لو سكنوا بحتمعاً لأبناء ملتم (راجع : رينو ، تاريخ غزوات العرب، ترجمة وتعليق شكيب أرسلان، بيروت، تاريخ غزوات العرب، ترجمة وتعليق شكيب أرسلان، بيروت، كاريخ كتاب: ملائم وكذلك كتاب:

ومن ناحية اخرى يتحدث الاستاذ واط (في الفصل الأول) بتفصيل عن الفتوحات وعوامل انتشار الاسلام مكرراً التأكيد: بأن انتشار الاسلام في شبه الجزيرة العربية كان بالقوة وأن بسط سلطان الاسلام كان بعوامل بعيدة عن الدين (ص ٧ - ٢٤٠٩). كل ذلك دون تدليلات ، كانت أحكامه بأشد الحاجة إليها ، لكنه فضاًل أن يلقيها دون برهان ، ودونما سبب يمسكه عن الإدلاء بها افهل انه يدرك - في قرارة نفسه - بطلان هذه الاحكام أم أن تفكيره لم يسعفه هذه المرة باقتناص دليل ، اي الاحكام أم أن تفكيره لم يسعفه هذه المرة باقتناص دليل ، اي دليل ؟ [في مناقشة مثل هذه الآراء راجع : محمد كرد علي ، الاسلام والحضارة العربية ، القاهرة ، ١٩٥٠ ، ١٩٥٠ و بعدها].

فالإسلام الذي 'يصوّره المؤلّف هنا هو « إسلام »كما يصوره بعض المستشرقين وأبدعه خيالهم ، وليس هو إسلام القرآن الكريم ورسوله عليه الصلاة والسلام .

وحين يتحدثالبروفسور واطعن التراث الفكري للأندلس ويذكر مصادره الاولى ، يتعرض للفلسفة فيذكر ابن 'طفسَيْل (ص ١٣٧ - ١٣٩) وابن رُشند ، أما ابن حيّان القنر طني، الذي يمترف المؤلِّف بأنه « أهم المؤرخين الأوائل » (ص١٣٦) ؟ فيذكره في سطرين .. بخر .. بغر .. فقد عَرَف المؤلَّف كيف 'يجَنَــّب نفسه مشقة التعرف على إبن حَيَّان القُرْطُنِي ﴿ شَيْحٍ . المؤرخين ، الاندلسيين . وحين يأتى الحديث عن قصة السيِّد القَـمُبيطور (El Cid) 'يهمل المؤلسِّف ذكر 'نص ابن علىقمة' شاهد عيان ، عن الوحشية التي ارتكبها « السيَّد » في حق أهل بلَـنــُـــيــَة وحَـر ْق قاضيها أبن جحاف [راجع: إبن عِذاري، البيان المُغْنُوبِ ، الجزء الرابع، تعليق إحسان عباس،بيروت، ١٩٦٧ ، ص ١٤٧ - ١٥١ ؛ ابن الأبار ؛ الحلاة السيراء ، تحقيق حسين مؤنس ، القاهرة ، ١٩٦٣ ، ١٢٥/٢ ـ ١٢٧ ؟ حسين مؤنس ، بحثه عن السيد القمبيطور في الجلة التاريخية المصرية ، القاهرة ، ١٩٥٠ كليفي بروفنسال الاسلام في المغرب والاندلس، ترجمة السمد محمود عبد العزيز سالم ومحمد صلاح الدين حلمي 6 القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص ٢٢٤ ؟ محمد عبدالله عنان ، دول الطوائف ؛ القاهرة ، ١٩٧٠ ، ص ٢٣٤]بل ويكرر المؤلسّف

وصف « السيد ، بالبطولة بأضعف (أو بدون) تبرير (ص ٩٤).

لكن المؤلسف حين مناقشة الحياة الاقتصادية في الأندلس وأسباب نموها وإنتاج البلاد فإنه يصف ذلك بوضوح وبتفصيل وبيانات مهمة وهذه ناحية مهمة وهي تمثل حسنة في الكتاب بينا على العكس حين الكلام عن أسباب وحدة الأندلس وسقوطه يهمل أسبابا هامة مثل سياسة المنصور بن أبي عامر الخارجية والداخلية .

أما في الحقل الثقافي والاجتماعي والحياة الفكرية فإن الاستاذ واط لديه وجهة نظر هامة! (خاصة به) وينشغل مرة أخرى بالحديث عن شبه الجزيرة العربية ليؤكد « أن ثقافة المسلمين الأوائل في الأندلس عربية أكثر منها إسلامية » (ص ١٦٦) . الرأي مرتبك ما دام لم 'يحدد وان الأدلة عليه افتراضية بصورة رئيسية . وبإشارته (ص ١٣٠) بأن « اللغة بالنسبة للمسلمين العرب لم تكن مجرد عرف – أو اصطلاح – بشري (اجتماعي) بل شيئا أوجده الله » كنظهر المؤلف وكأنه عربيا أكثر من العرب! ويذكر المؤلف أن إبن حزم القر طئبي (ا) قد اشتكى من قلة التقدير الذي ناله ، لكنه ينسى – أي المؤلف – أن بابن حزم هو الذي اعتز بياقوتة اسبانيا وحدها مكتفياً بها عن

⁽١) عن ابن حزم انظر ص ١٠٥ وبعدها .

امتلاك كل درر الصين ، فيقول :

ويا حَبُو ْهُـرَ الصينَ : 'سحـُقاً فقد

عَنيِتُ بِياقِهُ كَانِهُ الانْدُائِسُ

لم تكنجيع المقارنات التي قد مت في الكتاب متوازنة تماماً: فإذا كان (ص ١٥١) للمُدَجَنين (وهم: المسلمون الذين عاشوا تحت ظل الحسكم المسيحي الإسباني) حاكمهم المسلم الذي عينته السلطات المسيحية فالكتاب لم يوضح بأن الأقليات التي عاشت تحت ظل الحكم الإسلامي في الاندلس (مسيحيين أو يهود) قد اختارت هي نفسها حاكمها، وأنه - في الاندلس على الأقل لم نجبر هذه الأقليات ، في ظل الحكم الاسلامي ، ان تلسبس لم المؤلف لياسا خاصا تتميز أو تعرف به . ولا يمكن التسلم مع المؤلف حين الحديث عن الحب العذري في الاندلس بأنه على الأغلب ذو أصل اسباني، خاصة وانه نفسه يَذكر في نفس الصفحة (ص١١٦) ترجمة لاتينية لاحد بديهيات الحب العذري لدى العرب وإن الحب الغيري بروفنسال ، الاسلام في المغرب والأندلس ، ص ٢٩٤] . اليفي بروفنسال ، الاسلام في المغرب والأندلس ، ص ٢٩٤] .

وهنا يأتي ذكر أمر مهم تركه المؤلّف وهو أنه لم يزود كتابه بدراسة مستقلة (أو كافية) عن تاريخ اسبانيا المسيحية وأرضّى نفسه بإشارات عابرة عنها ؛ بينما لا يمكن دراسة تاريخ اسبانيا الاسلامية (الاندلس) أو المسيحية منفصلاً أحدهما عن

الآخر ، وان هذا الارتباط الذي لا بد منه بين الاثنين تنبه له المؤرخون الاندلسيون فأفردوا قسماً خاصاً لتاريـــخ اسبانيا المسيحية ، كابن خلدون وابن الخطيب [ابن خلدون ، العبر ، المسيحية ، كابن خلون وابن الخطيب ، أعمال الأعلام ، تحقيق ليفي بروفنسال ، بيروت ، ١٩٥٦ ، ص ٣٢٢ - ٣٣٨] .

ويتبين من الشروح والحواشي أن المؤلّف لم يرجع مطلقاً إلى المصادر الأولى للتاريخ الاندلسي : أمثال مؤلفات إبن حيّان وابن عذاري والعندري وابن سعيد المغربي وابن الأبّار وابن الخطيب والمقربي (الذي ترجـم كاينجوس Gayangos منتخبات من تفعْحه إلى الانجليزية) وغيرهم .

فحتى لو سلمنا أن الكتاب دراسة عامة عادية فإن الإشارة إلى مثل هذه المصادر الأولى كان سيكون مفيداً إن لم يكن ضرورياً. فكم ستكون قيمة كتاب عن تاريخ الانداس خال من المصادر العربية الأولى أو على الأقل ترجماتها؟ علماً بأن المؤلف يعرف العربية على ما يتضح. أليس هذا دليلاً على أن المؤلف يكتب في غير حقله ودون أهلية ؟ إن المؤلف الذي يحترم يخصصه أو يحترم البحث العلمي لا يخاطر بوضع نفسه هذا الموضع.

وفي قائمة المراجع يذكر المؤلف مصادر عربية حديثة (لم يرجع هو إليها بلذكرها لمنأراد الاستزادة) ، بعضها ذو قيمة

كبرى ، لكنه أهمَل مؤلفات عدد من المتخصصين في هذا الجمال أمثال محمد عبدالله عنان وحسين مؤنس.

إن هذا الكتاب الذي يشمل كل تاريخ الأندلس وجوانبه الحضارية ، مم، لا يفي به كتاب بهذا الحجم والمنهج ، لا يمكن قراءته دون تحفظ كها لا يمكن الاعتاد عليه ، وحتى من وجهة النظر الغربية ، على حساب المستشرقين الآخرين الذين قدموا إنتاجاً طيباً _ عوماً _ في هذه الدراسات أمثال : دوزي المولندي ورينو وليفي بروفنسال الفرنسيئين.

وفي الفصل الأخير من الكتاب وأهمية إسبانيا الاسلامية » يُقَوَّم المؤلسف الأندلس — ويظهر هنا معتدلًا إلى حد مــا — وانه ، وخاصة هنا ، كتَشْمين مهم واعتراف بمكانة إسبانيا الاسلامية وإثرها على أوروبا.



ابْن حَيَّان القُرْطِي المُصنَّد الأسْدَن المُستَّان المُستَّد المُستَدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِين المُستَّدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِين المُستَّدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِّن المُستَّدِين المُستَّدُ المُستَّدِينِ المُستَّدِين المُستَّدِين المُستَّدِينِ ا

ما تزال جوانب كثيرة من الدراسات الأندلسية ميدانك خصباً للباحثين ، والأمر سواء فيما يتعلق بالعلوم البحتة أو الدراسات الإنسانية وكافة التراث الفكري الذي أنتجته قريحة الحضارة الإسلامية في تلك البقعة الحبيبة من أرض الهدى والنور.

ولا شك ان هذا الوصف ينطبق كذلك على أبطال هـذه الحضارة و بناتها الذين أسهموا بعبقرياتهم في إقامة هذا البناء في كافة الميادين . فإن هؤلاء وأعمالهم مجاجة الى تعريف ودراسة .

^{*} مُنشر في جريدة (الدعوة) التي تصدر في الرياض ، العدد ١٥٤ . ٣ - ٣ - ٢ - ٢ ٧/١٣٨٨ .

وقد لا نعرف عن كثير منهم إلا" القليل، وما نعرفه من إنثاجهم اقل ، وآخرون قد 'فقد بعض إنتاجهم أو ربما جميعه .

ومن هؤلاء ذلك العالم الأديب المتمكن والمؤرخ النزيه والناقد الجريء: إبن حيتان القرطبي ، الذي يستحق منا لقب « مؤرخ الاندلس » . وللأسف لم يصلنا من إنتاجه إلا القليل الذي أفلت من يد الضياع وعميت الجهالة عن إعدامه .

واسم. هذا المؤرخ الكامل: أبو مروان حيّان بن خلف بن حسين بن حيّان بن حمد بن حيّان القرطبي ؛ واشتهر بـ «ابن حيّان» وإذا أطلقت هذه الكئنية « ابن حيان » فلا تدل لأول وهلة إلا على أبي مروان حيان بن خلف المؤرخ .

ولد مؤرخنا في قرطبة سنة ٣٧٧هم (٩٨٧ م وبها 'توفي في يوم الأحد ٢٨ من ربيع الأول (٢٦٩ هـ ٣٠٠ تشرين الأول (اكتوبر) ١٠٧٦ م (١١). وهو أُموي بالولاء ، وكان جده الأول حيّان مولى لعبد الرحن الداخـــل كها كان أبوه خلف بنحسين مر كشّاب المنصور بن أبي عامر (٢) .

⁽١) ابن كشكوال ، الصلة ، ص ١٥٤ .

⁽٢) ابن الأبار ، إعتاب الكُتْتاب ، ص ١٩٨ ،

أكثر المؤرخون النقل من مؤلفاته ، ولقد أضحت المنقولات عنه 'تعطي قبمة أخرى مهمة للنص الذي يتضمنها ؛ ذلك بديهي لأن ابن حيان كان عالماً من الطراز العالي واسع الدراية في مختلف الميادين ، لكنه في التاريخ أبرز . وتدلنا كنابته في التاريخ على أدبه الرفيع وانه صاحب أسلوب سلس معبر رصين سهل العبارة مع فصاحة وبلاغة وبعد عن التزويقات اللفظية والزركشة السطحية .

لقد أثنى عليه كافة الكئتاب تقريباً (والمؤرخون خاصة) ووصفوه بمختلف أوصاف الثناء التي تدل على مكانته الممتازة لديهم وعلو كعبه في عدد من العلوم ، لكنه اشتهر كمؤرخ مرموق المكانة ، فأورد ابن سعيد المغربي (١) في وصفه بأنه «شيخ الأدب والمؤرخين » في الأندلس ، وذكر الحميدي(٢) بأن «له حظ وافر من العلم والبيان وصدق الإيراد » .

مؤلفاته

أهم مؤلفات ابن حيان ، وهي كثيرة ، في التاريخ . أوصل

⁽١) المُغْرَبِ في 'حلى المَغْرَبِ، ١١٧/١.

⁽١) جذوة المقتبس ، ص ١٨٨ ؛ ابن بسام ، الذخيرة، ٢/١/٥٨ .

بعض الكُتُتَاب مؤلفاته الى خمسين مؤلفاً، للأسف فقد أكثرها ، وليس لنا من بعضها إلا منقولات والباقي لا نعرف غير أسمائها ، منها كتاب « المتين » وبقع في ستين جزء ً فقدت كلها .

والكتاب الوحيد الذي بقيت لنا منه بعض أجزاءه هو كتاب «المُنَّ تَسَبِس فِي أَحْبار بلد الأندلس» في عشرة أجزاء بقي أقلها. وقد قمت بتحقيق أحد أجزاءه ونشر في بيروت ١٩٦٥. والأمل أن تظهر الى النور أجزاء أخرى من هذا المؤلسف القيم الذي يعتبر من أهم المؤلفات في التاريخ الاندلسي .

فابن حيات بحق عميد المؤرخين الاندلسيين وإمامهم لا بمعلوماته وإحاطته بالأحداث التاريخية وبجريات الأمور بدقة وتفصيل بل وكذلك بصواب نظرته وطريقة تحليله وتعليله وأصالة رأيه وعدالة نقده ونزاهة حكمه ؟ بالإضافة الى استفادته من تواليف السابقين له في هذا الحقل، الذين فقد انتاجهم وتصل الدقة في أخباره انه لا يكتفي بتعيين يوم الحادثة التي يذكرها بل يذكر الساعة ، كما يعطي أحياناً التاريخ الهجري ومقابله الملادي (١).

⁽۱) المقتبس ، طبعة بيروت ، ص۲۸٬۳۳٬۹۷٬۹۳٬۷۳٬۲۷؛ ۲۸٬

ومن أسف أن إبن حيان لم يظفر لحد الآن بدراسة تتناسب ومكانته ، والرجاء أن تظهر عنه دراسة علمية شاملة حياته وانتاجه .

رحم الله مؤرخ الأندلس ابن حيانٌ القرطبي أحد ُبنـــاة حضارة الاسلام في الابدلس وأظهر َ مزيداً من إنتاجه للنور .



ابْن حَرْم القُرْطِبي * مِنْ خِيلال ڪِئابه "طوقث اُمُحَامة "

تلكت سقوط لخلافة الأندلسية سنة ٤٠٠ ه / ١٠٠٩ م فترة من الفوضى أدت الى قيام ما يسمى بـ « ملوك أو دول الطوانف ، في الأندلس ؛ حيث ضاعت وحد ته بقيام هـذه الدول المستقلة المتناثرة المتهافتـة التي قامت بينها الحروب والنزاعات . وكان لسياسة المنصور محمد بن أبي عامر ، في داخل الأندلس وخارجه ، أ ثر في هذه النهاية المحزنة التي حلت بالأندلس .

وفي هــــذا الجو السياسي المئر تبك نشأ العبقري والمفكر الكبير إبن ُ حَزَّم الفقيه .

^{* &#}x27;نشورَ في جريدة ﴿ الجزيرةِ» الأسبوعية التي تصدر في الرياض، العدد: ١٧٤ · في ١٨ رمضان ١٩٣١/ ٩ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦٧ .

و ُلِدَ إِبِنُ حَزْم (أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حَزْم) في ٣٨٤ هـ / في مدينة ُقرْطُبُة Cordoba ، عاصمة الأندلس ، في ٣٨٤ هـ / 948 م وترعرع في بيت شرف وعلم . وكان أبوء أحمد ذا ثقافة عالية ومكانة رفيعة في الدولة . وقد أفاد إبن حَزْم من أبيه كثيراً ومن مجالسه التي تَعمَرُ فَ فيها إلى عدد من رجال الدولة والعلماء والمفكرين .

وقد إشتغل إبن َحزْم بالسياسة فترة من الزمن . َفُو َرَرَ فِي قرْطُبُّةَ لَعْبِد الرَّمِن الْخَامِس فِي سنة ٤١٤ هـ . لكنه بعــــد جولات في الحيـــاة السياسية طلقها وانصرف عن هذا الميدان ليعيش في ميدانه الطبيعي : مَيْدان ِالعلم .

و يُعَنَّبَرُ إِن حَزَّم من العلماء الموسوعيين الذين انتجنهم الأندلس فكان متعدد النشاط الفكري وبرز في كل ما خاضه منها . وكان متعدد الخيوات : حياة سياسية وعلمية ودينية وعاطفية . وقد تفهم الإسلام على إنه جمّاع كلها ، فألتف في التاريخ والأدب والأنساب والفلسفة والفقه والشريعة ، وكذلك في الحب وهو ما سأعننى به هنا .

أو ْرَكْمَنَا إِبْ حَزْم عِلْمُمَا كَفِيَّمَا وُ تُرَاثًا غَنيًا ، حيث بلغت مؤلفاته التي لم يصلنا أكثرها كرابة أربعهائة مجلد كا يروي ذلك إبنه الفضل أبو رافع . فخدم بذلك العلمَ بكل طاقاته ِ ومــــا أُوتِيَ مَن عَبَقَرَيَةَ حَتَى نَهَايَةً عَمَرَهِ البَالَــَعَ اثْنَتَيْنَ وَسَبَعَيْنَ سَنَةً . وَتُوفِي فِي ٢٨ شَعْبَانَ سَنَةً ٤٥٦ هَ / ١٥ آب (أغسطس)١٠٦٣م. وبها طويت صفحات عالم من أكبر ما عَرَ فَسَت الأندلس وأكثرهم علماً وأغزرهم إنتاجاً .

رلا أريد أن أتحدث عن هذا الإنتاج الغزير العميق الذي خطه يراع فقيه الأندلس ، وإنما أريد أن أفرد و بالحديث كتابه : (طَوْق المحامة في الألفة والألاف) أي في الحب والمحبين . ولقد كتبه أثناء إقامته في مدينة شاطِبة Jativa في حوالي سنة ٤١٨ هـ (١١) .

وهذا الجانب يبرز فيه إبن حزام أيضاً ويروي لنا في هذا الكتاب تجارب و تجارب غيره. فالكتاب قائم على الصدق والعمق والتَجْربَة . فهذا الجانب (الحب العفيف) الذي عاناه إبن حزام وتسجيله نظراته التحليلية في كتاب يجعل منه موجها في الحب الشريف ومداويا لقلوب الحبين وأرواحهم من الطراز العالي . فيحدثنا بصراحة عن حبه ومعاناته فيه ، وأنه خرج من ذلك كله عَفاً طاهر الثوب وكان له من دينه خير واق ومن قلبه المؤمن دليل مشرق ، فكان كا يقول الرافعي:

⁽١) راجع : عبد الكريم خليفة ، ابن حزم الأندلسي (حياته وأدبه) ، بيروت (١٩٦٨) ، ص ١٩٥١ ؛ ابو زهرة ، ابن حزم ، القاهرة ، ١٩٥٤ ، ص ٤٧ ، ١٩٥٤ .

قلبي 'يحِيب' وإنها أخلاقه فيه ودينهُ'

ينقسم كتاب « طوق الحمامة » إلى ثلاثـــة أقسام من حيث الوضوع تقع كلها في ثلاثين باباً .

القسم الأول :

في أصول الحب وهو في عشرة أبواب هي : الكلام في ماهية الحب ، علاماته ، مَن أحب بالوصف ، مَن أحب مِن نظرة واحدة ، مَن لا يحب إلا مع المطاولة، التعريض بالقول ، الإشارة بالعين ، الراسلة ، السفير .

القسم الثاني:

يتعلق بأعراض الحب وصفاته المحمودة والمذمومة وهو في إثني عشر باباً: باب طي السر ، الإذاعة والكشف ، الطاعة ، المخالفة ، المساعد من الاخوان ، الوصل ، القُنوع ، الوفاء ، الغكد ر ، من أحب صفة لم 'يحب بعدها غيرها ما يخالفها ، الضنى ، الموت .

القسم الثالث:

يتعلق بالآفات الداخلة على الحب ، وهي في ستة أبواب :

العـادُل ، الرقيب ، الواشي ، الهَجْر ، البَيْن ، السَّلُو . وَخَدَّمَ الكَلَامِ فِي قَبِحِ المُعَصِية وَخَدَّمَ الكَتَابَ بِبابِينِ هما : باب عن الكلام في قبح المُعَصِية وباب في فضل التعفف .

والذي يظهر أن الكتاب الذي لدينا (طَوْق الحمامة) (١) غير كامل . ولعله مختصر من الكتاب الأصلي الذي لا نعرف له وجوداً ولربما يخرج يوماً من طي الضياع .

يكشف لنا الكتاب عن قابلية إبن َحزَّم الأدبية (شعراً ونثراً) كما يكشف عن عمق نظراته وجمال تحليلاته النفسية وصدقها . وهو يعرض بصراحة كثيراً من التجارب التي عاناها وتجارب غيره معدراستها ما دامت هي واقعة ومتكررة وهي غير منكرة إذا كانت سليمة الإتجاه .

ولم يكن إبن حزم معنياً بالتأليف في الحب عنا يتك بالعلوم الأخرى. وكان هذا الكتاب (طوق الحمامة) إستجابة لرجاء أحدد أصدقاءه في أن 'يصنيف له كتابا أو رسالة في (صفة الحب ومعانيه وأسبابه وأعراضه) ، الأمر الذي أتاح لصاحبنا فرصة يسجل فيها أيجار به وآراءه ؟ وكان صريحا وصادقاً في عرض هذه التجارب . تفير وي - مثلا - أنه

⁽١) طبع الكتاب أكثر من مرة ، منها طبعة القاهرة (١٩٥٩).

أحب في صباه جارية شقراء الشعر فلم يستحسن منذئذ و سوداء الشعر ، ولو أنه على الشمس أو على صورة الحسن نفسه ه(١). ثم كلف بجارية إسمها (نعم) فأحبها عظيم الحب . وكانت امنية المتمني وغاية الحسن خلقا و خلقاً ... ه(٢) . فتزوجها وهو دون العشرين من عمره لكنه لم يهنأ بجبه ، إذ إختر مَنشها المنبيئة ، فكان أشد تكشلا بها من الأم بالوحيد. قال يصفها :

وسائِرُ رَبَّاتِ الحِيجِــال 'نجُومُ

أَطَارَ هُواهَا القَلْبَ عَن مُسْتَقَرَّهُ تُنِعَنْدَ وُقُوعٍ ظُلَّ وَهُو يَحُنُومُ

وقال کر ٹیہا ز

كَأْنِي لَمْ آنَسُ بِالْفُواظِكِ التِي عَلَى تُعَقَد الْأَلْبِوبِ مُهْنَ نُوافْثُ ُ

ولم أتحكيم في الأماني ... كأنني لإفراط ما تحكيمت فيهن عابث

⁽١) طوق الحيامة ، ص ٢٨ .

⁽۲) طوق الحمامة ، ص ۹۱. .

و يعنتبر كتاب (طوق الحهامة » نموذجا عالي العيفة في معاني الحب وأحواله العاطفية ومواصفاته القلبية . وصف كل ذلك بأسلوب الشاعر الرقيق والخبير الذي ذاق أحوال الهوى العذري وخاض غمار وفي مده و حزاره و فينضه و عينضه . وكان خلاله تاسيكا لا يفار قه نستكنه ، يرفض كل صلة لا تقوم على التقوى (الأخيلاء أيومني بعضهم ليعنض عدو إلا المتقين) (١) . والحب العفيف نبيل رفيع وهو معروف في الإسلام له تقاليده الطهرة وكان ذلك شائماً عند مسلمي الأندلس ، وهو حب يقوم على العيفة التي يعتبر و وجودها دليلا قاطعاً على ما يكمن في نفوس الشعوب الإسلامية من مثالية عظيمة هرد) .

وللإسلام تربيته الواقعية المتسقة ومع طبيعة النفس الانسانية التي يهذبها ويرعاها بأسلوبه الفذ المُتَمَيَّز للإبقاء على هذا الحب الطاهر والمحافظة عليه عفيفاً نظيفاً ، فلا يبيع المسلم دينه بحبه وعلى هدي من هذه الروح حث الاسلام على اقترات المتاكفين بالزواج وعدم الوقوف أمام تكوين عش الألفة . وللإسلام فلسفته الحاصة التي ينفرد بها كعادته في كل شأن من الشؤون .

⁽١) القرآن الكريم ، ٣٤/٤٣.

⁽٢) بالنثيا ، تاريخ الفكر الأندلسي ، ص ٢١٤ .

لكن إبن حزم ما كاد يتنعم حلاوة هذا العش الندي حتى أحر مه الأمر الذي أجج عاطفته وأسال على لسانه الشعر الجميل العميق في صدقه المُشْرق في صورته وتصوره. ولربما يؤدي الحرمان أحيانا إلى الابداع . فكان (طَوْق الحيامة) كتاب الحب التقي وديوان الهوى النقي العل مؤلفه أراد به أن يكون منهجا إيمانيا تقياً يسير عليه الحبون .

وقد جعل آخر َ أبوابه في (فضل التعفف) ليكون - كما يعلل ذاك في بداية الكتاب - « خاتمة َ إبر دنا وآخر كلامنا الحض على طاعة الله عز وجل والأمر َ بالمعروف والنهي عن المنكر وذلك مُفترَرَض على كل مؤمن » .

وجدير أن يتدبر الشباب المسلم معاني هذا الكتاب الرفيعة ويعتبر اتجاهه السليم .

وقد انتقل هذا الكتاب بشعره العاطفي وما فيه من تحليل لِخَـُلـُـق الحب الاسلامي إلى أوروبا فترجم إلى عدة لغات أوروبية وإلى الروسية أيضاً .

إبن حَرْم الأنرلسيّ الفقيْرالاديب

كان عقلية فذاة و مثالاً حياً للعقيدة التي عاش لها ، كا كان غزير الانتاج فبلغت مؤلفاته اربيهائة مجلد ضاع أكثرها . وهو الذي خرجت قرطبة ، قبل خمس سنوات ، لتحتفل به إبنا كبيراً .

لا يستطيع باحث أن يوفتي إبن حزّم حقه في مقالة. وليس هذا البحث القصير إلا تعريفاً مقتضّباً بهذا الإمام الذي يستحق دراسة أو أطروحة مستقلة يكسّر س لها الجهد الطويل.

كان صاحبنا عَلَما من أعلام الإسلام الكبار في الغرب الإسلامي : أرض الأندلس « الفردوس الموجود » .

عصره

بعد إفتتاح الأندلس واستقرار المسلمين فيه قامت هناك على

أيديهم مدنية بلغت حضارة الإسلام فيها القمة . كما أن الحكام والخلفاء قد عاشوا حياتهم يخدمون الفكر والعلم في تلك البقاع. وكما كانت هذه الأرض الطيبة أصفى وأغنى منهل في العالم ورده طلاب المعرفة من كافة أقطار الدنيا ، كانت أيضاً أكبر معبر لحضارة الإسلام إلى الغرب قاطبة .

ثم جاء إلى السلطة محمد بن أبي عامر الملقب بالحاجب المنصور (المتوفى ٣٩٢هم / ٢٠٠٢م) الذي كانت للأندلس في عصره قوة عسكرية كبيرة ، ولكن عهد هذا الرجل كان ذريعة للتدهور بسياستيه الداخلية الفردية الكابتة المستبدة والخارجية المثيرة للعداوة والبغضاء . وبإنتهاء الدولة العامرية في ٤٠٠هم / ١٠٠٩م بدأت الفننة الحالقة التي تمخضت عن قيام « دول الطوائف » ، بدأت الفننة الحالقة التي تمخضت عن قيام « دول الطوائف » ، حيث ضاعت وحدة الأندلس وقسمت إلى حوالي عشرين إمارة . وكانهذا الضياع نتيجة لفقدان الخط الخيائي المسلم المشمئيز . وضع المرابطون نهاية "لعصر «دول الطوائف» في ١٠٩١هم ١٠٩٠م .

مولد ابن حزم ونشأته

عاش إبن حزم في فترة الطوائف التي تميزت بالإرتباك السياسي الذي يملأ الرأس حيرة والنفس حسرة . ولما لم يتيسر له النجاح السياسي إنصرف إلى العلوم فحقق الإنجازات الواسعة وأسهم في إثراء الفكر الإسلامي والفقهي منه على وجه الخصوص . ومع أن أحوال ذلك العصر كان لها أثرها في حياته الشخصية والسياسية

والعلمية فإنه نشأ من طراز آخر ؛ فقد كان إحدى ثمرات ذلك الغرس الذي وضعته أيدي الخلفاء قبل عصر الطوائف المضطرب.

ولد إبن حزم (أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم) في مدينة قرطبة Cordoba قاعدة الأندلس ، فجر الأربعاء آخر رمضان عام ٣٨٤ ه / تشرين الاول (اكتوبر) ٩٩٤م. واختلف في أصله ، فقيل : إنه فارسي الأصل ، وإذا كان هــــذا الرأي أكثر تداولاً فلا يعني بالضرورة أكثر رجحاناً ؛ كما قيل : إنه من أصل نصراني إسباني ، لما أورده إبن حيّان المؤرخ الثبت في هذا الأمر (١) . ولعل هذه المسألة ما تزال بحاجة إلى مزيد من المحث (٢) .

نشأ صاحبنا في بيت ثراء ووزارة كما هو بيت علم ومعرفة . فقد كان أبوه (أحمد) مثقف ثقافة عالية وله مؤلفات . وكان أحمد هذا منأصدقاء الحاجب المنصور الذي إستبد بحكم الأندلس. وبلغت صلة المنصور بأحمد أن اتخذه وزيراً ، وكان يستخلفه على المملكة أثناء غيابه (٣) . وقد توفي عام ٢٠١٢ م / ١٠١٢ م ، يوم كان عمر إبنه «على إبن حزم » ثمانية عشر عاماً .

⁽١) ابن َبسَّام ، الذخيرة ، ١ / ١ / ٤٠ .

⁽۲) راجع: الحاجري، ابن حزم، ص ۱۷؛ ابو زهرة، ابن حزم، ص ۲۷؛ ابو زهرة، ابن حزم، ص ۲۰ ؛ ابر خليفة، ابن حزم الأندلسي، ص ۲۱ ـ ۲۳ .

⁽٣) ابن الأبَّار ، إعتاب الكـــتـّـاب ، ص ١٩١ .

وكان الابن قد استفاد كثيراً ، عقلاً وعلماً وفضلاً ، منوالده ومجالسه ، حيث تعرف فيها إلى العلماء والشيوخ .

شيوخه وتلاميذه

تلقى إبن جزم المعرفة على عدد من العلماء المعروفين في الاندلس ، تعرف إلى كثير منهم في مجالس أبيه . وكان أبوه نفسه أديباً وعالماً ، وهو الذي يقول : « إني لاعجب ممن يلحن في مخاطبته ، أو يجيء بلفظة قلقة في مكاتبته ، لانه ينبغي له إذا شك في شيء أن يتركه ويطلب غيره ، فالكللم أوسع من هذا » (١) . ولا شك أنه كان للجو العلمي ، في مجالس والده ، اثر في تكوينه . ومن شيوخه ،

ا أبو على الحسين بن على الفاسي ، وكان هذا د من أهـل العلم والفضل ، مع العقيدة الخالصة والنية الجيلة (٢) » . كما كان د عاقلاً عالماً ، ممن تقدم في الصلاح والنسك الصحيح في الزهدفي الدنيا والاجتهاد للآخرة » (٣) . فنفع الله به إبن حزم كثيراً .

٢) أبو القاسم عبد الرحمن بن أبي يزيد الأزُّدي ، وكان

⁽١) الحُمَيْدي ، رَجذوة المُقتَبِس ص ١١٨ (رقم ٢١٤) .

⁽۲) الحميدي ، ص ۱۸۱ (رقم ۳۷۳) ؛ ان حزم ، طو ق الحامة ،

⁽٣) إن حزم ، الطوق ، ص ١.٢٦.

عالمًا عاملًا معروفاً ^(١) .

٣) أحمد بن محمد بن أحمد بن سعيد ، المعروف به إبن الجسور الأموي » . وهو أول شيخ سمع منه إبن حزم قبل الأربعائة (٢) .

وهناك شيوخ آخرون تلقى عنهم إبن حزم في كل فن (٣) . ومن تلاميده :

١) الحُمَيْدي صاحب كتاب « جَدْوَة المُقْتَبِسِ».
 وهو الذي أدخل كتب إبن حزم إلى المشرق.

٢) صاعد الاندلسي (الطــُلــَـيْطــُلي) ، صاحب كتاب «طبقات الأمم » .

٣) أبو محمد بن العربي والد الفقيه المعروف : أبي بكر بن
 العربي .

حياته السياسية

بعد ذهاب وكداة الاندلسوخلافته ظهرت عدة شخصيات

⁽١) إن حزم ، الطوق ، ص ١١٧ ،

⁽٢) الحميدي ، ص ٩٩ ـ ١٠٠ (رقم ١٨١) ؛ الأفغاني ، ابن حزم الاندلسي ، ص ٣٤ ـ ٣٨ .

⁽٣) عباس ، تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة)، ص٥٥٢ _ ٢٥٢ .

تدعو إلى لم الشعث وإعادة الوحدة والخلافة ، وكان على بن حزم من هؤلاء و ولما توفي أبوه أحمد عام ٢٠١ه استقر في قرطبة فترة ، وهي مضطربة بالفتن. وفي ٤٠٤ه رحل فقيهنا عنقرطبة الى المريئة Almeira ، فاعتقله صاحبها خيران العامري لشكه في نواياه . ولما أطلق سراحه بعد عدة أشهر ، ذهب إلى بكنسيئة Valencia فاستوزره فيها عبد الرحمن الرابع الملقب بو المر تكفى ، ، ثم استقر في غر ناطة Granada فترة . وفي بو المر تكفى ، ، ثم استقر في غر ناطة المناه في القيام بأي عمل إيجابي لاعادة الخلافة الأندلسية .

وجد إبن حزم أن الاحوال في قرطبة قد تغيرت خلال غيبته غير الطوبلة عنها ، حيث كانت الاندلس تجتاز فترة من الفتنة عرفت في التاريخ بره عصر ملوك (أو دول) الطوائف، رأى أن أصدقاءه بعضهم قد تشتت في البلاد ومات البعض الآخر. ولعل هذا أثار في نفسه الأسف والحرقة ، خاصة وأنه لم يصب شيئًا من وراء إشتراكه في المعترك السياسي وركوبه أمواجب المتقلبة ؛ كل ذلك حوال اهتمامه إلى تلقي العلوم . لكنه في سنة الوزارة ، في قرطبة ، عبد الرحمن الحياسة حيث وستد اليه الوزارة ، في قرطبة ، عبد الرحمن الناصر) الملقب بد المستشاهير، (۱) عبد الرحمن الناصر) الملقب بد المستشاهير، (۱) عبد الرحمن الناصر)

⁽١) صاعد الاندلسي ، طبقات الأمم ، ص ٧٦ ؛ الافغاني ، ص ٧٧ ؛ دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية) ، ١ / ١٣٧ .

ولما تكررت خيبته في السياسة ، طلقها طلاقاً بائناً لينصرف بكليته الى الحياة العلميه : ميدانه الحقيقي (١١) .

حياته العامة

'يعتبر إبن حزم القرطبي – كا يسمى أحياناً – من أولئك الموسوعيين (كُنتُّاب الموسوعات) الذين عرفتهم الاندلس الموسوعين (كُنتُّاب الموسوعات) الذين عرفتهم الاندلس أرض الأنجاد . تعددت جوانب نشاطه الفكري وكان في كل منها يبدو وكانه 'مكرّس كل جهوده لذلك الحقل وحده ؛ كا تعددت جوانب حياته من سياسية وعلمية ودينية وعاطفية . وقد فهيم الاسلام على أنه جمَّاع لكلها وبأنصع الصور وأنقاها . ووصفه صاعد بأنه «كان أجمع أهل الاندلس قاطبة لعلوم الاسلام وأوسعهم معرفة ، مع توسمُّهه في علم اللسان والبلاغة والشعر والسبير والاخبار » (٢) . فألمَّف في التاريخ والادب والفلسفة والفقه والسريعة وغيرها . ولكنه كان قبل كل شيء إماماً في الفقه وأصولياً كبيراً عميق الغور كما كان واسع المعرفة بالأديان والعقائد الاخرى .

إن خوضه المعترك السياسي ، رغم إخفاقه فيه ، تُشحَذ همته وأيقظ نفسه وساعده على التزود بإرادة حديدية قاوم بها كل التحديات . وعندما هجر الحياة السياسية عاد يتنقل في مدن

⁽١) عبد الواحد المراكشي ، الصُّمْحِبِ ، ص ٩٣ ·

⁽٢) نقله المقاري في نفح الطيب ، ٢ / ٢٨٣ .

الاندلس الاليشترك هذه المرة في أي عمل سياسي لكن لِيك تتكفي بالماء وأهل المعرفة ، متفققها بعلمهم أو جادلاً لهم ، حيث عُرف بمهارته الجدلية العالية ، وكار قوياً وصريحاً في جدله ويصلك به معارضه صك الجنشد ك ، (١) .

ومنطريف مجادلاته أنه حينا ذهب إلى جزيرة مَيُور قَهَ ناظره هناك الفيلسوف أبو الوليد الباجي . فيروي لنا المَقسَّري (٢) أن الباجي قال لابن حزم : (﴿ أَنَا أَعظَم مَنْكُ هُمْ فِي طلب العلم ، لانك طلبت وأنت معان عليه تسهر بمشكاة الذهب، وطلبت وطلبت وأنا أسهر بقنديل بائت السوق ؟ فقال ابن حزم : هذا الكلام عليك لا لك ، لأنك إنما طلبت العلم وأنت في تلك الحال رجاء تبديلها بمثل حالي ، وأنا طلبت في حين ما تعلمه وما ذكرته ، فلم أر ثح به إلا " علي القدر العلمي في الدنيا والآخرة ، ، فأ فحمه) .

ولم تقتصر مجادلاته على العلماء المسلمين بل تعدتهم الى علماء الأديان الاخرى . ومجادلته ورده على يوسف بن اسماعيــل بن النيغُر ِيلــَة (اليهودي) ، وزير باديس صاحب عرناطــــة ،

⁽١) ابن بسام (نقلاً عن ابن حيّان) ، الذخيرة ، ١ / ١ / ١ ١٠ . « و الجندل : الصخر العظيم ؛ ويقال في المثل عن متناظرين شديدين : (جندلتان اصطكـــتا) ».

⁽٢) نفح الطيب ، ٢ / ٢٨٧ .

ممروفة (١) .

وكان في كل ذلك ذكي الفؤاد قوري الحُجَّة بارع الدليل حاضر البديهة واسع الأفق حسن التصرف كثير المعرفة .

ولقد و ُصف بأنه وكالبحر لا تتكنّف عوار بنه ، ولا يَرْوَى شَار بِنه ، وكالبدر لا 'تحدْمَدُ دلائلُه ، ولا يُمنكنَنُ الله (٢). »

وكان ابن حزم يتنقل في مدن الاندلس كشاطبة Jativa والمريَّة وبَلَنْسية وغيرها. وأقام فترة في شاطبة (حيث صنَّفَ كتابية «طوق الحامة») ، وكانت خاضمة للصَّفْلُ للبييَيْن العامِريَيْن: مبارك ومظفر الذين كانت تربطه بها علاقات حسنه (٣).

واستقر بعد الترحال في بادية كبلكة NiebIa فقصده الطلبة والمريدون وقضى بقية حياته بين التدريس والتأليف حتى واتته المنبة سنة ٤٥٦ هـ .

مؤلفاته

كان إبن حزم من أكثر خلق الله إنتاجاً ، إذ بلغت تآليفه

 ⁽١) راجـــع : رسالة ابن حزم : « الرد على ابن النفريلة اليهودي » ،
 تحقيق إحسان عباس ، القاهرة ، ١٩٦٠ .

⁽٣) ابن سعيد المغربي ، المُغشّر بِ في "حلسَى المَغشّر بِ ، ١ / ٣٥٤ .

⁽٣) خليفة ، ابن حزم الأندلسي ، ص ٩٥ ؛ أبو زهرة ، ص ١٦٧ .

حوالي أربعائة مجلد ، تشتمل على ثمانين ألف ورقة تقريباً ، كا يُروي ذلك إبنه الفضل المعروف بـ « أبي رافع » (١١ ، ولكن فقد أكثرها . ويذكر ابن حيّات (٢) أنه : « كَمَـٰل من مُصَنَـَّفاته في فنون العلوم و قِـْر ُ بعير » .

والذي وصلنا من مؤلفاته قد يربو على الثلاثين مؤلفاً أكثرها مطبوع (٣) ؟ كلما تشهد بالذكاء والعمق والدقة والأمانة العلميسة التي إتصف بها إبن حزم . ومنها على سبيل المثال :

 ۱ – « الفَصَلْ في الملكوالأهواء والنتحل» أولكتاب في موضوعه وهو تاريخ للاديان والمقائد والمذاهب ونقدها ومناقشتها ، فهو دراسة مقارنة للعقائد ، وهو مطبوع .

٢ – « إبطال القياس والرأي والاستحسان والتقليد » ،
 مطبوع .

٣ - « حَمْهَوَ أنساب العرب »، و يُعتبر من أحسن وأدق
 ما كنتب في هذا الموضوع ، مطبوع .

⁽١) المَقَّري ، نفح الطيب ، ٢٨٨/٢ .

⁽٢) ابن بسام ، الذخيرة ، ١٤١/١/١ . الوقر : الحمل الثقيل .

⁽٣) راجع : خليفة ، ابن حزم ، ص ١٢٨ – ١٣٤ .

- إله حكائى بالآثار في شرح المُجلائى بالاختصار» ،
 ويقع في أحد عشر جزءاً ، مطبوع .
 - ه « جوامع السيرة » ، مطبوع .
 - ٦ « مسائل أصول الفقه » ، مطبوع .
- ٧ « طو ق الحهامة في الألفة والألاف » ، مطبوع ،
 وهو نظرات دقيقة وتحليل عميق في فلسفة الحب والمحبين .
- ٨ « الأخلاق والسِّيرفي مداواة النفوس » ، مطبوع ومثرجم الى الفرنسية .
- الاحكام في أصول الأحكام » ، مطبوع في ثمانية أجزاء .
 - ١٠ « حِجَّة الوَداع » ، مطبوع .

وله عديد من الرسائل 'نشرت مفردة أو في مجاميع ، ولا يزال بعض كتبه ورسائله غير منشور .

مذهبه في الفقه

كان إبن حزم 'مورزَّعاً بينالسياسة والأدب حتى سن السادسة والعشرين ، ثم تحول الى دراسة العلوم الشرعية . و'يروى في سبب هــذا التحول أنه كان مرة فى مسجد فظهر جهله بفروض

الصلاة ، الأمر الذي دفعه الى دراسة الفقه ، ثم سار في تلقي العلوم الإسلامية بتوسع (١) .

كان في بداية إتجاهه هذا مالكيا ثم شافعيا (٢) لكنه مسا لبث أن إستحسن المذهب الظاهري فتحول إليه ، وبقي كذلك حتى وفاته (٣) . ومؤسس هـذا المذهب أبو سليان داود بن علي الأصبهاني (٤) المعروف بالظاهري . وأول ظهري في الأندلس دافع عن مذهبه ودعى إليه بحاس هو منذر بن سعيد الباوطي (المتوفى سنة ٣٥٥ ه / ٩٦٦ م) .

ويَعتمد المذهب الظاهري علىظاهر الكتابوالسنة وكذلك إجماع الصحابة ، وهو ينكر القياس ويبطله (°) ؛ وهــذا يفتح باب الإجتهاد – بشروطه – وعلى مصراعيه (٦). وكان إبن حزم

⁽١) بالنشيا ، ص ه ٢١ ؛ الأفغاني ، ٣٢ - ٣٤ .

⁽٢) أبو زهرة ، ص ٣٦ ؛ خليفة ، ص ١١٤ .

⁽٣) المَقَدَّري ، نفح الطيب ، ٢٨٣/٢ . سار أهل الأندلس أولاً على مذهب الأوزاعي ثم تحولوا الى المالكي (النفح ، ٤/٤٢٢) ؛ كما كان بمضهم شافعياً وبعض آخر على المذهب الظاهري .

⁽٤) الأفغاني ، ص ٦٦ .

⁽ه) أبو زهرة ، ص ٢٦١ ، ٢٧٥ ، ٤١٢ .

⁽٦) أبر زهرة ، ص ه ٧٧ وبعدها .

إمام هذا المذهب في الأندلس بل أصبح مستقل التفكير غــــير تابــع فيه لداود الأصبهاني ، وقد دافع عنه وحمل رايته ، وهو الذي يقول :

ألم َترَ أني ظـاهريُّ وأنني على ما أرى حتى يَقومَ دليلُ

ولقد توسَع إبن حزم وتعمق في هذا المذهب وأضاف إليه كثيراً من الأصول (١) ، حتى غدت له طريقته الخاصة وأصبحت هذه الطريقة - أو قل هذا المذهب - جديداً. وكان من أتباعه بالأندلس جماعة كبيرة 'عرفت بر الخز ميئة » (٢) ، ومنها صاعد الأندلسي (تلميذه) ؛ ومال إليه محمد بن تومرت مهدي الموحدين . ولكن بمرور الزمن قل أتباعه ثم انعدموا .

أدبه وبيانه

كان أدبه – وخاصة نثره – في مستوى عال ، وذلكواضح في كتبه كافة وعلى الخصوص كتابه « طَوْق الحيامة » الذي يظهر فيه إبن حزم شاعراً ناثراً من الطبقة العالمية ، كما يظهر ذلك من

⁽١) ابن مِسام ، الذخيرة ، ١/١/١١١ .

⁽٢) الزركلي ، الأعلام ، ه/٩ ه .

رسالاته المتعددة التي تتسم بالأدب الرفيع وتدل مع غيرها على قابلية فذة في هذا الميدان. ومعروف أن إبن حزم يقول الشعر على البديهة مرتجلاً. وقد ذكر ذلك تلميذه (الحثميدي) في حَدُوْوَته قائلاً: « وكان له في الآداب والشعر كفس واسع وباع طويل ، وما رأيت من يقول الشعر على البديهة أسرع منه وشعره كثير ، وقد جمعناه على حروف المعجم (١١) ».

ونجد أمثلة كثيرة من شعره متفرقة في كتبه ورسائله وليس ما وصلنا منه هو كل ما قاله من الشعر . ومن القصائد التي قالها إرتجالاً دفاعاً عن الإسلام قصيدة تعدادها ستة وثلاثون ومئة بيت (۲) ، مبدؤها :

مِن المُحْتَمَي لله ربِّ العوالمِ ودين ِ رسول الله مِن آل هاشم ِ

محمد ٍ الهادي الى الناس بالتُّقَى وبالرشد ِ والإسلام أفضل قادم

عليه من الله السلامُ مُمرَدَّداً الى أن يوافي البعث كلُّ العوالم

⁽۱) ص ۲۹۱ ۰

⁽٢) خليفة ، ص ١٥١ .

ومنها :

ملوك جرى بالنصر طائر ُ سعدهم فأهلا بماض منهم ُ وبقـــادم

محلتهم في مسجد القدس أو لدى مسجد الأكارم منازل بغداد محسل الأكارم

فأهلاً وسهلاً ثم نعمى ومرحبا بهم خيــار سالفين أقــــادم

هم نصروا الإسلام نصراً مؤزرا وهم فتحوا البلدان فتح المراغم

رويداً فوعد الله بالصدق وارد بتجريسع أهل الكفر طعمالعلاقم

وصدق رسالاتالذيجاء بالهدى عمد الآتي بدفع المظـــــالم

وأذعنت الأملاك طوعاً لدينه ببرهان صدق ظاهر في المواسم

فقــير وحيــد لم 'تعنه عشيرة ولا دفعوا عنــه شتيمة شاتم ولا عنده مال عتيــد لناصر ولا دفــع مرهوب ولا لمسالم

ولا وعد الأنصار دنيا تخصهم بلى ٬ كان معصوماً لأعظم عاصم

وكم آية أبـــدى النبي محمـــد وكم علم أبداه للشرك حـــاطم

تساوى جميع ُ الناس في نصر حقه فللكل من إعظامه حال خادم

فعرب وأُحْبِـُوش وترك وبربر وكرد بهم قد فاز قدح المساهم

وجاء بما تقضي العقول بصدقه ولا كدعار غير ذات قوائم

عليه سلام الله مـا ذر شارق يعاقبــه ظلماء أسحم غاثم

 بالخلوة . فيحدثنا في كتابه « طَوْق الحيامة » عن حبه ومعاناته في فترة شبابه وكيف حافظ على عفته خلال ذلك كله ولم يكن له من واق غير دينه (١) . فيروي لنا بعض القصص منها قصة « 'نعم » التي « كانت أمنية المُتَمَنتي وغاية الحسن خلقاً وموافيقة لي وكنت أبا عند رها ، وكنا قد تكافأنا المودة » (٢) .

تعلقه عوطنه

أحب إبن حزم وطنه « الأندلس» حبا جماً وتعلق به أشد تعلق وفاخر بأنه موطن للإسلام تجلت فيه حضارته . وكان يتصدى للرد على كل من إنتقص منه ، بأسلوب علمي نزيه يقوم على الحجة المقنعة . ورسالته في ذكر « فضل الأندلس وذكر رجالها » معروفة (٣) . وفيها يدافع عن أهل الأندلس وبين سبقهم في العلم والفضل . وخلال ذلك يستعمل عبارات تدل على الشعور بالغيرة الشديدة والإرتباط الوثيق ، تعابير مشل :

⁽١) راجع المقال السابق.

⁽٢) طوق الحيامة ، ص ٩١ .

⁽٣) أوردها المَقَّري ، نفح الطيب ، ١٥١/٤ – ١٧٠ .

بلدنا ، أندلسنا ، إقليمنا .

وإذا كان إبن حزم قد تضايق منعدم تقدير بعضمواطنيه له وممن آذوه وأنكروا فضله وأنه ربما 'عرف قدره لو كان في بلد آخر ، في مثل قوله :

أنا الشمس في جو العلوم منيرة " ولكن عيبي أن مطلكمي الغرب

ولو أنني من جانب الشرق طالع" لجد" على ما ضاع من ذكري النهب

ولي نحو أكناف العراق صبابة ً ولا عَرْوَ أن يستوحشالكـَـلِـفالصب

فإن 'ينْـز ِل الرحمن رَّحليَ بينهم فحينثذ ٍ يبدو التأسف والكرب

فَكُمُ قَائَلٍ أَغْفَلَتُهُ وَهُو حَاضَرُ وأطلب ما عنه تجيء بهالكُـنُـنْبُ

هنالك ُيدُّرَى أنَّ للبعد قصة ً وأنَّ كسادَ العلم آفتُه القرب

لكنه على الرغم من ذلك - وهذا دليل تعلقه بأندلسه -

قد ظل يعتز بأنه من أرض الأندلس ، وبكل صراحة ، يقول :

ويا جوهر الصين 'سحْقاً فقد عُنبِيْت' بياقوتـــة ِ الأندلس

و فاتـــه

توفي إبن حزم (وقد بلغ من العمر إثنتين وسبعين سنة) في قرية (مُنْت لِيشَم ْ Casa Montija ، من كورة لَبْلَة « Niebla ، في ٢٨ شعبان سنة ٢٥١ ه / ١٥ آب (أغسطس) Niebla ، في ٢٨ شعبان سنة ٢٥١ ه المار ١٥٦ آب (أغسطس) الغزير . وكان من أكثر خلق الله تأليفا ، وعاش خلالها صادق الإيمان صافي العقيدة مستقيم السيرة مهتديا بتعاليم القرآن الكريم سائراً تحت ظلاله محافظاً عليه في السير والعلانية مقتدياً بسيرة الرسول الأمين عليلة ، « وكان يؤمن بأن سلامة العقيدة والشرف فوق الحياة نفسها ، (٢) .

ولا شك في أن كثيراً من آراء وبعض كتب هذا الإمام الفذ قد انتقلت منذ زمن مبكر الى الغرب ومنها أفاد كبير

⁽١) عبد الواحد المُراكشي ، المُعْجب ، ص ٩٦ .

⁽٢) بالنثيا ، ص ٢١٦ .

الفائدة (١) . كما أن إبن رشد الحفيد (وأثره في الفكر الأوربي معروف) كان متأثراً بإبن حزم .

رحمك الله يا أبا محمد ، فقد كنت تسييج وَحُدْك ، كنت َ إحدى الزهرات التي انشقت عنها أرض البطولة أرض الأندلس الجيدة .

⁽١) الكتاني ، مجلة (البينة) ، ٢/٧٧ - ٨٦ .

النكبات طهيرالنصر *

- 11 -

يَكَادُ لا يَخُلُو تَارِيخُ أَمَّةً مِن الأَمْمِ، فِي أَيِّ زَمَانُومَكَانَ، مِن َنكَسَاتُ وهزائم أَصابَتْهَا خَلالَ حياتها . ولا يُقلَل مِن مَكَانَة الأُمَّة الحيَّة هزيمة خَلِقَتْهَا أَو خَسَارَةٌ حَلَّتُ بَها فِي معركة من معاركها ، حربية كانت أو غيْس حربية .

^{*} هو مقال مسلسل « بعد فضيحة حزيران (يونيو) ١٩٦٧ »، نشرت هذه الحلقة (الأولى) في جريدة « المنار » البغدادية ، العدد : ٧٧/٤٠ ، ٢٧ ربيع الأول ١٩٦٧/٥ ، تموز (يوليو) ١٩٦٧ .

نماذج بطولية من تاريخنا المجيد

إن الأمّة الحية تعمل للقيام تِلنّو كُلُّ سَقْطَة لتستعد ثانية وثالثة للمسير في موكب الانسان ، للمشاركة في البناء الحضاري وتعمير الأرض بالخير والصلاح لصالحها وصالح الآخرين ، والأمة الأصيلة هي التي تعرف وتجيد الاستفادة من الحن ، التي تشير الى جوانب النقص لِتُنتِمَّها ، والى أسباب الهزيمة فتُزيلَها، وهذا هو المعنى الذي دَرَجْنا عليه وشاهدنا له الأمثلة الكثيرة .

إن المحن تجوهر وتنقي الأمَّة َ العزيزة وتبني عزائمها من جديد لتخوض كل معركة قادمة بهمة أعلى وعقلية أوعى .

تاريخ بطولي طويل

تاريخنا الإسلامي الطويل مليء بالانتصارات الحاسمة البارعة التي حققها المسلمون ، بروعة وتفوق ، في كافة ميادين الحيساء الإنسانية والعسكرية سواء بسواء .

وعلى الرَّغم من ذلك فإن هذا التاريخ ليس 'خلُوَّا من أية نكسَة ، بل إن بعض هذه الانتكاسات حدثت يوم كان المسلمون في أوج قوتهم . وما خبر معركتي أُحدُ و ُحنَيَنْ عنا ببعيد. لكن المهم أن المسلمين لم يستسلموا للهزيمة بل وعوا أسبابها فزادهم ذلك قوة وبصيرة وانطلاقاً جديداً لإحراز الانتصارات المتتالية ، ولذلك فمثل هذه الانتكاسات كانت مؤقتة .

ولدينا ممارك حربية كثيرة كانت مَدّاً قوياً بعد جزر شديد وفي بيت اكلقندس بالذات! ألم يحتله الصليبيون 'قرابة تسعين عاماً وحَرَّرَه بعد ذلك بطل' الإسلام صلاح الدين الأيوبي؟

افريقيا والأنئدكي

وأروي هنا عدة أمثلة من تاريخنا الإسلامي في الغرب ، وفي الأندلس بصورة خاصة ، بعضها معروف ومشهور .

تولى 'عقْبُه بن نافع الفِهْري -للمرة الثانية - حكم إفريقيا(١) والمغرب في سنة ٦٢ ه / ٦٨٢ م ، واتخذ مدينة القَيْرَوان عاصمة له . وقاد 'عقْبُمة عمليات الفُتُوح الإسلامية الخييرة حتى وصلل إلى طَنْجَة على ساحل المحيط الأطلسي . وفي طريق عودته إلى 'تو'نس قام كُسُيَلْمَة (أو كَسِيلْمَة) بن لَمُزَم ،

 ⁽١) « إفريقيا » تعني في اصطلاح المؤرخين المسلمين القـُطـْـر التونسي
 حالياً ، ربما مضافاً إليها بعض المناطق المجاورة .

أحد زعماء البربر البرانس ، بثورة كبيرة وقاتله عقبة ، وكان في خمسة آلاف من الفرسان ، لكن كنسينكة انتصر على المسلمين ، رغم استبسالهم . وكان الإستشهاد نصيب أكثرهم حتى عقبة نفسه . وقويت شوكة كنسينكة واحتل مدينة القيشروان ، وغدا أميراً على تونس والمغرب ، واضطر زهير بن قيس البكوي وغدا أميراً على تونس والمغرب ، واضطر زهير بن قيس البكوي (خلكف عقبة) إلى الإنسحاب من برقب في ليبيا ، وكان كنسينكة قد زاد قوة وأتباعاً . وبدأ المسلمون الإستعداد بين الطرفين ، نجد تفصيلاتها في كتب التاريخ (١١) ، انتهت بقتل كسينكة وانتصار المسلمين وعادت إفريقيا والمغرب إلى دائرة الإسلام ، وغدا أهل الشمال الإفريقي من البربر وغيرهم من الناس الخلصين للاسلام وعقيدته بل ومن أحرصهم على نشره والجهاد في سبيله ، وحملة طارق بن زياد لفتح الأندلس خير شاهد ومبين .

معركة بلاط الشهداء

⁽١) ابن عِذاري ، البيان المُغشرِب ، ٢٨/١ - ٣٣ ، شيت خطاب . قادة فتح المفرب العربي ، ١١١/١ .

⁽٣) عِنان ، دولة الاسلام في الأندلس، ٨٠/١ .

مع أودو Eudes حاكم (دوق) أكيتانيا Eudes و فقيلت و دوقة الجيش ، كان السَّمْح بينهم ، سنة ١٠٢ هـ مرافق من المحتورة الجيش ، كان السَّمْح بينهم ، سنة ١٠٢ هـ مرافق من الكن هذا لم يُثن المسلمين عن التقدم بفتو حساتهم إلى داخل الأراضي الفرنسية بعد أن لسَمُّوا سُعَسَهُم وأعادوا بناء منفوفهم .

والآن إلى ذكر إحدى المعارك المشهورة والتي اعتبرت من المعارك الهامة في التاريخ ، تلك هي معركة « بلاط الشهداء » التي حدثت في فرنسا عند فرعين لنهر اللوار Loire قرب مدينة تور Tours حوالي ٧٠ كم جنوب باريس . و سميّيت المعركة بهذا الاسم « بالاط الشهداء » لكثرة ما سقط فيها من الشهداء . كان المسلمون بقيادة والي الأندلس عبد الرحمن الغافقي المعروف ببطولته الفائقة . وكان الجيش الفير نشجي ، وقد تجمّع من بطولته الفائقة . وكان الجيش الفير نشجي ، وقد تجمّع من المعروف بده شارل المطشرقة » ، يفوق جيش المسلمين عداً ورعا عبداً أودارت المعركة حامية أهزم فيها المسلمون و وقتل فيها كثير فكان من بينهم الغافقي القائد .

الهزيمة والنصر

ولكن هذه الهزيمة لم تزعزع العزائم المؤمنة بربها وعقيدتها . ولــَمّـا أعاد المسلمون جمع صفوفهم أعادوا الكــَرَّة أكثر من مرة وبقوا يسيطرون – لفترة – على عدة مناطق في الجنوب الفرنسي . وفي بعض الأحيـــان إمتد نشاط الأندلسيين حتى سويسرا وإيطاليا .

وإذا كان المسلمون في الأندلس لم يستطيعوا الكرة مباشرة بعد بلاط الشهداء ، وبصورة أقوى ، فلم يكن سبب ذلك يكن في ذهاب الإيمان والقدرة وانهيار العزيمة بعد الهزيمة بل كانت هناك أسباب أخرى تتعلق بالظروف الجديدة التي حلت بالمجتمع الإسلامي في الأنداس ، كما إن هزيمتهم نفسها في المعركة كانت تعود – لحد كبير – إلى بعض الأسباب المتعلقة بالبناء العسكري وربما إلى الظروف الطبيعية للأرض التي كانوا يحاربون فيها في تلك المعركة .



النكبات طريس النصر*

7

تمنح العقيدة معتنقيها من القوة بقدر ما تمتلك منها . ولا بد لهذه الحياه منعقيدة قوية 'تطهرها من كل رجس و'تعمرها بالحق والعدل والخير .

ولا عقيدة أقوى من الاسلام وأملك منه لهذه الصفات فلا يمكن البتة أن تقعد بأمة نكبة أو تفت في عضدها نكسة ما دامت مؤمنة بكل كيانها بهذه العقيده التي منها استمدت وجودها وبنورها اهتدت .

عندما هاجمالقراصنةشواطيء الأندلس

إن الانتصارات والإنجازات الكثيرة التي حققها المسلمون – في كل الميادين – كانت ثمرة إيمانهم بالمُثنُل الإسلامية الرفيعة ، ولا تشير فترات الهبوط –بأنواعه ومند ده – إلا إلى الانحراف المتجانس عن هذه المثل .

والنكسات ، التي دكسر ت في الحلقة السابقة طرفاً منها، كانت أولاً تنكسسة في النفس أو واقع المجتمع. وكل الأمثلة التي أوردتها كانت أسبابُها طارئسة أدّت إلى إنكسار إستطاع المسلمون ملافاة عوامله بسهولة.

معركة بالاط الشهداء

ومن هذه الأمثلة ما حدث في المجتمع في الاندلس تِلمُّو معركة « بَلاط الشهداء» التي قد لا تخلو هي نفسها من هذه العوامل. لقد دارت رحى هذه المعركة – التي مر" ذكرها – مع جيوش الفِركنجة التي كانت تفوق الجيش الاسلامي كثرة

وُعدَّة . فإن النزاعات الداخلية في الاندلس أثسَّرت في موجة التقدم الاسلامي داخل أوروبا . ولا شك إنه لو 'قدِّر لموجة الفتح الإسلامي الإستمرار في هذه المعركة وبعدها لتغير تاريخ الإسلام في تلك البقاع .

قراصنة البحار

ولعله من المناسب الآن أن نقفز معاً - من تاريخ هـذه المعركة - قفزة زمنية نطوي فيها قرناً من الأعوام أو يزيد. وذلك يوم كان عبد الرحمن الأوسط (الثاني) أميراً للأندلس المنشهد لونا آخر من هذه الأحداث. إعتداء مفاجيء خاطف أخذت فيه الأندلس على غرَّة. ففي بداية ذي الحجَّة عـام ٢٢٩ هم أواسط آب (اغسطس) ٨٤٤ م هاجمت جماعة من قراصنة البحار - ولأول مرة - الشواطىء الغربية. قام هؤلاء القررصان من النورمان الدنمار كبين (Norsemen) كالمنابقة (الممتربة في ثمانين مركباً من مراكبهم الطويلة الرفيعة (المدبية) خفيفة الحركة مركباً من مراكبهم الطويلة الرفيعة (المدبية) خفيفة الحركة مركباً من مراكبهم الطويلة الرفيعة (المدبيّة) خفيفة الحركة وشجونا . هراك كالمنابقة المركبة وشواته كالمنابقة المركبة وشعرونا . هراك كالمنابقة المركبة وكنابة كالمنابقة المركبة وكنابة كالمراكبة وكالمنابقة المركبة وكالمنابقة وكالمنابقة وكالمنابقة المركبة وكالمنابقة المركبة وكالمنابقة وكالمن

⁽١) ُجُوْن (مفردها : َجُوْن) : السوداء المُشرَبة بالحمرة .

[.] AV/T (T)

البرتغال حالياً) أو"ل مدينة أندلسية تشهك 'هجوم النهب والخراب النورماني واستمروا منحدرين مع الشاطيء حتى إشبيليكة (Seville (Sevilla كا هاجموا مدناً أخرى و'قتيل من المسلمين كثير.

الأندلس تستيقظ

ولكن الأندلس أفاقت من الضربة العنيفة المفاجئة ، غير المتكافئة ، حيث كان النورمان متفوقين في القوة البحرية 'عدَّة ومهارة واستطاعت الأندلس أن تر دُّ هؤلاء ، فاستدُّ عيت كل القابليات و نفر المسلمون خفافا و ثقالاً . ودارت بعد ذلك معارك عديدة انتهت بانتصار الأندلس. وكان منجلة الإجراءات إستدعاء قوة من شمال الأندلس 'مدر بَّة على حرب العصابات والضربات الحفيفة السريعة ، الأسلوب الاكثر ملائمة لحرب هؤلاء الغزاة . فاستدعى الأمير عبد الرحمن الأوسط موسى ابن موسى القسوي الذي حضر مع قوة ضاربة إلى العاصمة ورطبة ؟ وعقد ، مع القادة الآخرين ، مؤتمراً عسكرياً دُر سَت فيه الاحوال والظروف والإمكانات فوضعت الخطة المحكمة ، فيه الاحوال والظروف والإمكانات فوضعت الخطة المحكمة ،

كمين في كنيسة

ولما كان النورمان يخرجون كل يوم إلى بَسائط إشْبْسِيلِيَّة في

جماعات هجومية فإن موسى سار بقواته ليلا مختفياً قريباً من تلك المناطق ووضع كميناً في كنيسة إحدى القرى القريبة من إشبيليية. وما أن انبلج الصباح حتى خرج الغزاة إلى أهدافهم فأشار من في المرصد (الكمين) إلى موسى بقدومهم وانتظر موسى حتى مرتت قوات العدو وبعدت قليلا ؟ فحمل المسلمون عليهم وقطعوا ما بينهم وبين المدينة و حوصروا من كل مكان وأبيدت القوة النورمانية (١). كا أر سلت قوات أندلسية في نفس الوقت لحماية إشبيليية التي كان العدو قد احتلها. ولما رأى هؤلاء أنه قد أحيط بهم من كل جانب هربوا إلى مراكبهم وطلبوا إلى المسلمين الكف عنهم. وهكذا تُقيل كثير منهم كا أحرق من سفنهم العديد ور دُوا خاسرين.

لكن هذه الهجومات لم تنته بهذا الشكل فقط بل إنها لفتت أنظار السلطة الاندلسية إلى ناحيتين مهمتين استفادوهما من هذه المعركة .

الأولى : تحصين المــدن الساحلية لدرء أي هجوم مفاجيء مثل هذا أو غيره .

الثانية ، إنشاء قوة بحرية أندلسية أكثر كفاية ، مع تطوير فن بناء سفن الأسطول الأندلسي .

⁽١) ابن القوطية ، تاريخ إفتتاح الأندلس ، ص ٨٥.

ولذلك فحينا أعداد النورمان الكرة على الاندلس في سنة مره مره الأول السابق، مره مره مره مره مره مره مره مره مره الأول السابق، لم يلاقوا غير الدمار والهدلك . فهكذا كانت النكبة مفيدة ودرسا أشار إلى موطن النقص ومواضع الخطر التي أكشمِلت، وأخذت لها كل الإستعدادات للدفاع عن البلاد وحفظ كيان الأمة وصيانة كرامتها .

بلغت الاندلس أيام خلافتها في القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي قِمَّة الحضارة في العالم. وفي أيام الخليفة العظيم عبدالرحمن الثالث (الناصر لدين الله) غدت الأندلس مَقَّصِداً ، إليها يفد طلاب العلم مثلما يفد السفراء والملوك من كل الأمم طالبين صداقتها حريصين على عقد الصلات مع الاندلس مقدّ مين فروض الرضا أو الخضوع . فكانت دولة الاسلام هناك أول قوة حضارية وسياسية في العالم .

كانت في الشمال الاسباني ثلاث دول مسيحية (ليون Navarre (Navarre) ونافار (Castile (Castilla) سلكت الأندلس معها سياسة التعايش السلمي رغم التفاوت في القوة بين دولة الاندلس وهذه الدول ، حتى أن حكام دول الشمال الإسباني كانوا 'يحكيمون السلطات الاندلسية في خصوماتهم ، ورغم ذلك فإن السلطات الإسلامية في الاندلس لم تستغل صعفف هذه الدول بل رغبت في عيش سلمي دائم .

وعلى حين غرَّة و'لدّ حلف للعدوان على الاندلس من الدول الإسمانية في الشمال ، بزعامة راميرو الثاني Ramiro II ملك ليون ، محور هذا التحالف العدواني . فجهز الخليفة عبدالرحمن الناصر جيشا كضخما وساربه إلىشمال الاندلس للقاء المتحالفين وتأديبهم . وكان أحد حكام الولايات الشمالية الاندلسية الخائن أُمَــة بن إسحاق قد لجأ إلى راميرو الثاني ووضع نفسه تحت تصرفه احتى عليت مكانة أمنة عنده القدرابة واستوزره (١١). وكان أُمية يقدم لراميرو في هذه المعركة خبرته العسكرية ويدله على عورات إخوانه المسلمين ويقاتل معه ضدهم . وتقدم الناصر يجيشه ، الذي قدرته بعض الروايات قرابة مئة ألف مقاتل . ولوجود بعض العوامل داخل الجيش الاندلسي التي كانت كتفتت في قواه خسر الناصر هذه المعركة وتراجع المسلمون في اليوم الثالث من المعركة (بعد أن بدا لهم النصر) وتساقطوا في خندق « معركة الخندق ». وقتل منهم آلاف كثيرة أوصلها البعض إلى أربعين ألفــــاً أو نزيد . وكان ذلك في شوال ٣٢٧ هـ / آب الممركة التي ضاع فيها مصحفه ودرعه٬ونجا من الموت بأعجوبة.

 ⁽١) البكري ، جغرافية الأندلس وأوروبا، ص ٧٥ – ٧٨ ؛ عِشان ،
 دولة الإسلام في الأندلس ، ٣٨٧/٣ – ٣٩٠ .

وكانت معركة الخندق هي الوحيدة التي خسرها الناصر طوال حكمه البالغ خمسين سنة (٣٠٠–٣٥٠ ه / ٩٦١–٩٦٢ م) .

وكان من أسباب هزيمة المسلمين في هذه المعركة طائفة من جند الناصر لدين الله حسد تله على ما هيئًا الله له من الصّنع ولم تناصحه في الحرب حق النصح تفتيحو لت عنه وقد تنيت أعناة خيلها فاختلت صفوف القتال ، كما يقول ابن الخطيب في كتابه « أعمال الأعلام » (١).

لكن خسارة المسلمين في هذه المعركة كانت نتيجة عوامل طارئة استطاع الناصر معالجتها والقضاء عليها فكان النصر للمسلمين بعد ذلك في كافة المعارك اللاحقة كها كان من قبل في التي سبقتها بلغت قوة الأندلس بعدها أن ملوك الشهال الاسباني وغيرهم من ملوك الدنيا كانت تأتي وفودها متسابقة تملا الدروب إلى قرطبة طارقة باب الخلافة الإسلامية في الأندلسية طالبة صداقتها أو مساعدتها . وأن مصادر التاريخ الأندلسي قد تحفيظت معملة التي تشير إلى القوة والمنعة التي تشير إلى القوة والمنعة التي بها حقق المسلمون النصر والتفوق .

⁽١) ص ٣٧ .

فِت يَهْ لِثِبُونَهُ الْمُغَرِّرُون

الحضارة الإسلامية مليئة بالصفحات الناصعة ، وما أكثر ما فيها من مجهول يقتضي الجهود الضخمة لإخراجه للنور ، وهدذا الموضوع ما يزال جديداً على البحث والدراسة . وقد شملت هذه الحضارة كافة الجوانب الحياتية التي تدل على تقدم الإنسان، مادياً وروحياً . وأوضح ما يكون ذلك في الحضارة الأندلسية ذلك المعين الفياض الذي ارتوى الغرب منه لقرون وأفاد أكبر فائدة في بناء حضارته الحالية ومهيد ككثير مما حققه .

وللنشاط الجغرافي نصيب وافر في هذه الحضارة ، وإسهام المسلمين الكبير في هذا العلم معروف ، بما في ذلك الكشوف الجغرافية التي سبق بها المسلمون غيرهم أو تحطيمهم لبعض الآراء الجغرافية التي غدت منذ قرون في صحتها ـ كالمقائد. فجهودهم الجغرافية البرية والنهرية منها والبحرية عظيمة صادقة قادت الى كثير من الكشوف الحديثة ، والأمثلة على ذلك كثيرة أي كثرة .

فسلمل الأسود شهاب الدين أحمد بن ماجد (المتوفي بعد سنة ٩٠٤ هـ / ١٤٩٨ م) يعتبر من كبار البحارة المسلمين ومن العلماء الأوائل في فن الملاحة البحرية . فله ما يقارب الأربعين مؤلفاً في هذا الفن ، تقوم على التجربة والخبرة إضافـــة الى الدراسة والملاحظة ، لذلك لقب بـ « أسد البحر ». ولقد كان البحارة في البحر الأحمر والحيط الهندي حتى منتصف القرن التاسع عشر الميلادي ، قبل أن يبحروا ، يقرأون الفاتحة لروح الشيخ إبن ماجد إعترافًا بفضله (١) . وهو مخترع الإبرة المفناطيسية وهو الذي أطلع فاسكو دي غاما Vasco da Gama الرحـــالة البرتغالي (الذي ينسب إليه اكتشاف طريق جديد للهند) على بعض الخرائط والمعلومات وهو الذي كان دليل دي غاما(الذي نعرف عنه أكثر مما نعرف عن إبن ماجد) وقاد سفينته في سنة ٩٠٤ ه / ١٤٩٨ م من مالندي Malindi في كينيا Kenya على ساحل إفريقيا الشرقية الى كلكتا Calcutta في الهند . وكثير من الذين يتحدثون عن اكتشاف هذا الطريق الجديد الى الهند يذكرون دي غاما وينسبونه إليه لكنهم ينسون أو بجهاوت « المعلم » أحمد بن ماجد الذي هو أحرى بلقب مكتشف طريق الهند لا فاسكو دي غاما . ومن يدري فلولا الشيخ ابن ماجد لتأخر هذا الكشف السنوات الطوال ولماكان لدي غاما مثــل هذا الشأن.

⁽١) الزركلي ، الأعلام ، ١ / ١٩١ .

ولا يستمعد أن الجغرافيين المسلمين قد تخيلوا وجود أماكن أو قارات أخرى كأمريكا قبل اكتشافها بقرن ونصف. فقد ذكر إبن فضل الله العمري المتوفى سنة ٧٤٩ هـ ١٣٤٩ م نقلًا عن أبي الثناء الأصفهاني قوله: « لا أمنع أن يكون ما إنكشف عنه الماء من الأرض من جهتنا منكشفاً من الجهة الأخرى وإذا لم أمنع أن يكون منكشفاً من تلك الجهــة لا أمنع أن يكون به من الحيوان والنبات والمعادن مثلهـا عندنا أو من أنواع الشأن ، وهـذا ما دفع بعض البـاحثين الى القول بأن المسلمين هم مكتشفو أمريكا قبال كريستوف كولومبوس Christopher Columbus (Sp. Cristobal Colon) بزمن طويل ، خاصة بعد ثبات إنتقال نباتات الى العالم الجديد لم تكن معروفة فمه من قبل (٢) . وعلى كل حال فإن كولومبوس الإيطالي لم يتخمل وجود أمريكا بل تخسل فقط وجود طريق جديد يوصل الى الهند عن طريق الغرب فاكتشف العالم الجديد عن غير قصد منه سنة ٨٩٨ ه / ١٤٩٢ م. ولا بد أنه اطلع على مناشط المسلمين وتجاربهم وأفاد من دراسات الجغرافيين الأندلسيين كأبي عبيد البكري (المتوفى ٤٨٧ه م/ ١٠٩١م) والإدريسي

⁽١) ابن فضل الله العمري ، مسالك الأبصار ، ١/١٠ .

⁽۲) عاشور ، المدنية الاسلاميـــة ، ص ۱۲۲ ـ ۳ ؛ بامات ، دوو المسلمين ، ص ۷۸ .

(المتوفى سنة ٥٦٠ه/ ١١٦٥م) ومن خرائطه والوسائسل الملاحية الأخرى كا لا بد أنه كان على علم بقصة إستكشافية بحرية قام بها بعض مسلمي الأندلس وتعتبر هذه القصة طريفة غاية الطرافة . ومن عجب إننا لا نجد لهذه القصة ذكراً في الكتب التي وصلتنا إلا عند الشريف الإدريسي في كتابه « نزهة المشتاق في إختراق الآفاق » (١) .

وخلاصة هذه القصة الطريفة أنه في القرن الثالث الهجري قامت جماعـــة أندلسية بمخاطرة جريئة لكشف سر المحيط الأطلسي الغامض وتبديد المخاوف التي بالغ القدماء في تجسيمها .

ففي مدينة لشبونة (عاصمة البرتغال حالياً [ورد رسمها في المصادر الأندلسية : أشبرُونَة أو الأشبرُونَة]) إجتمع ثمانية رجال مُغَرَّرِين _ أو هكذا أطلق عليهم _ واتفقوا على خوض بحر الظلمات (الحيط الأطلسي) ليعرفوا مسا فيه والى أين انتهاؤه ، فأنشأوا مركبا حمالاً وملؤوه من الزاد والماء مؤونة تكفيهم لأشهر. فركبوا البحر في أول هبوب الريح الشرقيسة وبعد أحد عشر يوماً من إمجارهم وصلوا مكاناً عنيف الموج كدر الروائح كثير الصعوبات قليل الضوء حتى أيقنوا بالموت ، فغيروا خط سيرهم الى الجنوب ، وبعد إثني عشر يوماً وصلوا جزيرة

⁽١) طبعة روما ، ص ١٨٧ ـ ٤ .

الغنم فنزلوها ووجدوا فيها من الغنم ما لا يحصى ٬ وهي سارحة لا راعي لها ولا ناظر إليها ، كما وجدوا عين ماء جارية وعليهــا شجرة تين بري ، فأخذوا من تلك الغنم وذبحوهاولكنهم وجدوا لحمهـ مراً فحملوا معهم من جلودها وعادوا الى مراكبهم . ثم ساروا في اتجاه الجنوب إثني عشر يوماً حتى لاحت لهم جزيرة ذات عمران وحرث . فقصدوا إليهـــا ليروا ما فيها ، فما كان غير بعيد حتى أحيط بهم في زوارق هناك فأخذوا وحُملوا في مراكبهم الى مدينة على ساحل الجزيرة فشاهدوا رجالا شقراء شعورهم وسبطة طوال القامة ولنسائهم جمال عجيب فاعتقلوا ثلاثة أيام . وفي اليوم الرابـع جاءهم ترجمان الملك ، وكان يعرف العربيـــة ، فسألهم عن حالهم ولِمَ جاءوا وما بلدهم ؟ فأخبروه خبرهم فوعدهم خيراً . وفي اليوم التالي أحضروا بين يدي الملك فأعادوا عليه قصتهم فضحك وقال للترجمان : خبرهم أن أبي أمر قومًا من عبيده بركوب هذا البحر وأنهم جروا في عرضه شهراً إلى أن انقطع عنهم الضوء فانصرفوا من غير جدوى . ثم عاد الفتية من عند الملك بعد أن وعدهم بمـــــــــا يطيَّب خواطرهم ويحملهم على حسن الظن . فصُر ِفوا إلى موضع حبسهم حتى بدأ جري الربحالغربية فعُمِّرً بهمزورق وعُصِبت أعينهم وجُريَ بهم في البحر مدَّة ، قال القوم قدرناها ثلاثة أيام ، بلياليها ، حتى جيء بنا الى البر فأخرجنا وكتفنا الى خلف و تركنا بالساحل الى أن تضاحى النهار وطلعت الشمس ونحن فيضنك وسوء حال من شدة الكتاف حتى سمعنا ضوضاء وأصواتـــا فصحنا بأجمعنا فأقبل القوم إلينا وحلوا وثاقنا وأخبرناهم خبرنا ، فقال لنا أحدهم : أتعلمون كم بينكم وبين بلدكم ؟ فقلنا : لا . قال : مسيرة شهرين . فقال زعيمنا : واأسفي ، فسمي المكان الى اليوم (كسفي) ، وهو المرسى الذي في أقصى المغرب .

ويؤخذ من كلام الإدريسي أن هؤلاء الثيانيـــة عادوا إلى لشبونة وسردوا قصتهم على أهلها الذين لم يروا فيهم إلا رجالاً مغرورينوسموا الدرب الذي فيه دورهم بـ «دَرْبا ُلمْغَرَّرِين».

لم يذكر الإدريسي إتجاههم الأول ولذا جعاد البعض الى الشمال حتى أصبحوا بمحاذاة إيرلندا ، وجعله المرحوم شكيب أرسلان (١) خطاً مستقيماً الى الغرب فوصاوا بعد سفر ، يرجع أنه استمر أكثر مما ذكره الإدريسي ، قريبا لإحدى جزائر الحيط بين أمريكا الشمالية والجنوبية التي بين ١٠ و٢٧ درجة من العرض الشمالي وبين ٢٢ و٨٨ درجة من الطول . وهاذا أمر يمكن قبوله ـ رغم عدم استطاعة ترجيحه لحاجته الى أدلة أخرى ـ حيث أن استعدادهم كان يقصد به الإستمرار في الرحلة في الاتجاه الغربي للأندلس لأشهر عدة ، مع التصميم على المني في تحقيق الهدف رغم إدراكهم صعوبة المهمة . ولو ثبت أنهم ساروا طيلة إبحارهم في اتجاههم الأول أو استمروا في السير فيه لأطلوا على أمريكا أو وصلوا قريبا منها . والظاهر أنهم

⁽١) الحلل السندسية ، ١/ ١٩ - ٦ .

يشوا من الوصول إلى البر في ذلك الإتجاه فتحولوا جنوباً حتى جزر جزيرة الغنم ثم عادوا جنوباً إلى الشرق فوصلوا احدى جزر الخالدات التي تعرف بإسم جزر كناري The Canary Islands ثم وصلوا إلى المغرب. ولعله من الممكن التحقق من وصولهم موضع مدينة وآسفي و إذا حسبنا المسافة التي كان يسيرها مركبهم ومسافة ما بينها وبين لشبونة. ومن أسف أن الإدريسي لم يذكر لنا كيف عادوا من إفريقيا إلى لشبونة.

وعلى كل حال فقد كان لهذه القصة ، التي لا أشك في واقعيتها ، أثر كبير في تشجيع البحارة البرتغاليين وغيرهم على القيام برحلات إستكشافية. ونظراً لأهميتها قام بعض الأوربيين بوضع مثل هذه القصة في القرن الحادي عشر الميلادي ونسبتها إلى القديس براندان الراهب الإيرلندي الذي عاش في القرن السادس الميلادي فقط (١).

والقصة بعد ذلك دليل على روح المغامرة المتأصلة في نفوس الرحالة المسلمينوعدم مبالاتهم بالخطر حبافي الكشف عن المجهول.

ومن يدري فلعل في تراثنا الزاهر مثيلات لهـذه البطولة 'فقدت إلى الأبد فيم 'فقد من المخطوطات ، أو أنهـا ما تزال في انتظار من يكشف عنها ويخرجها إلى النور ، وكل رجائنا ألا يطول بنا الانتظار .

⁽١) العبادي ، صور وبحوث ، ص ٢٤٩ وبعدها .

أُشِس لحضارة الإشياميّر في الأنرلس وة ودمسًا في الْحَضَادة الأودُوبيَّة

أسهمت أمم كثيرة خلال التاريخ في بناء حضارة الإنسان الحالية وكان دور الأمة المسلمة في هذه الحضارة كبيراً. والحضارة الإسلامية وليدة التعاليم الإسلامية الإنسانية النزعة. وليست حضارة الإسلام غير ذلك الإنتاج الفكري المتعدد الإتجاهات الموحد والهدف الذي نشأ في ظل الإسلام وشاركت فيه كل الأمم والأجناس البي ضمها هذا الدين وربط بينها وكون منها مجتمعاً لا تحده حدود قومية.

وكانت العربية هي اللغة التي كتب بهـا هذا الإنتاج أو غالبيته . والإسلام دعوة لبناء الأرض وعمارتهـا ، دعوة ضد الطاغوت بكل أنواعه . وقد جاء الإسلام بالقواعــد الإنسانية

ملخص المحاضرة التي ألقيت في الموسم الثقافي الأول بجامعة الرياض مساء
 الثلاثاء ١٩ شمان ١٩٨٧ه .

لتوجيه الإنسان في كل ميادين الحياة وخط الطريق لتحقيق إنسانيته ، وبهذا سار الركب محافظاً على هذه المبادىء وكان يبتعد عن الخط السوي يوم تتنكب قدمه عن الخط المسلم .

وكان إندفاع المسلمين إلى العاوم والاهتام بها مساوياً لنشاطهم في تحقيق الأهداف الأخرى للإسلام كالفتوحات مشلا . وإن التراث الذي قدمته حضارة الإسلام كان زاخراً في كل ميادين المعرفة الإنسانية . وإن ما كُنتيب باللغة العربية عن الفلسفة والطب والتاريخ والفلك وغيرها من العلوم والفنون فيا بين القرنين الناسع والثاني عشر للهيلاد فاق كل ما كتب بأي لسان آخر .

ولم تكن الانتاجات الفكرية في حضارة الإسلام هي غرته الوحيدة لكنه أوجد عقائد ومفاهيم عَيْرَت تَصَوَّر الإنسان للحياة والكون , ويمُعتبر الإسلام ثورة حقيقية طلع نورها على هذه الأرض ، وهو الذي كرم الانسان وحقق إنسانيته وأضاء له الحياة . فحضارة الاسلام - إذا - تشمل ايضا كل المثل العملية التي عاشت في المجتمع المسلم في كل نواحي الحياة وعلى كل المستويات ، وإن الحضارة الحيالية وحضارة الغرب بصورة خاصة قد أخذت دون تحفظ كثيراً من أضولها من هذه الحضارة الإسلامية . ولكنها لأسباب لم تقتبس إلا بحدود نادرة من الجانب العملي الاجتاعي للاسلام .

والحقيقة إن أية حضارة تتخلى عن هــــذا الجانب الخلقي الاجتاعي ستظل حضارة عرجاء . وهذا الجانب هو ما تفتقر إلى كثير منه الحضارة الحالمة .

والحديث في الحضارة الاسلامية لا بد أن يكون ايضاً حديثاً عنها باعتبارها غمرة من ثمار العقيدة الاسلامية . وكان المسلمون الفاتحون يحملون معهم أينا ذهبوا مبادئهم الرفيعة وأخلاقهم العسالية ومثلهم الإنسانية . كانوا كذلك يحملون معهم العلم والمدنية ويضعون بذور التقدم والحضارة ومنهنا لا بدلنا حين ندرس حضارة الإسلام أن نربط هذه الحضارة بالأساس الذي قامت عليه وهو العقيدة الاسلامية .

ولا بد لنا أن نفهم التاريخ الإسلامي كذلك على ضوء هذه النظرة . وليس التساريخ والحضارة إلا مظهران من مظاهر الاسلام كنظام عالمي متكامل . وإن العصور الزاهرة في تاريخ الإسلام تميزت بالانتاج الحضاري الرائع كانت هي في عين الوقت متميزة بالروح القوي الذي جعسل التقدم المادي يواكب نداء المآذن زاحفا في ركب متناسق . وإن العبقرية العلمية التي حقق بها المسلمون الأولون هذه العجائب والانجازات في شتى ميادين العلم والمعرفة كانت تصدر من أفق منير ملتزم بالايمان بالله وبمثل الاسلام النيرة ولذلك فلا نعدو الصواب إذا ربطنا بين التاريخ الاسلامي والحضارة الاسلامية وبين مقدار عتى هذه العقيدة

وسيطرة أنظمتها على المجتمعوبين ذلك كله وبين مجريات الأحداث والانتاج العلمي فيه .

وإهتمام الإسلام بالاتقان في بناء الحياة الجدية في الوصول إلى الأفضل لا يحتاج إلى بيان. والآيات القرآنية الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة متواترة كثيرة ، وإهتمام الإسلام بالعسلم أمره معروف ما دام الإسلام يعتبر مداد العلماء كدماء الشهداء.

وبوحي من هــــذه الروح نجد أن أبا الريحان البيروني حينا حضرته الوفاة وجاءه أحــد الزائرين دار الحديث حول بعض مسائل الميراث وطلب البيروني من زائره توضيحها له فقال له الزائر تسأل عن هذا وأنت في هذه الحال ؟ فقـــال له البيروني ويحك لأن أذهب إلى الله وأنا أعرفها خير من أن أذهب إليه وأنا أجهلها.

وعلى هـذه الأسس والمقومات 'بنييَت حضارة الإسلام ' وكانت لهذه الحضارة مراكل إشعاع عديدة تعتبر الأندلس اكثرها إشراقاً.

وحضارة الإسلام في الأندلس هي موضوع هذا الحديث الذي سأتناول فية بالبيان جانبين :

١ – وصف لهذه الحضارة الأندلسية الإسلامية .

٢ - أثر هذه الحضارة على أوروبا .

والأندلس (التي يسميها الباحثون الغربيون اسبانيا الاسلامية مقابل اسبانيا المسيحية) هي : تلك المناطق التي سيطر عليها المسلمون من شبه الجزيرة الإيبيرية Iberian Peninsula (اسبانيا والبرتغال اليوم) .

وكانت حالة إسبانيا قبل الفتح الإسلامي لا تختلف عن بقية أوروبا في الجهل والتأخر . ولمــاكان الفتح الإسلامي لأسبانيا أزال عنها هذه الأوضاع وحمل إليها الخير والحضارة .

وافتتحت الأندلس على يـــد طارق بن زياد الذي أرسله موسى بن تنصَيْر والي الشهال الإفريقي وذلك في نهاية القرن الأول الهجري .

وبقي الإسلام في الأندلس ثمانيـــة قرون ، وضع سقوط غـرناطة Granada نهايتكها في ١٤٩٢ / ١٤٩٨ م.

لقد مرت الأندلسخلال هذه القرون الثمانية بفترات متنوعة متباينة قوة وضعفاً. فبعد الفتح الإسلامي لإسبانيا كانت فترة الولاة التي انتهت بقيام الإمارة في الأندلس على يد عبد الرحمن الداخل في سنة ١٣٨ هـ / ٧٥٥ م. واستمرت هذه الفترة حتى قيام الخلافة الأندلسية التي أعلنها الخليفة عبد الرحمن الناصر في قيام الخلافة الأندلسية بقيام دويلات الطوائف بعد ضياع وحدة الأندلس وسقوط الخلافة فيه ثم كان حكم المرابطين والموحدين من

الشهال الإفريقي ثم قامت دولة غَـرَ نـَـاَطَة التي أسسها محمد بن الأحمر والتي استمرت حوالي قرنين ونصف .

ولا شك إن حضارة الأندلس كانت لهـا أصول من الشرق الإسلامي لكن هذه الحضارة نمت في الأندلس وتطورت في تلك الأرض الخصبة وإن حضارة الاسلام في الشرق أو في الغرب استفادت قبل ذلك من حضارات الأمم السابقة .

توفر في الأندلس الاستقرار السياسي وكان المجتمع الأندلسي يضم عناصر وأجناساً كثيرة مسلمة ومن أصحاب الديانات الأخرى مسيحيين ويهود عاشوا في مجتمع يسوده التسامح الكامل اللكفاءة والمؤهلات الاعتبار الاول. ومن هنا كان المجال مفتوحاً لظهور العلماء والمفكرين من كل الأجناس ومن أتباع كافة الديانات. والتسامح الإسلامي الرائع في اسبانيا الاسلامية واضح ولا يحتاج إلى تأكيد وقد حدثنا عنه بثناء كثير من الباحثين الغربيين أنفسهم وعن طريقه أخذت أوربا شيئاً من هذا التسامح (١١).

أسلمت الملايين من سكان الأندلس الأصليين عن طواعية وكانت لغير المسلمين الحرية الكاملة في كلأمورهم الدينية وفي عقد مؤتمراتهم كمؤتمري إشبيلية Seville في سنة ٧٨٢م وقرطبة

⁽١) رينو ، تاريخ غزوات العرب ، ص ٥٦ ، ٢٨٨ ؛ حتي ، تاريخ العرب ٢٠٧/ ؛ لوبون ، حضارة العرب ، ص ٢٧٦ – ٧ .

Cordoba سنة ٨٥٢ م (١). وكانت المصاهرات شائعـــة بين المسلمين وبين غيرهم سواء في الأندلس أو معالمسيحيين في خارجها ونعني على وجه الخصوص إسبانيا المسيحية في الشمال . وكما كان مع حكام الأندلس .

وكان عبد الرحمن الناصر حفيداً لأميرة مسيحية من بلاد نافار Navarre في الشمال الاسباني وكم كان من أمناء سر (سكرتارية) أمراء الأندلس مسيحيين ، كاكان بعض سفرائهم من غير المسلمين .

وكانت في الأنداس طبقة من المسيحيين أسمّيت و المستعدين أسمّيت و المستعدر بين و (٢) ولانها اتخذت بإرادتها العربية لغة والتقاليد الاسلامية عادة وكالحتان مثلاً الذي هو عادة إسلامية وتحت ظلال هذا التسامع الإسلامي امتزجت كافة القابليات للمجتمع الأندلسي. وفي مثل هما النضج والاستقرار السياسي أصبحت الأندلس أكبر قوة سياسية وحضارية في العالم و تأتيها الوفود من كل مكان تطلب صداقتها وودها وكا يوي ذلك إبن حيّان القررطني على ما يورده لنا المقري في كتابه نفح الطيب (٣).

⁽١) لوبون ، ص ٢٧٦ .

^{. 454/1 (4)}

ولا تمكن المقارنة بين هذه السياسة المتسامحة وبين سياسة المتعصب والاضطهاد التي صُبُّت على المسلمين في الأندلس قبيل وبعد سقوط غير نساطة ، حيث أذ بجنت الآلاف المسلمة التي رُفِضَ حتى تَنْمَشُرُها لعدم الثقة بنواياها (١).

لقد بدأت بوادر الحضارة الإسلامية في الأندلس بالظهور منذ أيام عبد الرحمن الأوسط في النصف الأول من القرن التاسع الميلادي واستمرت في الإزدهار حتى بعد سقوط الخلافة بيل وحتى نهاية الأندلس عند سقوط عرناطة سنة ١٤٩٢م .وكانت هذه الحصارة تشمل كل الجوانب وكافة النواحي ؟ ولم تكن تعتمد على النقل فقط كا يصور ذلك البعض جهاد أو تجاهاد كا اعتمدت على الابداع والابتكار فقدمت للانسان اروع المنجزات .

فهي حضارة تتصف بالعموم لا بالنسبة لشموله النواحي المعرفة الإنسانية بلولشمولها لكافة العناصر والمستويات وللذكور والأناث . وبلغت في ذلك مرحلة عالية . فيروي لنا ياقوت الحموي في معجم البلدان حين الحديث عن مدينة شلب Silves الأندلسية (التي تقع الآن جنوب البرتغال) ، يقول ياقوت : وقل أن ترى من أهلها من لا يقول شعراً ولا يُعاني أدباً ، ولو

⁽١) عِنَانَ ، نهاية الأندلس ، ص ٣٧٩ _ ٣٩٠ ؛ حتي ، تاريخ العرب ، ٢/٩٥٦ - ٣ .

مَرَرُتَ الفَلاَّح خلف فدانه وسألته عن الشمر قرض فيساعته ما اقترحت عليه وأي معنى طلبت منه » (١).

كا يروي لنا عبد الواحد المراكشي في كتابه (المعجب في تلخيص اخبار المغرب) بأنه وكان بألر بنض الشرقي في ترخطسُة ١٧٠ إمرأة كلمن يكتبن المصاحف بالخط الكوفي»(٢).

و يروى أنه كان في الأندلس أيام الحم المستنصر (المتوفى سنة ٣٦٦هم) ، سبعون مكتبة عامرة عدا المكتبات الخاصة للمشاهير من الرجال والنساء ؛ بالاضافة إلى مكتبة قرطبة الرئيسية التي يقول عنها إبن حزم بأن عدد مجلدات فهارس هذه المكتبة تعدد عجلداً (٣).

وفي الوقت الذي كانت الأندلس تحمل إمامة العلم والثقافة كانت أوروبا تمر في العصور المظلمة التي تسمي بالعصور الوسطى (من القرن الحامس إلى الخامس عشر الميلادي) . ويصف لنا صاعد الأندلسي سكان الأقطار الأوروبية في ذلك الوقت فيقول بأنهم « أشبه بالبهائم وأن من كان منهم موغلا في بلاد الشال عَظْمُتَ * أبدانهُم وابْيَضَت * ألوانهـم وانسدلت شعورهم

^{. 404/4 (1)}

⁽۲) ص ۳۷۲ ۰

⁽٣) جمهرة أنساب العرب ، ص ١٠٠ ؛حتي ، ٢٧٦/٢ ، ٦٣١ -٣ ؛ عنان ، دولة الاسلام ، /٧٧ ه ٤ ـ ٤٦٠ .

فعُدِموا بها دقة الأفهام وثقوب الخواطر وغلب عليهم الجهـل والبلادة وفشى فيهم العمى والغباوة ، (١) .

وازدهرت الأندلس بمكتباتها وبالمؤلف الكثيرة التي احتوتها في مختلف العلوم والفنون . والذي وصلنا من تلك الثروة قليل ، أكلته كثير من الحوادث على مر القرون . ويكفي أن نذكر أنه بعد سقوط غرناطة وفي حوالي ٩٠٥ ه / ١٥٠٠ م قام خمينس Ximénez De Cisneros مطران طلبيط لما مكام الاحتفال مجرق المخطوطات العربية في أحد ميادين غرناطة . ومن المحتمل أنه أحرق في هذا الاحتفال المنكود ما قد يقل أو يصل إلى مئة ألف مخطوط عربي (٢) .

ولا تزال بقايا هذا التراث موزعة في مكتبات الشرق والغرب. وهذه البقايا تمثل ثروة ضخمة هي بأشد الحاجة إلى العناية والبذل لإنقاذها وبعثها الى النور والحياة . ومكتبة قصر الإسكريال El Escorial قرب مدريد أحـــد الأماكن التي تضم حوالي ألفين من المخطوطات العربية التي تشمل كثيراً من ميادين المعرفة (٣) .

وانتقلت الحضارة الإسلامية إلى أوروبا خلال معابر عديدة هي : الأندلس وصِقِلــُّـيَـة والحروب الصليبية .ولعله منالصواب

⁽١) طبقات الأمم .

⁽٢) عِنان ، نهاية الأندلس ، ص ٣٠٠ ؛ ٢ حتى / ١٥٨ - ٩ .

⁽٣) عِنَانَ ، الآثارِ الأندلسية ، ص ٤٣٤ . `

أن نضيف إليها جنوب فرنسا وجنوب إيطاليا ومراكز الترجمة في إسبانيا وفرنسا وإيطاليا وكذلك التنجار الذين كانوا يتنقلون بين البلدان المختلفة ووصلوا إلى عسدد من الاقطار الاوروبية . وعلى كل حال فإن الاندلس من أهم معابر الحضارة الاسلامية إلى أوروبا .

وكانت في الاندلس مراكز مهمة المترجمة وكذلك في أوروبا وكانت متخصصة لهذا الهدف. وفي مدينة طلبيط لله تأسست في أواسط القرن الثاني عشر الميلادي مدرسة المترجمة بقيت ما يقرب من قرنين تقوم بهذا الدور وقد عمل فيها رجال من مختلف المدان الاوربية (١).

وترجم كثير من الكتب في مختلف الميادين الى اللغة اللاتينية. ويكفي أن نذكر أنجير ارد الكريموني Gerard of Cremona الايطالي الجنسية ترجم وحده الى اللاتينية أكثر من سبعين كتابا عربيا (٢). وبذلك انتقلت هذه العلوم إلى عدد من البلدان الاوروبية وكانت جامعة مونبليه Montpellier جنوب فرنسا في القرن الثالث عشر للميلاد من المراكز المهمة في الدراسات الطبية في فرنسا. وكان عدد من أساتذتها مسلمين (٣).

⁽۱) حتى ، ۲۹۸/۲ .

⁽٢) عاشور ، المدينة الإسلامية ، ص ه٦ .

⁽٣) رينو ، تاريخ غزوات العرب ، ص ٢٩٦ .

والحضارة الاسلامية في الاندلس امتدت الى كافة الميادين وظهر في كل منها عباقرة و مبدرعون فشملت كل ألوان النشاط الفكرى ، وإلىك هذا البيان الملخص:

الأدب

بلغت الاندلس مكانة عالية وأصبح الأدب عاماً بينالرجال والنساء . ولدينا أساء لامعة كثيرة وللأسف ضاع إنتاجالكثير منهم ومنهن ولقد نقلت بعض كتب الادب الى اللغات الاوربية وتأثر بعض الكتاب الأوربين بالانتاج الادبي العربي مثل الكاتب الاسباني الكبير ثير فنتس Cervantes ودانتي Dante الايطالي في الكوميديا الإلهية The Divine Comedy حتى ليقال أن شكسير Shakespeare الكاتب الانكليزي المعروف كان متأثراً في بعض أو أحد رواياته بالادب العربي (١) .

ولقد أضافت الأندلس إلى التراثالادبي فنوناً أدبية جديدة كالموشحات والأزجَال السَّلدَ يُن إسْتُمُهُملا في الغناء .

الفلسفة

لمعت في هذا الميدان أسماءكثيرة أمثال إبن باجة الفيلسوف،

⁽۱) عاشور ، ص ۸۱ ؛ حتى ، ۲/۳۳ ؛ بامات ، دور المسامين ، ص ۷۰ ؛ بالنثبا ، ص ۵ ه ه .

وإبن رشد Averroes الذي يعتبر من أعظم فلاسفة الاندلس و الله أثراً واضحاً في الفرب و كذلك ابن طفيل صاحب قصة حي بن يقظان التي نقلت الى كثير من اللغات الأوروبية . ولقد ترجمت كتب ابن رشد الى اللاتينية وكانت آراؤه ذات تأثير بالغ على الفلسفة الأوربية في القرون الوسطى .

الجغرافية والرحلات

وللمسلمين فيهما إنتاج كثير ، ولهم يعود الفضل في إرتياد كثير من الاماكن والبحار وكذلك من وتشجيع كشف المجهول وهم اللذين مهدوا الطريق الى الرحلات الإستكشافية فيا بعد . وهم أصحاب النظريات والأدوات البحرية . وقد ظهر في الاندلس عدد من الجغرافيين الذين لمعت أسماؤهم وكانت لهم الإنتاجات القيد كالرازي والبكري والعند ري والإدريسي وابن بَطشُو طَة واخرين .

وفكرة كروية الأرض قال بها المسلمون وبرهنوا عليها .

ولقد ازدهرت التجارة الإسلامية وأصبح للمسلمين مراكز تجارية في بلدان غالبية سكانها غير مسلمين . وكان المسلمون يتمتعون فيها بمكانة طيبة لما كانوا مصدر ثقة لأولئك السكان وظراً المثل التي كانوا يتحرونها .

التاريخ

لقد غدا التاريخ علماً قامماً بذاته ويعتبر إبن خلدون مؤسس

فلسفة التاريخ ، ولقد ترجمت مقدمته إلى عدة لغات ، ومنها إستمد بعض علماء الاجتماع عدداً من نظرياتهم الاجتماعية . ولقد إحتل المؤرخون الأندلسيون مكانة عالمية كإبن حيّان والرازي وإبن الخطيب . وكان إبن حيّان معروفاً بطريقته النقدية التحليلية ، وللأسف فقد ضاعت أكثر كتبه .

التعليم الجامعي

لقد َنقلت أوروبا أساليب التعليم وأنظمة الجامعات في عين الوقت الذي كانت تنقل فيه العاوم الإسلامية . ولعل نظام الشهادات الأوربية متطور عن نظام الإجازة العامية (١) ، وهو نظام إسلامي . كما إن بعض أنظمة التدريس واختيار الاساتذة وتقاليدها 'نقلت إلى أوروبا عن طريق الاندلس أو غيرها من معار الحضارة الإسلامية .

وكانت الاندلس مشهورة بجامعاتها في 'قر طُبُبَة و عَر ناطة وإشبيليية وغيرها، وكان للأساتذة نظام 'يختارون على أساسه. وكان يَفِيدُ إلى هذه الجامعات الألوف من طلبة أوروبا وغيرها. وإن البابا سلفستر الثاني Sylvester II كان قد درس في الاندلس على أيدي العلماء المسلمين ثلاث سنوات ، تلقى خلالها دراسات في الرياضيات والفلك والكيمياء وغيرها (٢).

⁽١) عاشور، المدنية الإسلامية ، ص ١٧٥ .

⁽٢) رينو ، تاريخ غزوات العرب ، ص ٢٩٦ ؛ والترجمة الانجليزية مر ٢٧٢

جعل المسلمون الفلك علماً بعيداً عن الخرافات ، وألفوا فيه الكتب الكثيرة التي ترجمت إلى اللغات الأوروبية. وكان للمسلمين في الاندلس مراصد ، مثلاً في تورطئبة وطلسيطئلة . ومن الفلكيين الاندلسيين أبو القاسم المجريطي الذي ترجمت بعض كتبه إلى اللانينية (١). واخترع المسلمون في الاندلس نوعاً من الساعات (الميقائلة).

الرياضيات

وبالنسبة لهذا العلم فقد تقدم في الانداس ، وأضاف المسلمون إليه كثيراً من الافكار والنظريات الجديدة. وقد تأثرت أوروبا به إلى حد كبير ، تـدل على ذلك الاصطلاحات الرياضية التي لا تزال موجودة حتى اليوم . والأرقام الاوروبية عربية ، والصفر الذي حل مشاكل كثيرة في الرياضيات نقل إلى أوروبا عن الاندلس (٢) .

الفيزياء

لقد وضع المسلمون كثيراً من أسسه . وأن نظرية الجاذبيــة

⁽١) حتى ٢/٨٧٢ ؛ لوبون ، حضارة العرب ، ٤٦٢ .

⁽۲) عاشور ، ص ، ۱۰ .

لها أصل إسلامي (١٠) كما أن العلماء المسلمين تحدثوا عن المغناطيسية والعدسات والبصريات . وأبدعوا في هذا المجال كثيراً .

الكيمياء

لقد نقلت أوروبا من المسلمين كثيراً من قواعدها وأصولها ، والأسهاء العربية التي بقيت حتى اليوم في اللغات الاوربية تشير إلى هذا التأثير (٢).

وتوصل المسلمون إلى عــدد من الصناعات بواسطة المواد الكياوية في الصباغة والدباغة وصناعة المعادن. وهم الذين استطاعوا لأول مرة جعل البارود مادء متفجرة دافعة قابلة لاطلاق القذائف (٣).

العارة والهندسة

تعتبر المباني الاندلسية (التي لا يزال بعضها حتى اليوم ينطق بالمستوى الذي وصلت إليه) قمة في فن الهندسة المعارية (٤٠). وللأسف فقد اندثرت بعض هذه المباني التي وصفها لنا الرحالة

⁽۱) عاشور ، ص ۱۲۹ .

⁽٢) عاشور ، ص ١٤٠ ، لوبون ، ص ٥٧١ .

⁽۳) عاشور ، ص ۱ ؛ ۱ .

⁽ ٤) حتى ٢ / ٥ ٠ ٧ ؛ لوبون، ص٩٩٥ .

والجغرافيون بالاوصاف الرائعة وبالفنية العالية والدقة المتناهية، كقصر الزهراء الذي أنشأه الخليفة عبد الرحمن الناصر.ولا تزال بدائع هذا الفن في اسبانيا بادية حتى اليوم.

الصناعة

من أول ما يذكر ، في هذا الميدان ، صناعة الورق التي إزدهرت في الاندلس التي تعتبر من أهم الخدمات التي أسداها المسلمون للمالم كله (١). كما ازدهرت صناعة الفَخَار والفسيفساء الملونة ، وكذلك المنسوجات التي كانت الاندلس تحتل فيها مرتبة عالبة .

الطب

لقد ترك لنا المسلمون في الاندلس في هذا العلم ثروة كبيرة ، وظهر أطباء ماهرون منهم – على سبيل المشال – أبو القاسم الزهراوي المتوفى سنة ١٠١٣ م.وهو صاحب كتاب «التصريف لمن عجز عن التأليف » (٢) . أورد فيه آراء جديدة تتعلق بالتشريح و إجراء بعض العمليات في العيون والاسنان والولادة.

كذلك أسرة بني 'زهـْر التي تخصصت في علم الطب.

⁽١) قارن : حتى ، ٢/٢٠٠ .

⁽٢) حتى ، ٢/٥٨٦ .

ويوم انتشر مرض الطاعون في أوروبا في منتصف القرب الرابع عشر الميلادي ووقف القوم هناك حياله مستسلمين باعتباره من قضاء الله فلا تجب مقاومته وضم الطبيب (والأديب الممروف) الغرناطي إبن الخطيب المتوفى سنة ٧٧٦ه م ١٣٧٥م كتابه «مقنعة السائل عن الموض الهائل» (١) يدافع فيه عن نظرية العدوى ويثبتها بالأدلة.

الصيدلة

أبدع المسلمون فيه كثيراً بما قدموه من الإنجازات في هذا الميدان. فركبوا الأدوية وألفوا فيها الكتب التي ترجمت إلى اللغات الاوربية. وألف إبن البيطار بعض الكتب فيها وأورد أسهاء عدد من المؤلفين في هذا العلم وقد ترجم هـذا الكتاب وغيره إلى اللغات الاوربية.

الزراعة والنبات

درست كثير من النباتات ووصفت. وكتاب الفلاحة ليحيى بن محمد بن العوام في هذا الموضوع مشهور جداً (٢). وقد نقـل المسلمون الى إسبانيا زراعة الزيتون والبرتقال والكروم والقطن

⁽١) حتى ، ٢/٤٨٦ .

⁽۲) حتى ، ۲/۳۸۲ .

وغيرها (١), ولا تزال اسبانيا تشتهر بهذه المزروعات حتى اليوم بل وتنتج من بعضها أجود الأنواع .

البحث العلمي

كأنت للمسلمين فيه الأساليب السليمة التي هي وليدة الفكر المسلم. وقد اتجه هذا الفكر إلى التعمق. كما انهم أعطوا أهمية للتخصص في فن واحد من العلوم. وإن البحث والتجربة نشأت في أحضان الاسلام الذي فتح الباب على مصراعيه لهذه الأمور. وإن روجر بيكون الانكليزي الذي يعتبر صاحب المفهن التجربي نقل هذا المذهب إلى تلامذته من أساتذته المسلمين (٢) كما أشار بنفسه إلى ذلك.

المعنويات

لقد تأثرت أوروبا إلى حد ما ببعض المعنويات الإسلامية . ولعل الذي أوقفها عن تقبل هذه المعنويات – قبُولهَا للعلوم – مأخوذاتها عن اليونان والرومان بالاضافة إلى ما لديها منالتعصب الذي كان يغذيه بعض رجال الدين فيها. وعن المسلمين في الاندلس

⁽١) لوبون ، ص ٤٧٤ .

⁽۲) عاشور ، ص ه ه .

تعلم الاوربيون قواعد الفروسية وتقاليدها وخصالها (١) .

ونتيجة لهـــذه الافكار التي تسربت إلى أوربا من الاندلس الإسلامية ومن غيرها بدأت أوروبا تعي تدريجياً وتصلح من أحوالها وأدت هذه النهضة الفكرية إلى نشأة أفكار جديدة نمت هناك شيئاً فشيئاً ومنها انطلقت أوروبا إلى عصر النهضة (٢) . ولعلنا لا نبعد عن الصواب كثيراً إذا قلنـــا إن هذه العلوم الإسلامية كانت المنطلق لاوروبا إلى التقـدم العلمي وكذلك إلى عدد من إصلاحاتهــا السياسية وإن كنا لا ننكر إمكانيات وأسباب أخرى محلية .

ولا عيب على أوروبا أو غيرها في اقتباسها من الحضارة الإسلامية فإن الحضارة الإسلامية نفسها قد استفادت مما لدى الأمم الأخرى التي سبقتها ، لكن الاسلام زاد على ما اقتبسه وأضاف الى الحضارة مستكرات حمارة .

وكم كنا نتمنى لو أنحضارة الاسلام استمرت دون إنتكاس إذن لكان الانسان قد حقق اليوم ما سيحققه بعد عدة قرون . فيوم كانت الاندلس تزخر بالعلم والمعرفة والمدارس والجامعات

⁽۱) لوبون ، ص ۲۷۲۷۸ ه .

⁽۲) قارن : لوبون ، ص ۷۹ .

ويوم كانت 'قرطبة تمتد شوارعها أميالاً عديدة 'مضاءة بالمصابيح العامة لم يكن في لندن مصباح عمومي واحد حتى بعد هـذا التاريخ بسبعة قرون(١١) ويوم كانت بعض السلطات الكَنَسِيّة تعتبر الاستحامعادة وثنية كانت قرطبة تتمتع بالحمامات الرائعة.

ومن هذه الحضارة الإسلامية إرتوت أوروبا ونقلت الى لفاتها المؤلفات الإسلامية التي بقيت 'تدرَّس في جامعاتها عدة قرون . ونحن الآن نعيش في حضارة مادية تفتقر الى كثير من المنشل الاسلامية الإنسانية ، وإننا فقراء حتى من هذه الحضارة المادية . وإن بين أيدي المسلمين مشدل الاسلام الرائعة التي أنشأت حضارتهم .

فهل لنا ان نتساءل

هل ان الاسلام لا يزال يملك القوة الدافعة المبدعـــة لحضارة رائعة وخلق مجتمع نظيف ؟

وهل الأمل في أن المسلمين سيعودون لحمل راية النور ؟

الجواب سيكون بالايجاب إذا تدبرنا تعاليم الاسلام العظيمة واعتبرنا تاريخه وحضارته المشرقة التي كان لها السبق في كل ميدان .

والأمل في أن يعود المسلمون لحمل هذه ِ الراية ، وذلك مــا يجملنا نأمل ــ بعون اللهــ أن المستقبل للإسلام وللمسلمين الخلافة في الارض .

⁽۱) حتى ، ۲/۲۲٪ .

المصيا در

أولاً – العربية :

- ١ -- إبن الأبار ، الحلاة السيراء ، تحقيق حسين مؤنس ، القاهرة ، ١٩٦٣ ، جزءآن .
- ٢ إن الأبار ، إعتاب الكئتاب ، تحقيق صالح الأشتر ،
 دمشق ، ١٩٦١ .
- ٣ إبن بَسـّام ، الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، القاهرة ،
 ١٩٣٩ ، الجزء الأول .
- إبن حزم الأندلسي ، جمهرة أنساب العرب ، تحقيق عبد السلام محمد هارون ، القاهرة ، ١٩٦٢ .
- إبن حزم الأنداسي ، طوق المحامة في الألفة والألاف ،

تحقيق حسن كامل الصيرفي ، القاهرة ، ١٩٥٩ .

٧ - إبن حيرًان القرطبي ، المتشتبس في أخبار بلد الأندلس ، الجزء الثالث ، باريس ، ١٩٣٧ ، تحقيق ملشور أنطونية Melchor M. Antuna ؛ والقسم المطبوع في بدروت (١٩٦٥) ، تحقيق عبد الرحمن على الحجي .

٨ - إبن الخطيب ، أعمال الأعلام (القسم الأندلسي) ،
 تحقيق ليفي بروفنسال ، بيروت ، ١٩٥٦ .

٩ – إبن خلدون ، العِبسَ ، بيروت، ١٩٥٨، الجزء الرابع .

١٠ - إن دِحْيَة الكابي ، المُطْورِب من أشعار أهل المَغْرِب ، تحقيق ابراهيم الأبياري وحامد عبد المجيد وأحمد أحمد بدوي ، القاهرة ، ١٩٥٤ .

١١ - إبن سعيد المغرب ، المنغرب في 'حلمَى المَغرب ،
 تحقيق شوقي ضيف ، القاهرة ، ١٩٥٣ ، الجزء الأول .

۱۲ – ابن عِذاري ، البيان المُغْرَبِ في اخبار الأندلس والمَغْرِب ، الجزء الأول والثاني ، ليدن ، ١٩٤٨ – ١٩٥١ ، تحقيق كولان وليفي بروفنسال ؛ الجزء الثـالث ، باريس ،

- ١٩٣٠ ، تحقيق ليفي بروفنسال .
- ١٣ إبن فضل الله العمري ، مسالك الأبصار في ممالك
 الأمصار ، تحقيق أحمد زكي باشا ، القاهرة ، ١٩٢٤ .
- ١١ إبن القوطية ، تاريخ إفتتاح الأندلس، طبعة عبدالله
 أنيس الطباع ، بيروت ، ١٩٥٧ .
- ١٥ أبو زهرة (محمد) ، ابن حزم ، القاهرة ، ١٩٥٤ .
- ١٦ أرسلان (شكيب) ، الحال السُّنْدَسِيَّة في الأخبار والآثار الأندلسية ، فاس ، ١٩٣٦ ، الجزء الأول .
- ١٧ الأفغاني (سعيد) ، إبن حزم الأندلسي ، دمشق ،
 ١٩٤٠ .
- ۱۸ بالنثيا (آنخيل جنثالث) ، تاريخ الفكر الأندلسي، ترجمة حسين مؤنس ، القاهرة ، ١٩٥٥ .
- ١٩ بامات (حيدر) ، دَوْر المسلمين في بناء المدنية الغربية ، جنيف لا سنة للطبع .
- ٢٠ البكري (أبو عبيد عبد الله بن عبــــد العزيز) ،
 جغرافية الأندلس وأوروبا ، من كتابه «المسالك والممالك» ،
 تحقيق عبد الرحمن على الحجي ، بيروت ، ١٩٦٨ .

- ٢١ ـ الحاجري (طه) ، ابن حزم صورة أندلسية ،
 القاهرة ، لا سنة للطبع .
- ٢٢ حتى (فيليب) ، تاريخ العرب (مطول) ، بالاشتراك مع أدورد جرجي وجبرائيل جبور ، بيروت ، 1977 ، الجزء الثاني .
- ۲۳ ــ الحُمَيْدي (أبو عبدالله محمد) ، جذوة المُقتنجيس،
 تحقيق محمد بن تاويت الطنجي ، القاهرة ، ۱۹۵۲ .
- ٢٤ خليفة (عبد الكريم) إبن حزم الأندلسي (حياته وأدبه) ، بيروت ، ١٩٦٨ .
- ٢٥ ــ دائرة المعارف الاسلامية (الترجمة العربية) ، الجزء الأول ، القاهره ، ١٩٣٣ .
- ٢٦ ــ رينو (جوزيف) ، تاريخ غزوات العرب ، ترجمة شكيب أرسلان ، بيروت ، ١٩٦٦ . والكتاب أصلاً بالفرنسية وهو مترجم إلى الانجليزية (انظر ص ٤٧ من هذا الكتاب) .
- ٢٧ ــ الزركيلي (خير الدين) ، **الأعلام،** القاهرة، ١٩٥٩، الجزء الأول والخامس .
- ٢٨ ــ سالم (السيد عبد العزيز) ، تاريخ المسلمين و آثارهم
 في الأندلس ، ببروت ، ١٩٦٢ .

- ٢٩ الشريف الإدريسي٬ نزهة المشتاق في اختراق الآفاق
 (قسم منه) روما ٬ ١٥٩٢ .
- ٣٠ شيت خطاب (محمود) ، قادة فتح المغرب العربي ،
 بيروت ، ١٩٦٦ ، الجزء الأول .
- ٣١ صاعد الأندلسي ، طبقات الأمم ، تحقيق الأب لويس شيخو اليسوعي ، بيروت ، ١٩١٢ .
- ٣٣ العَبَّادي (عبد الحميد) ، صور وبحوث من التاريخ الاسلامي ، القاهرة ، ١٩٥٣ .
- ٣٤ عباس (إحسان) تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة) ، بيروت ، ١٩٦٠ .
- ٣٥ عبد البديم (لطفي) ، الاسلام في إسبانيا ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ٣٦ العذري (أحمد بن عمر بن أنس) ، نصوص عن الأندلس ، تحقيق عبد العزيز الأهواني ، مدريد ، ١٩٦٥ .
- · ۳۷ عِنان (محمد عبدالله) ، تراجم إسلامية شرقية وأندلسية ، القاهرة د ۱۹٤٧ .

- ٣٨ عِنانَ دولة الاسلام في الأندلس ، القاهرة ، ١٩٦٠ عَزِمَانَ .
- ٣٩ عِنان الآثار الأندلسية الباقية في اسبانيا والبرتغال القاهرة ١٩٥٨ .
- ٤٠ عنان ، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المتنصرين ،
 القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ٤١ أورُّوخ (عمر) العرب والاسلام في الحوض الغربي
 من البحر المتوسط ، بيروت ١٩٥٩ .
- ٤٣ لوبون (غوستاف) ، حضارة العرب ، ترجمة عادل
 زعمتر ، القاهرة ١٩٥٦ .
- ٤٤ لين بول (استانلي) ، العرب في اسبانيا ، ترجمة
 على الجارم ، القاهرة ، ١٩٦٠ .
- ٥٤ محمود (حسن أحمد) ، قيام دولة المرابطين ، القاهرة ، ١٩٥٧ .

٤٦ - المراكشي (عبد الواحد) ، المُعجِب في تلخيص أخبار المغرب ، تحقيق محمد سعيد العريان ، القاهرة ١٩٦٣ .

٤٧ ــ المَقسَّري ، نفح الطيب ، طبعة محمد محي الدين عبد الحيد ، القاهرة ، ١٩٤٩ ، الأجزاء : الأول والشاني والثالث والرابع .

٤٨ - مؤنس (حسين) فجر الأندلس القاهرة ١٩٥٩٠.

٤٩ - النباهي (أبو الحسن عبدالله) ، تاريخ قضاة
 الأندلس ، نشر ليفي برفنسال ، القاهرة ، ١٩٤٨ .

۵۰ – هونکه (زیغرید) ، شمس العرب تسطع علی
 الغرب ، ترجمة فاروق بیضون وکیال دسوقی ، بیروت،۱۹۲٤.

٥١ - ياقوت الحموي ، معجم البلدان (طبعة: دار بيروت دار صادر) ، بيروت ، ١٩٥٧ ، الجزء الثالث .

ثانيا - المصادر الأجنبية :

- I De Urbel (F. J. P) Historia de Espana, vol. VI, Espana Cristiana (ed. R.M. Pidal), Madrid, 1956.
- 2 Dozy (R,), Spanish Islam 'Eng. tr. F. G. Stokes, London, 1913 ·
- 3 Imamuddin (S. M.), A Political History of Muslim Spain Pakistan (Dacca), 1961.

- 4 Lévi Provençal (E.), La Civilisation Arabe en Espagne, Paris, 1961.
- 5 Lévi Provençal, Histoire de l'Espagne Musulmane, Paris, 1950, vols, I-II.
- 6 Liudprand, The Works of Liudprand of Cremona, Eng. tr. F. A. wright, London, 1930,
- 7 Oliver Y Hurtado (Manuel), Discursos, no. 2, Real Academia de la Historia, Madrid, 1866, vol. III.



للمؤلف

١ - تحقيق ودراسة لكتاب « المنقنتبس في أخبار بلد الأندلس » . للمؤرخ الكبير إبن حيثان القيرطبي ، المتوفى سنة ٩٤٦ه / ١٠٧٦ م . طبع ضمن سلسلة « المكتبة الأندلسية » ، ١٩٦٥ ، رقم ٤ ، تصدرها « دار الثقافة » في بيروت .

CRITICAL EDITION OF «AL-MUQTABIS FI AKHBAR BALAD AL-ANDALUS »
BY IBN HAYYAN (d. 469 / 1076), Beirut,
1965. This volume, of «AL-MUQTABIS»,
discusses almost five years (360 - 4/970-4) of
the Reign of AL-HAKAM II (350-66/961-76).

٢ - تحقيق ودراسة للنصالجفرافي المتعلق بالأندلسوأوروبا من كتاب « المسالك و المهالك » تأليف الجغرافي الأندلسي الكبير « أبو عبيد البكري » (عبد الله بن عبد العزيز) ، المتوفي سنة « 148 هـ / ١٠٩٤ م .

ظهر هذا النص تحت عنوان « جغرافية الأندلس وأوروبا» في بيروت ١٩٦٨/١٣٨٧ . قامت بنشره دار الإرشاد وللطباعة والنشر والتوزيــع » ، ص. ب : ٦٣٤٧ ، بيروت .

Critical edition of « THE GEOGRAPHY OF AL-ANDALUS AND EUROPE », from the Book AL-MASALIK WAL-MAMALIK»By Abû'Ubayd AL-Bakrî (d.487/1094). Published Beirut, Dar Al-Irshad (P. o. Box 6347, Beirut).

٤ - بحت عن « العكاقـــات السياسية بين 'ثو"ار الأندلس واسبانيا المسيحية في الفترة الأموية » في مجلة «الأبحاث» تصدرها الجامعــة الأميركية في بيروت ، السنة ١٨ - الجزء ١ ، آ ذار (مارس) ١٩٦٥ . نشر - مع تغيير - باللغة الانجليزية :

« Political Realtions between the Andalusian rebels and Christian Spain during the Umayyad period », **The Islamic Quarterly** [Published by « The Islamic Cultural Centre », Regent's Lodge, 146 Park Road, London N. W. 8, England. Volume X, Number 3 & 4,1386/1966.

الانجليزية عن :

« Intermarriage Beeween Andalusia and Northern Spain in the Umayyad Period », The Islamic Quartley, Vol. XI, Nos. 1 & 2, 1387/1967 . « اندلسیات »

٦ _ نقد ، باللغة الانجليزية ، لكتاب :

W. Montgomery Watt: A History of Islamic Spain (Islamic Surveys 4), E. U. P., 1965. In «The Islamic Quarterley», Vol. X, Nos. 3 & 4, 1966. « اندلسیات » کتاب « اندلسیات)

٧ _ بحث بالانجليزية :

«Two Unknown Embassies from Frankish Monarch to the Court of Cordoba during the reing of Al-Hakam II », The Islamic Quarterley, Vol. X, Nos. 1 & 2, 1386/1966

ثم نشر بالعربية في « بحلة كلية الآداب » (جامعة بغداد)، المجلد العاشر ، ١٩٦٧ تحت عنوان : « سفارتان مجهولتان من ملك الإفرنج إلى بلاط قرطبة أيام الحكيم الثاني » .

٨ _ بحث بالانجلنزية:

« Christian States in Northern Spain During the Umayyad Period », The Islamic Quarterley, Vol. IX, Nos. 1 & 2, 1385 / 1965.

٩ ــ بحث باللغة الانجليزية عن الرحالة الأندلسي (إبراهيم بن يعقوب الإسرائيلي الطئر طئوشي) .

« Ibrâhîm Ibn Ya'qûb At-Turtûshî, Andalusian traveller », Islamic Culture [Published by the Islamic Culture Board, Hyderabad -Deccan, India.] Vol. XL, No 1 Jan. 1966.

١٠ – بحث بالانجليزية يتناولجانباً آخر من شخصية الرحالة
 الأندلسي إبراهيم بن يعقوب الإسرائيلي الطئر طئوشي

« At-turtüshî, The Andalusian, traveller, and nis meeting with Pope John XII» **The Islamic** Quarterly, Vol. XI, Nos. 3 & 4,1967.

١١ ـ الموسيقى الأندلسية (يُعَد) .
 ١٢ ـ الحضارة الاسلامية في الأندلس (يُعَد) .

Diplomatic Relations of Umayyad -17 Spain with Western Europe (In The Press).

١٤ - بحوث أخرى قادمة بالعربية والانجليزية والايطالية
 ١٥ - مقالات متنوعة في عدد من الصحف العربية

طبع عمطابع المساق المساق المساقدة والنششد مان المساقدة والنششد مان ٢٩٣٠٤٢-٢٩٤٢٠٢ وس.ب ١٦٠ وس.ب

STUDIES ON ANDALUSIAN HISTORY

by Abdurrahman Ali El-Hajji

(B.A. , CAIRO UNIV. ; PH. D. CANTAB.)

Dar Al - Irshad

P- O- BOX 6347 BEIRUT